

E-INDIYA  
NASE  
EAST AFRICA

NGU  
D. D. T. JABAVU

African Studies Seminar

No. 52/843 Class BAA 496 . 371106

JAB



© G. & S. LTD C.T. 10M/17/51

E-INDIYA  
NASE  
EAST AFRICA  
  
  
  
NGU  
D. D. T. JABAVU

(*Uhambelo lomNgqika eMpumalanga*).

PRINTED BY THE LOVEDALE PRESS  
FOR THE PUBLISHER  
PROF. D. D. T. JABAVU  
1951

52 | 843

## ISALATHISO.

### ISAHLUKO I.

Intsayelelo ; Durban ; Amachweba eAfrika ; Mombasa ; Ubusufu ; Imilambo	.. .. .. ..	1
---	-------------	---

### ISAHLUKO II.

Calcutta ; Santiniketan ; Tagore ; Lingxoxo zabaXolisi	.. .. ..	33
---	----------	----

### ISAHLUKO III.

Benares ; Ganges ; Buddha ; Allahabad ; Lucknow ; Delhi ; Himalaya Mts.	.. .. ..	73
---	----------	----

### ISAHLUKO IV.

Agra ; Taj Mahal ; Sevagram ; Pandit Nehru ; Nagpur	.. .. ..	103
--	----------	-----

### ISAHLUKO V.

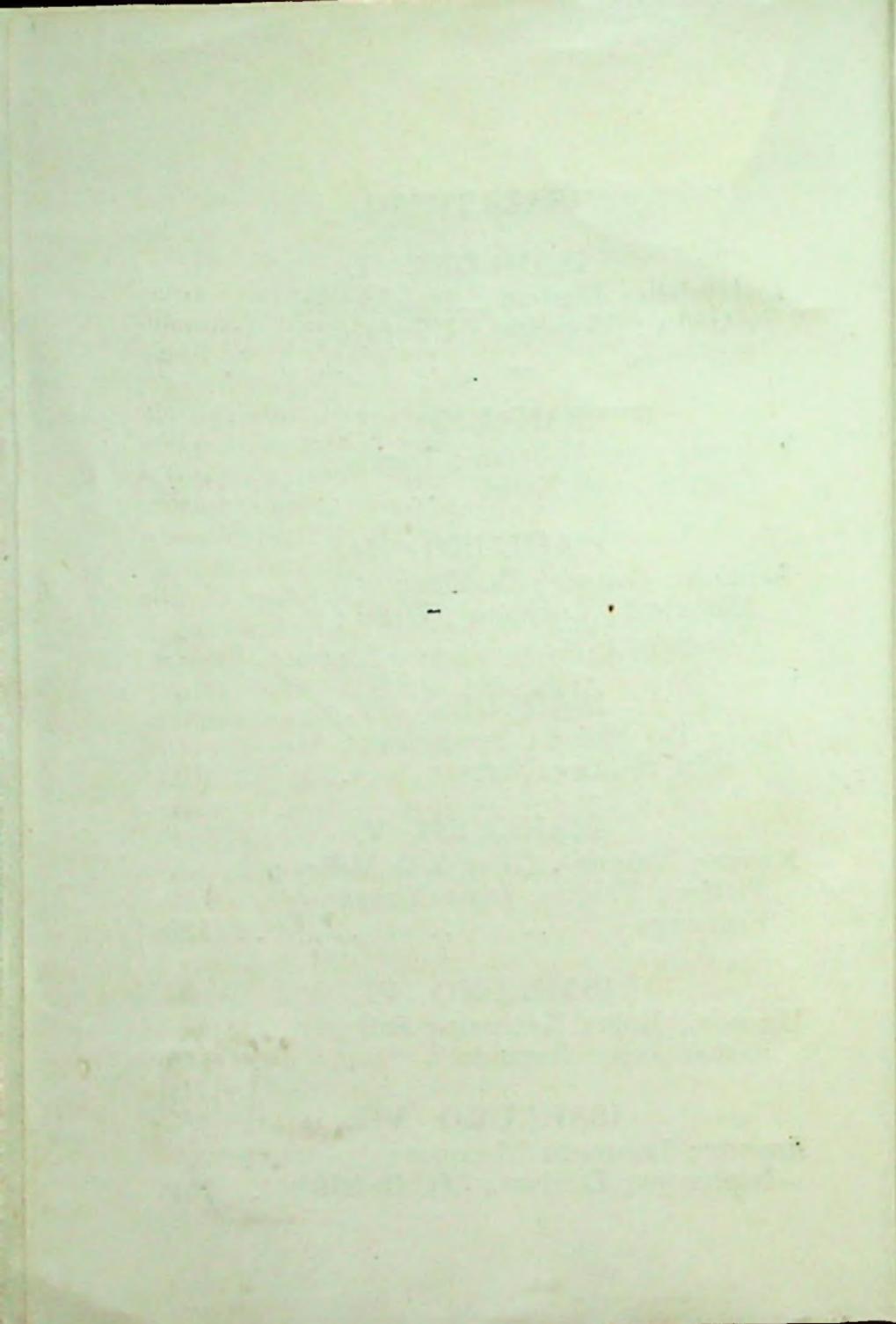
Kenya ; Nairobi ; Great Rift Valley ; Mathu ; Thuku ; Jomo Kenyatta ; Koinange	.. .. .. ..	129
--	-------------	-----

### ISAHLUKO VI.

Uganda ; Jinja ; Kampala ; Sali ; Kisosonkole ; Baganda	.. .. ..	145
--	----------	-----

### ISAHLUKO VII.

Aronda ; Lourenco Marques ; Isiphango ; Durban ; Middledrift	..	161
---	----	-----



## ISAHLUKO I.

*Intjayelelo.*

Umbali lo, ekubeni ewahambile am-400,000 eemayile efiomini bakhe (6ama<sup>65</sup> eeminyaka) kuundawo ngeendawo kweli lizwe naphefeya kolwandle, uya qala ukuya eIndiya, kuba iindawo zangaphambili azihambileyo ele kolwandle ziſe ngecalalanga zisiyiwa ngezibuko lase Kapa. Uwelo lokuqala (1903) lwabia lolokuya eEngland emfundweni, awathi wagqithela eTuskegee, U.S.A. (1912) phambi kokuba agoduke ekuqalekeni kwemfazwe enkulu yama Jamani (1914). Olwesibini (1928) lolokuya eJerusalem kwingqungquthela ngendlela ecanda kula mazwe : England, France, Switzerland, Italy, Egypt ne Palestine. Olwesithathu lwabia lolokuya kwingqungquthela eBuffalo, Niagara Falls (U.S.A.) yolutsha olungama Krestu (1931). OlwesiNe (1937) lolwentlanganiso ePhiladelphia, U.S.A. kwa ngendlela egqitha emaNgesini. Olwesihlanu (1949) lolu lwase Indiya, ngamazibuko ascimPumalanga ePhuthukezi eLorenc Marques, eMozambiki, eZanzibar, eDar-es-Salaam (Tanganyika) naſe Mombasa (Kenya kuye e-Uganda) naseziqithini zeSeychelles ne Mal-dive ekusingeni eGoa nase Bombay.

Isizekabani solu hambo lokugqibela sisimo esisingiswe kulo lonke ihlabathi, kucelwa abameli gamazwe ngamazwe angama 50 ok-

kuba bahlangane nama<sup>50</sup> aseIndiya, kuze kuboniswa na ngaimacebo okuba izizwe zonke enhlabenzi zifunde ukuhlala nokusebenza ngoxolo endaweni yokulamla ngezikhalo ngokukodwa xa zithomalalisa impikiswano negngabano. Iziko laloo ntlangano lalingase-Calcutta, isixeko esikwicala elikhangele eChina.

### *Ukunduluka.*

Ngezi mini asiyonto ilula ukuvunyelwa ngugulumente ukuba uhambele kwelinye ili-zwe. Inquleqhu yamatatile okucelwa noku-nikwa imvume (Passport) ithabathe iinyanga ezintandathu kwada kwabethwa iingcingo ezi-ninzi. Hayi, bo, azabi namphenduli nezo ngingingo kuba umphathi othile phaya ePretoria wayeqhodamisile. Uthe xa kusele iintsukwana ezimbalwa zokuba liphele ixesa wathumela ucingo oluvumayo, lusithi naantso ipostiswa iPassport. Kuthe kuba be ndise ndincamile, kwaangamaphuthuphuthu ukusopha impahla nokulungiselela ukuba usapho lume kakuhle ngesithuba seenyanga ezi-ne lulodwa.

Okunene ekuqaleni kwenyanga yeNkanga, 1/11/49 ndinduluke ngololiwe eXesi ema-Gqunukhwebeni (kaloku ndingumSukwini ngeku) ukusinga enqanaweni eDurban, nge-ndlela yaseMtata-Kokstad-Maritzburg eno-mtsalamane kunaleya yeBloemfontein-Harris-mith. Le indlela icanda kumaAfrika odwa nemilambo yawo : iQonce kumaNgqika, i-Nciba kumaMfengu, iGcuwa kumaGcaleka, umBase kubaThembu, umTata kumaMpondo

kaNdamase, iGungululu kumaMpondonise kaMditshwa kuTsolo, iT'sitsa kwakaMhlontlo kuQumbu. Kulo lonke eli sifike komile apha, kuluhlaza phaya, ilizwe lonke lingamatshanda angathi sisqaoni kuba iya na imvula apha, phaya kuqhuma uthuli lwembalela endala. Ma ndithi entethweni yesiXhosa ndivele kwa-Ngqika kusithiwa imvula iya na, indlu evuzayo iya netha, umntu ongenadyasi uya netha yimvula ; ingekho into yokuthi imvula iya netha. Ekudluleni kuQumbu siwele iTina saba siya ngena kwelamaBaca, aaziko liseMount Frere eLugangeni kuWabana kude kufuphi namanzi ophiliso eMvuzi. Aqala apha ke ukuvakala amajili (omnombo wombali lo) iNtlangwini emi ngeelali zayo entla kweli. Umlambo olandelayo nguMzimvubu osingenise kuma-Hlubi kaNota eGode ngakwiintaba yeNtsiza (yimpazamo ukuthi yeyeNtsizwa nakubeni febaninzi abatshoyo). Xa kulapha kubalaselc iintaba ezinkulu, eziyawule iMount Ayliff iziko lamaXesibe kaJojo, iNtsiza ngasekhhohlo, uNtabankulu ngasekunene apho kumi am-Mpondo endlu kaMqikela namaCweja ka-Mdondolo namaZotsho (la asebalini elingo-Nompumza encwadini ve“*Tyala lamaWele*” kaMqhayi). Nakuba libalele ilanga kodwa iindiza emasimini abuqwa ziinkomo zibonise isivuno esihle sotiya. Imalunga apha iGillespie Mission endingasoze ndiyilibale kuba ngomnyaka we1923 ndandikuyo emjikelweni wokuqokelela imbali yeNtlangwini, ndaza ndaanembizo yokusumayela ulimo phantsi

komFundisi uP. L. Hunter nenkosi uLaqa kaJojo mhla kwana imvulakazi eyasivalela etyalikeni iintsuku zombini isina ngesithonga esinye, sazalelwya yimilambo. Ukusuka apho indlela inyuka iqhina elidumileyo iBrooks Nek, iqafela ingene eKokstad idolophu esizikithi seentlanga eziliqela : amaGriqua kaAdam Kok (oko kukuthi amaGiqwa aama-Gqunukhwebe) naBeSuthu, neNtlangwini namaBaca. Ukutshona kwelanga 2/11/49 singenne kuloliwe oya eNatal odlula kwisizikithi samaJili iDulini Siding, isitisi esithiywe ngegama likaDulini umzukulwana kaNgonyama, kaMzabane, kaMdlovu, kaMeyiwa, kaBuhllubude, kaDlamini II, kaLusibalukhulu, ingotya yayo yonke iNtlangwini (eliggibelo kwizi-zwe zaBaMbo bakaDlamini-wa-nkqanji : amaSwazi namaNgwane namaTolo nama-Zizi namaBele). Emveni koku siwele uMkomanzi safika kusasa ePietermaritzburg ekoko ukuya kungena eDurban (3/11/49).

### *Durban.*

Sisixeko sesithathu esi ngobukhulu, ukulandela ijohannesburg (700,000) neKapa (400,000). Yona inabantu abakuma 300,000 abangamagwangqa namaIndiya neeNzule ngokulinganayo. Apha ndifikele ebuseleni bamaFort Hare endawafundisa kudala (1920), yaye iDurban le iyeyona dolophu inabafundi abaninzi BakwaNokoleji kwezi ndiziqondayo kuBa bawelile kumasumi amahlanu. Ndince-diswe ngaBo kumcimbi wokuhlatywa ngeEnti

(vaccination) yezifo ezibini eziyingozi eyoyi-kekayo eIndiya : ingqakaqa neYellow Fever. Kaloku kufuneka umntu ephindaphindile ukuya kumagqiṣa aqleleneyo aqhuſa umsebenzi wale nto, apho wofika kuziinginginya zabantu abemi ngoludwe ukulindela elowo elakhe ithuſa lokuhlatywa, ikakhulu ingama-Indiya naſeLungu ; yaye ikhathaza nemfuneko yokuya futhi kwiofisi ethengisa itikiti ye-nqanawa, ezimvuleni ezixikileyo eDurban.

### *IKaranja.*

Usuku lokukhwela lubīe ngomGqibelo 5/11/49 kwinzwana emnyama yesikhephe esigama liyiKaranja. Itikiti idle ikuhulu leeponti ngomgama wokuya eBombay (4,415 miles Single First Class). Le nqanawa yeyona inkulu kwezi zisinga eIndia ukusuka eDurban; ubunzima bayo 10,500 tons bulingana neebiasi ezingama 2,625 phezu kwamanzi. Intsa kracakjaca, igqitywe nyakenye ukwakhiwa e-London, inuka ipeyinti qha, ayikabinawo amavumba aqhelekileyo czinqanaweni amavumba amabi adala isilungulela kuba aphuma phaya ekhitshini edibene neCastor Oil namafutha ehagu, netswele neqhunyuwa (shag) yecuba loomatiloſe ethi yonke loo nto yakuuhlangana itsho ngentsongoqa ehambisa umizimba ububi bayo.

Indlela yale nqanawa igudla unxweme lwe-Afrika de kuſe seMombasa (2,025 miles).

### *Amazibuko.*

Umngane endilala gumbini linye naye ngumIndiya uManilal Gandhi umhleli wephepha (*Indian Opinion*) elasekwa nguyise uMohandas Kamchand Gandhi igqwetha laseNatal elaba yinkokeli yodumo ngeliZwi likaThixo wada wathiwa jize ngegama elihle uMahatma (Ingcwele, Saint) wabekwa kwiwonga lokuba nguyise weIndia. Uthi ke kum uManilal lo mathandathu amazibuko aseAfrika esiza kuwabona : Lorenc Marques (296 miles), Beira (486), Mozambique (490), Dar-es-Salaam (551), Zanzibar (45), Mombasa (157), sandule ukuyisiya iAfrika kodwa sijonge kwa sentla sime esiqithini saseSeychelles, siyibone iIndiya ngezibuko laseGoa kodwa sihle kwelase-Bombay (2390 miles ukusuka eMombasa ; 4,415 Durban). Thelekisa nomgama wokusuka eKapa (6,000) ukuya eSouthampton, England endiwuqhelileyo.

Eluhambeni lolu hlobo into enika ulwazi yimifanekiso (maps) yelizwe ebonisa apho kuhanjwa khona. Ngoku kuxa sidlula ichweba lomlambo iLimpopo lowa sasiwubone ngase Louis Trichardt ngowe1947 okuya sasivavanya iziphithiphithi zeesinala entla kweLemana koleji emdeni weTransvaal neRhodesia. Emva koku sidlule ichweba leZambesi saba malungana namazwe asefuNguni apho amaXhosa aphuma khona mhla mnene elandela aba-Thembu namaZulu namaSwazi ukuze wona alandelwe ngamabandla kaDlamini-wa-nkqanj (afuSuthu nafeTshwana namaHlubi nama

Zizi namaBele, abakwaLanga ke aabò, nabakwaLusibalukhulu amaKhuze neNtlangwini).

Kaloku incwadi endiyibalileyo yale miliso igqityiwe, ilindele ukusiclelwa, ibalisa ngo-Ntsikana neziduko nezinqulo zamaXhosa onke nemvela-phi yeNtlangwini. He !

ELorenco Marques sifike kukho amaIndiya aliqela odidi oluphezulu ngamasifini, aze kukhangela uManilal Gandhi lo okokuña amse emakhayeni awo nje ngoko inqanawa ime iintsuku zombini apha. UManilal akavumanga ukuba ndisiyekе, ndaba ke ndiwelwa lithamsanqa lokuhlamba ngezantsi kwakhe, ndibe naye kuzo zonke iimbeko zokujikeleziswa ngeemoto ezinkulu ukubona idolophu le yonke neziphaluka zayo.

Sigqithele eBeira izibuko elisentla kwechweba leLimpopo nezwe laseGaza, laye likhula ibandezi lobususu, beqondakala nabantu bala mazwe ukuba bamnyama bonke, ayikho imilaninge yabakhanyayo nje ngakuthi thina sanomphithi wegazi labaThwa namaLawu abantu esizekelene kanobom naabò. Intetho zala mazwe zezi :— Ronga, Chopi, Thonga, Nyimbane, Quilimane, Tete, Sena, Ngoni, ngokwahlulelana kwezikina zokulima ilizwe. Nje ngoko siya sisondela kwiEquator ubususu feedolophu zolu nxweme busbangela ukuba zivalwe iivenkile iiyure zombini ngo1.30 kusasa zivulwe ngo1.30 kuba umntu usuke abile chleli phantsi nokuba akenzi nto. Emva koku sidlule ichweba leZambesi saya kumisa eMozambique iintsuku zombini.

## *Dar-es-Salaam.*

Izibuko elihle ngenene lelase Dar-es-Salaam (Haven of Peace) kuba lipotapota kunene emakhwapheni omhlaba phambi kokuba lingene edolophini ekhuselkileyo kumoya wolwandle olulwayo, khon' ukuze igama lithi yiNgconde yoXolo. Phakathi kwezikhephe ezininzi esifike zimi apha, 14/4/49, ndiphawule esithile, iNtshanga, esabe sikhwele ititshala yomGanda eyafunda eFort Hare, uGeorge Sali, B.Sc., eyathi xa ifundisa eLovedale yatshata nomongikazi uBarbara Dubasi wase-Rhodesia ozalana naBaseHewu Baza bahlala ithuba kowethu eXesi phambi kokugoduka (1945), ukuya eKampala (Uganda) fielandela intombi kaNgozwana (Mount Frere) eyendele kwa kuloo dolophu (1930) kunto kaKisosonkolé inkosana enguyise weKumkanikazi yelo zwe, waye umninawa kaSali lowo uP. Kigundu, B.Sc. naye wagoduka nentombi kaRev. J. Mvusi eDurban. Kanti nalapha eDar-es-Salaam kukho amaFort Hare amathathu : into kaMsikinya, B.Sc. noEuclid Khomo, B.Sc, nowakwakhe oyiB.A. intombi kaMoerane asiebe kwaNokoleji (1941) ndisafundisa.

Abantu bale dolophu ngama 65,000 ; semi ngolu hlobo : 45,000 amaAfrika (Swahili, Nyamwezi, Fipa, Sandawi, Masai), 15,000 amaIndiya, 2,000 abamhlophe, 3,000 ama-Arab namaGoa. Amasumi asibozo ekhulwini leevenkile neziza zomhlaba wayo ngawama-Indiya, kuba olu luhlanga oluyindweSeleyo

kunene into yokuwuthenga ngemali umhlaba ; alunanto namasimi alinywa ngelize efunyenwe ngoswazi kusibonda nje ngathi. Kuma Indiya aze kubona uGandi kuse kho isinqununu esimthathe ngemoto enkulu (kwathiwa ma ndingasali) kwayiwa endlwini yaso eneopstezi ephezulu yamatye, emi phakathi kwehlathi elineentyantyambo. Emveni kokubukwa nga mafityofityo asiwa phantsi kwempumlo siboniswe zonke iilokisi ezimelene nedolophu le, sabona neqela laba Thwa ekuthiwa ngabona hanini beli lizwe ; sabona iinkomo ezinolunda emagxeni, uhlobo olungekhoyo ekhaya ; ama-Afrika anxiba ikeleko emhlophe (ukugxotha ubufusu) atsho ngento engathi yihempe ende efika emaqatheni endoda, bambi bathe wambu imibalo ekwanjalo emhlophe. Ubuninzi ngaisonqulo luka Mohamete (Iwama Slamsi, Moslem, Islam) olwenza amadoda anxibe iminqwazi eyikomityi ebomvu ekuthiwa yi Fez. Abasetyhini baya bufhla ubuso ubone kuvele amehlo odwa lingabi kho icebo lakuncuma namntu de aqutylwe sisivuthevuthe somoya ukuze budsonakale ubuso, ibe yona impahla iyikeleko emnyama nje ngeyabazili, ihle igquime namaqatha. La masiko avela kwelama-Arab nase Jiphethe lawa ndandiwabone ngowe 1928 e Jerusalem. Izindlu zabo zezezinti nodaka ngaselokisini yabo esecaleni kwedolophu. Banesinanabesa semalike edlula neyahantsundu base Bloemfontein ngobubanzi nentengiso. Zifele apha iincwadi (endincedwe zizo ngenkcazel yeento zeli lizwe) ; ilapha yonke

imifuno namagwada nemfe namathanga. Umthetheli-marike lichule lomSwahili, umfo onomkhitha nowondlekileyo othetha ekhawulezile, encumile eqalaqalaza ukufuna amehlo abathengi abanemali. Ndive nditsalekile kulo mfo ndambuka ithuba elide phofu kulusizana ukungalulandeli ulwimi wakhe. Ukusuka apho sihlole izikolo czikhulu namaßala emidlalo, neevenkile ezininzi zamaAfrika, saßona neenqwedlana zoRikso (rickshaws) ezifana nezaseNatal, koko zitsalwa ngabantu abangababini, imisivana, apho kwaZulu kuqheleke isijoja seNzule, ingxamsolo engoyiswa mthwalo. Umvalo webala (colour bar) awukho ; sihlile emotweni sangena kwihotole yeNgesi eliqese kumzi weSlamsi satya ndawonye singamaIndiya namagwangqa, indim ndodwa umdakasolo, saquuzelelwa ngamaAfrika awunduzelisa ezimhlophe ephethwe ngabe-lungukazi.

Ziphangalele izitalato apha, zihonjiswe ngemithi yeJacaranda eqhelezela intyantyambo eziluhlaza, nemithikazi yesundu etfho idolophu le inge ngumzi womntu omnye one-qhayiya lehombo. Nje ngoko sime iintsuku ezimbini apha simenyelwe entlanganisweni yangokuhlwa kwibotwe labaNtsundu (Bantu Social Centre) elitsha, eliphethwe ngumAfrika othe kanti uyangdazi ngokubaliselwa yincwadi ezuzwa nge 2/6 eLovedale (*Loyalty and Royalty*) enemifanekiso yohambelo loKumkani (1947) uJoji. Yinzwana yebotwe lodidi oluyeletele kuleya yaseJohannesburg ngeenjongo zayo.

Phofu ilanga apha libalele, amadlelo akhuthukile, kunyembelekile kulo lonke ngalo unyaka ukususela ekhaya emaXhoseni kuye eTanganyika naseKenya, imvula igqityelwe nyakenye, kunzima kanga ngokuba amanzi athuthwa ngeetanki zikaloliwe ukusiwa kuma-Nyamwezi umgama oma600 cemayile kwidolophu iTabora, ufe umbona uphuthunywa eRhodesia, waye uGulumente ekunqumamisile ukwakhiwa kwezindlu ngenxa yokuphela kwamanzi. ENatal siqhele ukusiona emasimini eswekile kusefenza amaIndiya anciphipleyo, iimbityo, imicikwane la abizwa ngelokuba ngamaKula (coolie) nje ngoko elo gama lalatha umntu ophile ngemisebenzi yokufunqula impahla ngezandla. Kula mazibuko sihamba kuwo ndibona amaIndiya ahluthayo ; apha enqanaweni kukho umdondosolo wendoda enga ngoSikundla wakudala eGabula, okanye usibonda uNdevu (500 lbs) owayesakuba seNgqeleni emaMpondweni ; kwa nekosikazi yomIndiya engena ngecala emnyaango, isatshutshekazi sona.

### *Tanganyika.*

Eli lizwe laseTanganyika kudala labe ilelagmaJamani (German East Africa), yaza ke intaba yeKilimanjaro eyayiseKenya emaNgesini yacelwa kuKumkanikazi uVitoliya okokuba ingeniswe ngaphakathi komda wamaJamani, oko kukuthi umda wamaJamani ungeniswe eKenya ukuze ke iKilimanjaro ibe yintaba yawo. Wavuma uVitoliya kuba wayeliJama-

nikazi. Ngecala lamanzi eli lizwe iTanganyika liyinto ngobunto, kuba idike lalo lelona dike lide eAfrika, umtyululu osuka eBelgian Congo kude kufuphi neVictoria Nyanza uhle uye kungena eNorthern Rhodesia, waye umlambo iKongo uphuphuma kweli dike umke usinge eNtionalanga ungene eAtlantic Ocean. Ngezantsi kwalo lidike iNyasa ekuphuma kufuphi nalo umlambo iZambesi wona uye eMpumalanga eIndian Ocean. Entla kwalo lidike iVictoria Nyanza eliphuphuma umlambo iNile edolophini ijinja unyuke ijiphethe uphokozeke kwiMediterranean Sea.

Enye into ebalulekileyo endalweni kaThixo elapha eTanganyika yiValley of the Great Rift, umsele onzulu (7,000 feet), obanzi, osusa esumini leemayile uye kuma 40 ukutwasuluka, waye umde ngangokusuka eBayi uye emaMpundweni nangaphezulu. Imikhenkenene yolu hlobo nakubeni imifutjhane yona ikho eScotland, naseSouth Australia nakwi-Vosges (eEurope) kodwa lo uwodwa ngobude sawo kuba ugala eSinayi naseSiriya uhle nge Palestine kulwandle lwaseGalili ube yinxalenyne yawo njalo umlambo iJordane nolwandle oluFileyo (Dead Sea, oluchazwe encwadini yam *EJerusalem*) ekoko ukuya kwiGulf of Akaba nakulwandle oluBomvu (Red Sea), gqi eGulf of Aden dzuu ngamadike aseAbyssinia neleRudolf (entla koGanda) kuze eKenya kumadike eMagadi namanye alapho, gqobo gqi apha eTanganyika ngawaseNatron ne-Manyara udlule eDodoma (283 miles ukusuka

eDar-es-Salaam) uye kuthi tyumbu edikeni laseNyasa uhle ngomlambo iShire ukungena elwandle ngentla kwechiweba leZambesi ; kanti entla kweNyasa kukho isebe lasentsonalanga elinyusa kumadike eAlbert neEdward lenze uY omkhulu ofaka phakathi kwakhe idike leVictoria Nyanza nezwe laseluGanda.

Izaazi zithi kwacandeka umhlafia kudala esawubumba ebugxwayiseni sawo umDali, nje ngoko itshoyo inewadi yeGenesis, esaphozisa lo mlilo ukhoyo nanamhla esiswini sawo ; suka qheke uthanda olukhulu, ugabajolo lona, ngokwentlama yesigezenga (xa umpheki exova aza amanzi eemvula ezinkulu angena ezimfantenzi zamaye aya kufika emlilweni atshisa adubula udaka olubilayo (lava) lweenza iintaba ezityekeza imililo (volcanoes) ezikhoyo nangoku, ezinye zisavutha (active), ezinye zipholile (extinct). He !

Ukudhula eDar-es-Salaam inqanawa le isinge eZanzibar isiqithi esiselulawulweni Iwama-Ngesi kodwa siphethwe ngumntu ontsundu ekuthiwa yiSultan, engowehlelo IwamaSlamsi kaMahomete. Idolophu yalapha ifukeka kakhulu. Sihlile sayijkeleza sibuka izakhiwo zayo zonqulo esithenge imifanekiso yazo. Kuwo onke amazibuko kuhla abantu kukhwele abanye. Apha ke kuthe kanti kuza kuhla ixhego leNgesi lodidi lwegazi (Lord) elithe xa liyikhuphayo imali yalo kule banki sigcina kuyo iimali zethu enqanaweni, yaphuma le mali yalo izizikhova (bank notes) eziyinzinzi-likihla ethiwe mpa ngenxhowa ebomvu enga

ngonompotwana. Kukho ukuthi mhlawumbi akazithembanga iibanki ; kukho nokuba indoda endala ikholwa kukuzibona ngamehlo imini yonke iinkomo zayo, ide xa igulayo inyanzele okoku<sup>ba</sup> ibedi elele kuyo (mhlawumbi ukhuko) ijongiswe phaya ebuhlanti. Nalo umnumzana waluphele, sel' engumxenge oza kubehle uysiye ungayenzanga nto le nkuntyula yemali.

### *Ukutya kwasenqanaweni.*

Abelungu bathi inqanawa le yihotele edada emanzini, batsho benyanisile kuba ukutya kwasenqanaweni yecona nto ilunglele umntu ofuna iholide ephilisayo kumzimba odiniweyo, ngokukodwa kwaFirst Class, kanti nabakwa-Chisana (Third Class) baya lungelwa. Ummtu ma kakhe azilingele akhwele eMonti aye eKapa, ayibone into yamehlo. Apha ke okoko sandulukayo eThekwini sivuswa kwa kusasa ngo<sup>6</sup> ngekofu ehamba neekeki nama-apile. Kulandele iBreakfast ngo 8.30 ngothotho lwezi zinto : iziqhamo ezikhutshwa emkhenkenci se zihlinziwe : ivatala, iphopho, puffed rice, corn flakes, oatmeal, intlanzi ekpoqwe neetapile eziqinwe ngamafutha, Broiled Bacon and eggs, Toast scones, rolls, marmalade, coffee, cocoa, tea, ubize ngokuthanda ; phandle ngentlazane ice-creams ; emini emaqanda yi-Lunch : soup, eggs, curry and rice, steak and onions, Oxford bran, roast lamb, vegetables, jam tart and sauce, cheese, biscuits, coffee, fruit. Lakujika igala emveni kokuba be silele ubuthongo ikenkceze intsimbi ebizela kwitea

enohlantlalala lweekeki, baye abanye bezongenza ngobelu lomsele enkantini ekwalapha, bambanguze. Ngob iibethe intsimbi yokufa siye ezibafini ezithulula iziphango phezu kwenntloko (sibe be sivukele kuzo nakusasa) ukulungiselela idinala 7.30 ngokuhlwa ema siyihombel ngemithika emnyama neengaga ezmhlophe nookukfjindlathi, sifane noojofela namahlungulu, idinala engaphezulu kunaleya yasemini ngojunzi fokutya, ibe isekho isopolo elandela umdlalo weBioscope. Nguloo mgidi ke le mihla, into etsho umntu aphume emhle elithengethenge ukutyeba mhla wehla enqanaweni ngokukodwa xa evela ezweni elibalele ilanga eyothuka indyebo engumdliva ongaka, kuba abelungu bona abothuki nto kule ndyebo noko benqinile. Thina sisuke sibe zizambuntsuntsu, kubz nzima nokuphakama etafileni. Into yona endivusela umona yinja, yomlungukazi othile ongumhambi kunye nathi, etyiswa ngokolu didi lwethu. Bafo ndini ! Ihlutha ibe likiyokiyo imbina-mbineke nokuhamba, ndive ndicinga izilambi zakowethu. Phaya ngasekhitshini leThird Class ndibone kukhulekwe ibokhwe enetakane. Yeyama-Slamsi la aya eIndiya, kuba isiko lawo kukutya inyama azixheleleyo ngokwawo.

Le nto ucingo yinto, kuba ndifikelwe lucingo lomoya (wireless) olubethwe ngezolo eLondon yintombi yam enkulu indinqwenelela uhambo oluhle. Luze ngendlela ethi, " Marconigram from ship to ship " ukundululwa eLondon, ludlule eKapa kunikelwana ngalo ziinqanawa,

Jwaza kugaxeleva kule, kußa zona ziya zana.  
Injalo imfundu yamagwangqa.

### *Mombasa.*

Ngoku sigqithele eMombasa idolophu (100,000) enganeno kancinci kwi Bayi (150,000). Intle isimanga ngenxa yemithi emide (60 feet) ethe sinyi, imithi yeCocoanut, neeMango, neeCachoa-nuts, neebanana, nesundu, nemibasa ekhumbuza iPort St. Johns emaMpondweni. Mininzi imithi yeBaobab, imixa-nduva yona. Omnye ndiwujikelezile ndawufumana ungama 20 eeyadi wanganeno kakhulu kulowa ndawubona eTransvaal (Louis Trichardt) ngokuya ndandisemjikelweni (1947) wekomiti kaGulumente yokuphicotha izivukavuka zeesinala; wona wawudlule kwi 150 unokwanelu ukugqojozwa uhambe inqwelo neenkabi zayo nje ngase California (U.S.A.). eTransvaal imbalwa, yimingqandende apha naphaya. eMombasa yintlaninge engenakho ukubalwa, kuba isezwéni lobususu ethanda bona iße iMombasa ikufuphi neEquator (300 miles), yayamene neAbyssinia neJiphethe nelabaGanda nelamaSomali. Kaloku ama-Somali ngawo ekuphunywa kuwo ziintlanga zamaLawu, namaNamaqua, namaDamara, namaHerero, esiphithikezwe ngawo sikhanya nje thina bomZantsi, kuba bakhweza iKongo beshla ngonxweme laseNtsonalanga emfudu-kweni (migration) yabo yafamlibe baza kuwa eNamaqualand bathi saa ukuya ngase Kimber-

ley nase Kokstad nase George nase Bofolo nase-  
Mpofu nase Xesi nasema Mpundweni baxubana  
nathi. He !

Isikhephe sime iiintsuku zontathu eMomba-  
sa ndaza ndaxhamla iimbeko ezinkulu ngenxa  
yokuba lihlakani lika Manilal Gandhi kuba  
ledolophu ikholise (90 per cent) ukuba yey-  
ama Indiya kobo fungako bayo xa siyithelekisa  
nezi sivela kuzo : Zanzibar (50,000), Dar-es-  
Salaam (60,000), Mozambique (9,000), Beira  
(13,000) ne Lorento Marques (70,000). Siqale  
samenyelwa kwimbutho esebomeni (garden  
party) lomzi wesityehi esiphambili se Indiya  
ukuze siwile iintetho kumanyano lwalo,  
zalapho zonke izinonophu zawo : amaggifa,  
amagqwetha, neentloko zamafisini. Ngosuku  
olulandelayo simenyelwe ezidinaleni neesopolo  
kumakhaya ngamakhaya aazo, amazulwana  
emhlabeni atsho koyikeke nokungena ngenxa  
yenka zimlo yezibane zeletrik eludongeni kwa  
usangena ngesango leemoto, kunge ziinkwe-  
nkwezi entungo, nobuhofohofo bezitulo, no-  
tofotofo beekhaphethi phantsi. Bafo ndini,  
buya tyiwa ubukumkani ngabanye abantu ;  
abasalikhathalele izulu eli silinqwenclayo  
emva kokufa. Nam ndiphantse ndaphelelwa  
libongo. Omnye wafo undisube ngomhalat-  
tuse wemoto yakhe imini yonke wandihambisa  
endibonisa imizi eyakhiwe sisi Palato (Mu-  
nicipality) ukuhlalisa aba Ntsundu aba qesiweyo,  
ncholo entsa yeentlanganiso, nezikolo, nemarike,  
nemikhala lambela yezindlu zezikhulu  
zama Indiya neehotele eziqeswe kuwo ngama-

Ngesi, sadlulela emaphandleni apha kuhlala amaAfrika angamaSwahili namaNyamwezi apha kufuywe iinkomo ezimalunda neembuuzi. Ngokuhlwa sisionele ibhayoskophu silihloko-ndiša lamadoda neentsapho zawo.

Izindlu ezakhelwe abaNtsundu yidolophu le zintle ngokwezaseMacNamee Village eBayi, kodwa inkankane isekubeni ayisoze ibe yejakho indlu ; umniniyo yidolophu ; phuma wena mbila waluphala, usenxele oscmtsha, ugodukele emaXhoseni. Yinqojela ke leyo. Ziphele iintsuku zethu eMombasa siyolelwe ngenyani, sabuyela kwiKaranja ethe apha yakhwelisa inyambalala yaabantu ekusbaluleke kubo uhlanga IwamaIndiya olungamaΣiki (Sheiks, Sikhs) oludume ngamandla ezigalo nokhalipho ezi-infazweni. Bonke bade, yimiximondulo empantsa iqhiya ezinkulu ezimhlophe, engachebiyo, cbuso busisamfumfu ziindevu, amaxhonti.

NgeCawa 20/11/49 sibe namanchwaba amabini : usana olunyanga zilisumi olufe lhlaba (pneumonia), nexhego (70) laseKapa cbe lifuna ukuya kufela ekhaya sisifo sentliziyo. Akubanga kho nkonzosaziso sani. Izidumbu zithandelwe ngeseyile zathungelwa kuyo ngokomqwayito wehagu kusiywa iimfingwane inancamini omaabini, kwabotshelelwa iintsimbi ezinkulu zobunzima zokwenza zizike, zajulelwaa elwandle ingemanga nenqanawa, ayabi nto yakoonto loo nto, kanga ngokuba uninzi lwabantu alwazanga nokuba kufe mntu. Nam ndiyive ngencoko yegqiṣa lenqanawa endihlala

kunye nalo etafileni, ndaqonda ukuba le nto ukufa ayisenavuso kwezi mini.

Ngenye imini ndibe nethamsanqa lokume-nywa ngumphathi (Commander) ukuba ndi-nyuke naye ndivelele iqonga lakhe (bridge) phezulu encotsheni apha lusonakala lonke ulwandle nendlela esiya kuyo. Undibonise apha yonke intsimbi ebubuchopho obulawula inkqubo yokuhamba. Alapha amajelo abonisa indawo esikuyo elwandle, namaqhagana eku-cinezelwa wona ukuala iintoyinto nokulawula into ema yenzeke. Kumhla ndiyibonayo le ndawo. Ilapha indlu yakhe yokutya, nokulala, nokubala, nokubutha—ubunewunewu neefamfam zodwa, khwetha. Yininga le, umfo onesithozela, iNgesi lohlobo ebe ndingazi ukuba lusekho, ngobubele. Ndithe yinto ukunonelelwa ngongaka. Kudala ndizikhwela izikhephe, kodwa intsa le into yokukrotiyiswa ingcwele ngumniniyo. Phofu namanye ama-Ngesi ongameleyo enqanaweni apha kuundawo zawo ndiwafumene enje ukuba nobuntu. Ayikho kuwo ingqondo yokuqanelu umntu oNtsundu okokuba uyingozi. Naphaya e-Mombasa ndifumene amaNguesi enikele oololi-we kumaAfrika kwa kubaqhubi beeinjini de kufe kwiigadi nooNomatikiti, nabasanti abangawuhombele nganto lo msebenzi wabo ; owofika behamba ngeenyawo, bengenami-nqwazi, benxibe iihentjana zangaphantsi (vests), zodwa bebetha imilozi namakhwelo bonwabile oonkabi ngokwasemaXhoseni.

Esi sikhephe side sazala ngoku ngabantu oko

bengena bengenile kula mazibuko. Ngathi bangayilingana idolophana enga ngeKhobonqaha, kuba thina bahambi sili 1,400 ngaphandle kwabaaqeswa abakwasewakeni nabo. Thina baNtsundu kwifirst Class singaphezulu kubelungu ngenani, into leyo endonwabisileyo ukuba sesinyakanyakeni sabantu endaweni yokuba ndibe mphoko nje ngakwinqanawa zecala leKapa-England apho ndaasoloko ndingumtshonyane osethafeni nekheswa phakathi kwabelungu. Kuxinene kwaSecond Class nakwaThird, kanti abona bantu baninzi ngabakhwele phandle (deck passengers) esandezini lelanga eliyionti, nasezimvuleni, kumgando wengxinano eyoyikekayo bengenayo nendawo yokuhambahamba, kuuphela kukuhlala nokunqhenqha nokuumma ubomi abakubo. Bahleli phakathi kwemifufulo yempahla yasio esezenxhoweni neebokisi : ilapha imibalo yokulala, zilapha iibayisckile, zilapha izitovu zafo zokupheka kuba batya ngokuzihonela, bahlambele kwa lapha ; kanti obona busi busekuseni ngo 4 xa oomatilose behlamba inqanawa yonke ngemibobokazi emikhulu yamanzi atsalwa elwandle, kubse yimikhwazo engapheliyo ukuvuswa kwafo ngetshoba, kulumeze ukugalelwakwaloo manzi ngobubukru obungenanceba kukhala abantwana, kubse ngumbodamo wengxovu le mihla.

Ukuchitha isithukuthezi oko ndakhwelayo ndizenzele isiko lokubetha ipiyane iyure yonke kusasa, kanti ndiya zinceda ukolula iminwe eseyaqothola, nokuvuselela ingoma namaculo

abesel' elele izigcawu entloko, kuşa okoko ndaphulaphula ukubethelwa ngabantwana bam ndayitye jela into yokuzibethela, nje ngoko ndandisenza ngowe 1921 ndisaphethe iFort Hare Choir. Kaloku ndandigqadaza ngoko ndinganqene ndoda kwiMusic. Apha ke ndizivuthulule uthuli yada yaanokuvakala into endiyibethayo nakusaphulaphuli. NgomVulo 21/11/50 sigqibe iimayile ezili 1,012 ukusuka eMombasa semisa kwiziqithi ezininzi kakhulu zaseSeychelles ezingathi ngamatye amakhulu athe thu emanzini, koyikeke xa inqanawa ipotapota ukufuna indlela phakathi kwavo. Kuluhlaza apha ziimvula ekusonakala ukuba ziluncedo kwabaphila ziiqhamo ; sibone kulyiswa iiPine apple ezisimanga usukhulu, saza ekudluleni sayisiya ngasekhhohlo iCape Guardafni eyincam yeAfrika nekungenwa ngayo eGulf of Aden kulwandle olu Bomvu (endandiluwele entla 1928). Ngoku sicanda iArabian Sea entla kweeMaldive neLaccadive Islands. Onke la magama ayaziwa yiimpi yeRoyal Readers. Sinyuke, sanyuka, sawuwela umida weEquator, sada salisona izwe laseIndiya 26/11/49 kwizibuko ekuthiwa yiGoa (Mar-mugao) elisaphethwe ngamaPhuthukezi. Sime imini yonke apha (ngomGqibelo) sayijikeleza idolphu, sibuka izindlu ezakhiwa ngamabandla kaVasco da Gama kudala, sihamba phantsi kwemithi emide yeekokonathi, ndaba ndiya qala ukulinyathela elamaIndiya, se sisondele eBombay ngekhulu elivayo leemayile.

### *Bombay.*

Sihambe usuku lwaalunye, kwasa singena eBombay ngeCawa 27/11/49. Le nqanawa ngokwesiko ikhawulelwwe kwa kude ligosa (pilot) lokuyikhokela nokuyingenisa echwebeni, ekuqheleke ukuba libe ngumlungu, kodwa namhla yaaliIndiya, saba sigqibelisile ukubona umntu omhlophe emagunyen'i naphaya ezibukweni kubahloli beempahla (customs officers) nabeencewadi zemvume (immigration passports) safika ingabantu abanobubele ezindwendweni, apho thina siqhele amagalalala afinge iintsiyi ngenxa yokucaphukela umXhosa naxa engonanga nto. Ndonwaña ke namhla ngesi sizathu kulo lonke uhambo lwam eIndiya apho ilizwe lilawulwa ngabanihilo.

Elwandle le dolophu iBombay iqala ithi thu ngesangcunge sesakhiwo samatye esilisango elibanzi elilelona lokungenisa umntu eIndiya (Gateway of India) ngokukodwa izinqununu zobufulumente neekumkani zamaNgesi ngokuya ayesaphethe. Lo ngumbono otsalayo kumfiki kuña ucaca kwa kumgama omde. Ekufikeni sidluliswe kamsinyane ngabahloli safika se sihlangatyaziwe yikomiti, saklawulelwa ngemincili kwa sisehla, yasigangxa entanyeni ngeentambo ezintle (garlands) eziphothwe ngeentyantyambo ezibomvu saya kuhweliswa kwizivetyuma zeemoto zezikhulu saba siya yisungula loo dolophu inkulu (5,000,000) ekuthiwa ilandela iCalcutta ne-London ngobukhulu kwezasemaNgesini. Ukuze umfundsi abunakane ubukhulu bayo

ma ndithi abafundi sayo abaphumelela i-Matriculation ngonyaka omnye ngama 62,000. Qonda ukuba eKapa mnye uloliwe ngemini ophuma acande izwe elinga ngokuya eRhodesia (Main Line Train), kodwa eBombay ngama 21 ngemini iitreni zolo didi zibe ezisekhaya (Local) zikuma 300.

### *Imibono ngemibono.*

Siyityhutyhile le dolophu ngesitalato esikhulu sesazulu sayo iMahatma Gandhi Road. igama eliguqulwe bumini kwelangaphambili JesiNgesi, umtyululu ophahlwe yimihohoma yamabotwe abukekayo, ekuthe silapho see mandla isala elikhulu, ithafa lokudlalela ikriketi, isixaxabesa esignya abantu abakuma 200,000 elona sala likhulu lemidlalo kuyo yonke iAsia. Ewe nakubeni be kuyiCawa sibone inyakanya yabadlali abavethe ezimaweza, bedlala nkqi, ibethwa ibola iye kuwa ele komda ziinkintsela zeendlali ezindikhumbuze inzwana yakudala engasekhoyo uRanji-tsini endandiqhelle ukumbona (1905) eEnglani ndisalidlala iqakamba ndingumfana.

Kaloku eIndiya umhla weCawa yinto yama-Krestu odwa ; abona bantu baninzi banqula uBuddha, noMahomet, noConfucius, no-Krishna, noLaotse, nezinye iingcwele eziqalisela kude phambi kwexesa likaYesu genezabo iintsuku zokuthandaza evekini le. Ngoko ke imisebenzi yofwebo, nemidlalo, noololiwe, neenkundla zamatyala, nokwakhwiwa kwezindlu, nolimo, zonke izinto azinamini yakuma.

Izitalato noko zibanzi zixinene ngokoyikekayo ziintlobo zonke zeenqwelo : ootram, izikhotsi ezitsalwa ziinkabi zeenyathi (kuha be ndiqala ukuyisoma inyathi, ingxukuma mfo ndini engangeenkabi ezimbini iyodwa) neeriksha zabantu ezifana nezaseNatal koko endaweni yokutsalwa ngumntu zifuqwa ngebayisikili ; namagemfana (gigs) chase elinye, neekhebu zamaha je zohlobo lwakudala (1913) olwagqityelwa mzuzu (1923) eKapa, ncendidi zonke zeemoto, zaye zibalekiswa ngohlolo olulumezayo kuloo ngxinano yeenkomo ezisengwayo, neebokhwe ezingaluswayo, namathole anqumla naphi na nanini na. Sisimanga esi kuha akukho nto igilwayo. Umqhubi uyigibisela njalo imoto, evutheia ixilongo po-po-po-po ephepha-phepha le nto naleya kodwa enganyatheli nto ; kuqhuba namaxhego anezimvi antsebe zimhlophe ohlanga IwamaΣiki (Sikhs), amarafa wona ampantha iidukhwe ezingathi zizidlokolo.

Amahasi wona andidanisile, kuha asuke aayimigqutusbana noko etsaliswa imithwalo emikhulu.

### *Ilanga.*

Ilanga laseBombay litsho ndadamba igugu; sisifuthufuthu esingathi kuvulwe isiciko selaa ziko likaNebukadenetsare ethafen leDure, isivuthevuthe esikwenza ubile ufe lichebenicu uhleli emthunzini, usone ngamaluluwe elandeletana. Ngenxa yesi sizathu ndibone kusasa nje umlingane wam uManilal Gandhi, xa sinxibela ukuyisiya inqanawa, ezifumbelela

etyesini zonke izinxibo zakhe zesiNgesi abe kade esefienzisa zona, efaka ezimaweza zodwa, imithika emhlophe, iifaskoti zekeleko, nemibingo emifutshane yesiIndiya efizwa ngokuthi yi“doti” into ebulokhwe-bulukhwe emilenze ivuliweyo ngemva ukungenisa umoya ezintungweni. Ndive ndinqwena xa ezam iibatyi zoibusika neendulubatyi zazo neekhala neebulukhwe ezibutsotsi zitshisa oku kwesitovu!

Ikomitisa sebele ukuba sifikele kumzi wegqirja elihlala kwiopstezi yesihlanu, kubantu abanobusibele abasinqake kwa ngoko ngeziselo ezibandayo, kwaayintswahla yencoko engezinto zonke, ikakhulu ngeAfrika.

### *Inchewaša.*

Kuthe sisancokola kwahlokompha handle ingxokolo yeentsimbi ezibuskolo-butyalike zibethwa ngabantu abaninzi ; sasukuma saya ezifestileni sakhangela kude ezantsi estratweni kanti linchwaba. Naango umkhooko wabazili uphahlwe ngababethi beentsimbi ; naaso isidumbu phezu kwamanqwanqwa eembambosi eziphezu kwevantyi emavili mafini, ubuso butyhiliwe busionwa ngumntu wonke, bofennkazana yodidi lwamahlwempu, kuhanjwa ngogxanyazo kusukeliswa ukufika kundawo enigama ukuya kusitshisa eso sidunbu kwiziko (crematorium) elivutha imini yonke litshisa izidumbu ezifikayo nakumasumi amahlanu ngemini esiekweni esinga ngeBombay. Uthe kum omnye ebe ndimbuza ngeli siko : utshiso olu longa isiza esikhulu kuba ngekufuneka

kuphume iifama ngeefama minyaka le ukufihla izidumbu ezingako zabantu abemkileyo baba semkile, semke undomka ongenabuyambo, ekungasizi lutho ukubalondoloza beluthuli kakade.

Phofu akho ama Indiya anchwaſa nje ngathi, emhlabenı, amaSlamsı kaMahomete (Islam, Mahomedan) ayityayo inyama. La atfhisayo ngamaIndiya (Hindu) angayityiyo inyama. Wona agcina uthuthu olo lomfi ngokwama-Roma awayelugcina ngeembodlela nje ngoko watshoyo noMacanlay : “ And how can man die betetr, than facing fearful odds, For the ashes of his fathers, And the temples of his Gods.”

Esi sihlo sitsho noko yaakho indawana yokuba ndiqonde ukuba ndisezweni namhla, ndamana ndivukelwa leliya bali lomhlolokazi waseNayini (kuLuka) owavuselwa unyana wakhe okuuphela yinKosi ethwelwe negethaala yamenza wahlala, wathetha.

Emva kwedinala ikomiti indikhuphele isidyoli (umthunywa), inzwana yomfana, sokundibonisa ubuhle beBombay, ngokuyijikeleza ngemoto de litshone ilanga. Okunene siqalise ngokuya kwihotel edume ngokuba yeyona intle kulo lonke elaseIndiya neAsia-iphela, i“ Taj Mahal Hotel,” emi phezu kolwagciba lolwandle kanye emva kwe-“ Gateway of India.” Liqakabodo lomzi ogqibe isitrato siphela ngeeopstezi ezininzi. Apha ezantsi kumphandle luthotho lweevenkile zodidi. Ngaphakathi, ziofisi ezinkulu, nezinye iive-

nkile, neengxwebukulula zamagumbi okubutha (lounges) othi xa ukwelinye icala ungamboni, okanye angaqondakali omnye umntu okwelinye icala ; yonke into ihonjiswe ngobunoно osungathethekiyo ; kuncameke egumbini lokutya apha kuziintyantyambo ezimiswe ngo-kwasegadini zijawule umkhenke oyingqangqa solo eyakhiwe ngokwesithombe somntu, waye awunyibiliki kuba ugcinwe ziimasini zokudala ingqele ebandisa lonke eli gumbi. Isimanga kukuba thina siphola sigodole phakathi apha, uze ubile kwa ngoko wakuphumela phandle. Lo mzi waakhiwa ngama £200,000 phambi kwemfazwe, kwaza phakathi kwezitena zeendonga zawo kwafakelelwa imibobo yokuhambisa amanzi abandayo aphuma emkhenekeeni. Yonke into etyiwa apha yeiodidi lwenchunchu ezimilomo mide ngobudulu. Ekuphumeni apha umhlobo wam, endingamlibaliyo ububele bakhe nezandundu ezitsolo ngokusoloko zincumile, undijekelezise imigma emikhulu, sabuka izakhiwo ezimelene nolwandle, nodepedu lweehotele ezilapho, nezikhundla zeentlanganiso abesakuthetha kuzo uGandhi kubantu abangamawaka ngamawaka kuba le nto umntu ikho eIndiya.

### *Kwaloliwe.*

Lakuва litshonile ilanga likhawuleze lafika ilixa lokuba ndimke eBombay ndisinge eCalcutta. Isitisi salapha siyelele kwezase London ngobukhulu, baye abantu bengathi ziinkumbi phambi kwaso nangaphakathi kuba ziimfidu

abandulukayo, ziimfidi abafikayo, bebodwa abafionakala bengamabungele ahlala kanye kuso ngokupheleleyo belele ngemibalo eyandlelwe esamenteni, be phile ngokucela into etyiwayo kubahambi, ewodwa ama "Kula," (oko kukuthi abathwala impahla yahahambayo), amadoda omeleleyo, izigadangu eziyifumbela entloko, enye phezu kwenye, ngantathu izityesi neetranki ezibunzima bungatsho asadalale ondim, zaye ezinye izinto ezixhabase ngeengalo zombini, ide iyonke ibe nga ngo-mthwalo olingene inkamela eyedwa kuba usekeleze itiki ngento nganye. Kwo ! Somelele, mfo, aaba bantu, ziingwanyalala ezinomsindo owothusayo apho baxahene kwa bodwa begilana ngokusuba impahla yomhambi, kubelusizi kowoyisiweyo esiyeka esinekile esisinxenge. Uloliwe mde nje ngaña bayo e Rhodesia ukusuka e Kapa. Ngumcimbi othe nkqi ukulifumana ikhareji elinegama lakho kuba akuvumelekile ukuba umntu afumane akhwele lingekho efestileni igama lakhe. Kuthe se kuudala, labonwa clam, se ndiphantse ndancama emva kokunyuka sisihla wonke loo mtshotshozi wamaqegu. Sikhwele singamaddoda amane aama Indiya aya kwiindawo ngeeندawo, indim no Gandhi abaya e Calcutta (1,380 miles) ngohambo lobo busuku be Cawa nemini nobusuku bangom Vulo, nemini yangolwesi Bini, uhaimbo oludinisayo emalungwini omzimba. Ikomiti isiphathise ngamnye impakatha yomandlalo omboxo oswankathole iingubo neesiti nemiqamelo nomkhu-

sane othintela iingcongconi (kaloku zizo zodwa eIndiya ngenxa yobususu nezidisi zamanzi) ukuze le mpahla sisebenze ngayo iinyanga zontathu de simke. Ndifunde into entsa apha eluncedo nje ngoko kungekho Indiya lingenayo le mpahla (kuba ndigqibele ngokuzithengela eyam endisindisa ezindlekwani zale iqeswa kwaloliwe xa useluhambeni). Isiporo abaleka kuso uloliwe sibanzi ngaphezulu kwesaseAfrika. Silinganiselwe kwesaseEngland. Amakhareji ziinkebenkebe ezimagumbi aphangaleleyo. Kuqeswe amaIndiya odwa : iigadi, oonomatikiti, ababaseli beinjini, neeweyitala ; ngalinye akukho mntu umhlophe ndimbonileyo kwaloliwe. La magosa onke ndifike enobusibele novelwano, amancoko avuyiswayo kukuthana nqwakaqhwa nomAfrika, anesithozela ethethela phantsi ngokuzolileyo ; awacaphuki, azolile, awaseli. Ndive ndisithi, hayi ubumnandi bokuhamba czweni labazili.

Into ebe mbi yona yingxinano yakwa Third Class, apha ndibone befumbe safumba bada bahlala omnye phezu komnye kuwo onke loo makhareji asibozo aabo, abanye bahleli ezifestileni, abanye ezituphini ezi kukhwelwa ngazo phandle kujinga emoyeni imilenze neenyawo. Phaya ekhaya ndiya khwela kolu didi lwasesithathwini (ngehambo emfutshane) kodwa e-Indiya yenyе into, khwetha. Waye uloliwe weli akabaleki, uphaphatheka njalo ngoku kweRhodesian Express, apha egongqoza engena uthuli nenkunkuma ezenza zibe myama yintsila izinto ozinxibileyo. Kuse sikwa-nti

emathafeni esingawaziyo ezigqabitha zonke izitisana, enyula iidolphu ezivileyo, kwaza ngentlazane wamisa ithuba elinobom kwisixeko esibalulekileyo saseKhandwa (Central Provinces). Ndibone isimanga : indoda izihlamba umzimba phantsi kwempombo apho kanye esitisini (phofu noko isubele kakuhle) esidlangalalen sabantu, yathi igqiba kwangena enye, alandeelana njalo, ndeva ndinqwena kuba lalitshisa mu igala ; kwaye kukho nemiduka yeebokhwe zicholachola izonka, neenka-wu zigqakadula zifuna amaxolo phakathi kwabantu kodwa zingasiwe so bani. Impendulo kumbuzo wam ithe aabsa bantu bahlamba imizimba ngamamfengu achithwe ezweni lawo ePakistan yimfazwe enkuI ephakathi kwama-Indiya (Hindu) namaSlamsi (Moslems, Mohamedans) ebacise izigidi ezisixhenxe (ngaphandle kwezigidi ezibini zabafe fi) zabantu abathe saa ezixekweni nje ngaba sibabona behlamba ezitisini, abanye se fe yimilalandle emahlathini, izidla-ludaka. Esi sisiphumo sokungavisansi konqulo IwamaSlamsi nolwamaIndiya mhla iBritani yabakhululela ukuzi-lawula. He !

Akukho lizwe ndakha ndabona kulo zingaka ukuba ninzi iimfene. Sihamba nje ngololiwe sizibona ziyimihlambi, ezinye zilalele ukuphoselwa izonka, kuse yintwana khona esitisini ukubona inkawu itsibela phakathi ekharejini ngefestile ithi hiasi isihloko seebanana zomntu ibaleke nazo ziphelele kuyo. Emasimini abalimi balinda umlindo ongapheliyo bephokuza zona.

### *Imilambo.*

Siwele imilambo ngemilambo enga nge-Gqili neLigwa, ndithi ndakußuza igama kuthiwe hayi asingomlambo lo, ngumfulana ; uza kuwubona wena umlambo ngokuhlwa nje xa sigaleleka eAllahabad. Okunene ngořaty olukhulu ndive isandi sebulorō engathi ayinasiphelo, ndalunguza efestileni. Yo ! Naantso intywenka yomlambo omnyama odada izikhephe iJumna, obulořo ebude suyimayile iphela ophuma entla ezintabeni zeHimalaya, umsinga ubonakala ngathi ungaliginya iLigwa ngokuphindwe amajumi omabini, ulwandle mfo ndini ! Yinto etsho ndaakhama umlomo kukumangaliswa. Lo ngumlambo okhangellelwé bouthixora ngama Indiya ngenxa yobukhulu bawo. Uya nqulwa. Kanti nawo awuthathi nto kwiGanges ngobukhulu, chlangana kwa lapha eAllahabad neJumna le, esithe saphuma ngayo kule dolophu ngentsixibela yebulorokazi emayile zintathu ubude ! Nje ngoko ndiwule wele kumnyama ebusuku ndiza kubuya ndi-wuchaze kanobom lo mlambo kuba ekubuyeni kwam ndeenze iintsukwana kule dolophu ndawucikida. He !

### *Ilizwe.*

Ekuseni silibone kamnandi ilizwe namasimi omqhaphu (cotton) nemizi yasemaphandleni (villages) ekuthiwa inani layo iyonke eIndiya ikuma 900,000 baye abantu abampilo ikukulima umhlabá feziigidi ezima 262. Indlala phofu kuthiwa iqhelekile, kuba imvula ingqo-

ntsiza njalo ukungaqiniseki, nje ngakwelethu. Imihlaša enkeenkeeselwayo ziiakile ezima 49,000,000 yaye ijumna inezibaxa ezikhulu ezikhutshwa kuyo zinyakamise izithabazi zamasi. Oololiwe ngama 49,000 eemayile. Ubude beli lizwe fokusuka entla eNyakatho (North) kuse ezantsi eNingizimu (South) ngama 2,000 eemayile baye ububanzi fokuthabatha eMpumalanga kuye eNtsonalanga 2,500 ukuze lilonke libe malunga nehalafu ye Africa ( $4,500 \times 5,400$ ). Nakubeni entla longanyelwe lulundi Iweentsha zeHimalaya, eli liphakathi ndilihambileyo ngezi ntsuku zimbi-ni lelezitywakadi zamathafa ayelele kuKhayakhulu kwesikaZibi eRustenburg apho uloliwe agqoloda kumgaqo othe tse nje ngowase-Bechuanaland, engajikijiki ndawo kuba azikho iintaba ; nto ikhoyo yona ziinkahlukazi zamahlathi amithi mide ngokumangalisayo, emaggabi azithwexesa apho ifihlakala lula ingwe, ne-nyoka edumileyo yakhona iHamadrayad ebude sunga ngoodlezinye abathathu, yaye ikwanga-ko nengozi yobuhluntu bayo. Lenile ilizwe zizikhatha namatyholo. Ndive ndizišuza ndodwa ukuthi kungani na lisiywe lodwa iphandle elityebe ngolu hlobo kuye kukhanda-niswana ezidolophini ? Thina kumimandla yeQonce ebantu balikhulu kwimayile (square mile) enye yomhlaba ongowomXhosa, sibe singalivuyelayo izwe elinje. He !

## ISAHLUKO II.

### *Calcutta.*

Emini enkulu sibone siyingena idolophu iCalcutta eyeyona inkulu eIndiya ngobuninzi basantu (6 millions) ilandela iLondon kwizithaanga (empire) zasemaNgesini nangokutwenzeka komhlaba emi kuwo, isityatyabesa esingathi asiphele ndawo. Esitisini ziintlantlu ngeentlantlu zemigaqo kaloliwe ekhumbuza eyakwa Bulawayo ngobude. Abantu banyakazela oku kweembovane zobugqwangu, zaye zonke iiplatform zinabantu abadinwe baazityambele kukuyotywa busu, nabaqungquluzileyo abangathi abanakhaya limbi, neziswayimbana ezingqiba imali kumntu wonke, usizi lweentsizi. Nasekhaya eAfrika andizange ndizibone iimfebenge ezilamba kangaka. Ngenene iIndiya elisilambi eIndiya liphantsi kunomAfrika osisilambi eAfrika kuba libitya libengamathambo odwa. Thina siqinisa intamo siqwanye naxa siziimfebe zamahlwempu.

### *Ulwamkelo.*

Samkelwe ngobubele obungazenzisiyo ngamalungu ekomiti esimenyewe yiyo, iindle-zana zamaIndiya agqobokileyo ekuhleni kwe-thu kuloliwe kuqokelelwa impahla namagama ethu. Kubonakele kuvuya nabakwaTulumente abaqokelela amatikiti emasangweni xa eva kusithiwa “ Pacifist Conference Delegates ! ”

Ekubeni siphumile sihlohlwe ezimotweni sesiyokozela ziidanga zamagqabi neentyantyambo (garlands) esigangxwe zona ezintanyeni ngabaphuthumi bethu. Gqi, intyonko bila yemlambo iHoogly emi phezu kwayo le dolophu nolisebe leGanges kuba ilungena ulwandle se iyiminwe emininzi (Delta) ngokwe Nile eJiphethe kukufumbelela kwentlabathi yawo egilana neyolwandle. Zilapha iinqanawa zeedidi zonke kuba umlambo lo uzilungele ngamasumi amathandathu eemayile ukusuka echwebeni.

Ingxinano yezinto ezihambayo nezibalekayo ezitrateni iyelele kweyaseBombay, koko apha esona silo sibalulekileyo ziinyathi ezitsala iinqwelo zaye zibotjhwe ngambini nanganta-thu zityhuda phakathi kweemoto nabantu ngohlobo oloyikisayo ; naanzo ezinye zizihambela zodwa zisitya incha emagotyiseni eendlela nezindlu kwa lapha edolophini, zibe zithe saa neenkomu neebokhwe. Yingxovu yedolophu le, bawo. Ndibone nabafazi abathwele iingqayi zamanzi entloko ngokwabase-maphandleni.

Izakhiwo ziingxwabulukula ezinamabanga amaninzi ukuya phezulu kanye nje ngase-Johannesburg, zaye zixinene ngohlobo olulodwa. Sityhutyhe umgama ovileyo, saya kungena phantsi kwemithi emihle kwibotwe elibukekayo eliphethwe ngumdibaniso wee-Manyano zoXolo (Pacifist Organisations) zamaIndiya nabeLungu. Apha sibonene naphuma eJapan, America, China, England,

France, Egypt, Ireland, Germany, Australia, njalo njalo besiya kwa kule nto ndiya kuyo. Okwaloo mini siphumle salala apha saza sanduluka ngengomso ukusinga kwindawo eliziko lentlanganiso esizele yona. Kuse olungaliyo ngolwesi Thathu 30/11/49, sangena kuloliwe ophuma eCalcutta esiya eBholpur (90 miles) ekuthe ekuhleni sehla se sibarinzi ngenxa yokungenelela endleleni kwabavela macala wambi kwabanye oololiwe ; kwaayinkungu nelanga ngabantu estisini beze kubukela xa sikhwela ezibasini ezicanda isixeko sabo.

### *Santiniketan.*

Emva kweemayile ezine singenile eSantiniketan, " IZiko loXolo " (*santi, peace ; ketan, place*), elakhiwa ngumfi uSir Rabindranath Tagore, umlingane kaGandhi. Silaliswe eziintenteni kanye ngokwase Jerusalem, ngabathathu nangabane.

Abathunywa abavela kuundawo ezikwase-Indiya baba malunga nama 40, saza thina bawele ulwandle saakuma 60, ukuze sisonke sibe likhulu ; amagama ethu ingala : David Acquah (Gold Coast, West Africa) umfo omnyama ngokupheleleyo ; A. C. Barrington (New Zealand) ; L. Bautista (Phillipines) ; abaseMelika U.S.A. lisumi elinantandathu, ingafsa : T. Bell, P. Erb, R. Gregg, K. Hujer, Dr. Mordecai Johnson (umntu ontsundu), B. Knox, A. Muste, R. Newton, G. Paine, J. Rankin, G. Rhoads, I. Rodenko, J. and Mrs. Sayre, R. Steele, O. Miller, He ! Owase-

Switzerland nguR. Bovard. AbaseEngland  
fasixhenxe : R. and Mrs. Brayshaw, Vera  
Brittain, A. Harrison, R. Reynolds, W.  
Wellock, W. Zander ; owase Holland nguJ.  
Buskes, eFinland nguE. Ewalds, eAustralia  
nguJ. Fallding, eCanada nguM. Farri ; abase-  
South Africa bathathu : Manilal Gandhi  
(Durban), nomna D. D. T. Jabavu, no-  
Michael Scott wodumo ; eEgypt nguH. Hassan ;  
abaseMalaya bathathu : A. Ishak, Y. Leong,  
S. Satyananda ; eDenmark nguK. Jorgensen,  
eIreland nguL. Kingston ; bathathu abase-  
Japan : T. Kora, R. Nakayama, P. Sekiya ;  
eGermany nguH. Krachutski, eNorway ngu-  
D. Lund ; babini eBurma U. Lwin, L. Win ;  
eCeylon nguS. Malalasek ; bane eFrance :  
G. Marchand, H. Roser, J. Sanerwein, M.  
Trocme, eTeheran ngu S. Naficky ; babini  
eSweden : S. Ryberg, O. Rydbeck ; eIran  
ngu I. Sadigh ; eBangkok babini : A. Sankawasi,  
P. Wastanasaran ; babini eChina B. Tseng,  
P. Tseng ; eLebanon nguM. Nasuli ;  
bathathu abaseEast Pakistan, ngama 39 abase-  
India.

Ndizi siye ngama bom izikhokelo zamagama  
ezinje ngooRev., Dr., Prof., kodwa ubuninzi  
babathunywa aaba ziimfundu nezikhulu koomawazo,  
asizizo izigxuda (dull) neempambani  
(fanatics). Ukutyebisa le ndawo ndokhetha  
amagama abe mbalwa ndeenze amabal'engwe  
ngawo, ngokukodwa aabo bathe babaluleka  
ezingxoxweni.

### *Ababalulekileyo.*

Ma ndiqale ngomGeini-Sihlalo wethu uDr. Rajendra Prasad, M.A., LL.D. umfo ontsundu ngokomAfrika. Nguye othe ngo1950 wanyulwa okokuba abe nguMongameli (President) wezwe lonke laseIndiya (Republic), iciko lemvelo ebe linguSihlalo wePalamente ekuqingqweni komthetho omtsa wolawulo (Constitution). Ngobuchopho bathi abamaziyo akazanga waſa nguNumber 2 mntwini ukususela ezikolweni zangaphantsi kuye koo-Matriculation nooB.A., nooM.A. nooDoctor nasebugqwetheni (Advocate) nasePalamente. Indawo yakhe yaasoloko iyeyokuqala entloko. Ngumntu othi xa ethetha esidlanggalaleni na-kwiIndiya yonke ajonge nje ejelweni (micro-phone) athethe acikoze ange ufunda incwadi ecikidiweyo. Ngumlandeli kaMahatma Gandhi ngengqoboko noqhele ukuhlala iminyaka ezitolongweni edabini lenkululeko ye-Indiya.

Liqikili (favourite) kuwo onke amawabo athi ukumteketisa ngu "Rajen Babu" (Father Rajen). Likhohlombe leNkulu-mbuso Jawaharlal Nehru neGovernor-General C. Rajagopalachari.

Enye inqununu (incutshe) nguProfessor Olaf Rydbeck waseSweden ongomnye waſa-qingqi be Atomic Bomb kwa mhla yazotywa. Ngumfo othetha angaphefumli xa echaza' iimfihlo zePhysics neChemistry, incilagotshi kwEurope iphela, isisusumba sendoda ngommo. Omnye umntu obalulekileyo nguMiss. Vera Brittain, M.A., D.Litt (Oxon.) umfazi

weProfesa yaseOxford owaſunda kudala ku-  
nye no Mrs. V. M. L. Ballinger (wePalamente  
yelethu) besezintombi. Ngumbali weencwadi  
ezikumasumi amabini ezidumileyo.

UDr. Mordecai Johnson, M.A., Ph.D.,  
LL.D., D.Litt. ngumntu ontsundu endimazi  
ngamaxesa ooDr. Max Yergan mzuzu (1925)  
edume ngokuba lichule lokuthetha elintanga  
zimbalwa kuloo nto eMelika. Nje ngokuba  
iHoward University, Washington D.C.,  
U.S.A. yaasoloko yonganyelwe ngabelungu  
oko yemiswayo, kuqale ngoMordecai lo (1926)  
ukumiselwa komntu ontsundu ekubeni yi-  
Principal yayo. Undibalisele izinto ezininzi  
ngamadoda endiwaziyo kwelakowaabo ooDr.  
W. E. B. Dubois, Dr. Channing Tobias, Dr.  
Geo. Haynes, Dr. Yergan nabanye. Le yi-  
mfundi ezisbalule yavelela ngamagxa kule  
ngqungquthela xa kuvele iitsongapicili  
(wrinkles) ema zityeneneziswe ngamasoko  
(solutions) obuchule, ngoluvo olunye sibenele  
kuye, atsho ngencindi yofusi, umfo oyinzwa-  
na, nozwi ngathi lugwali, linyuka lisihla,  
ephatha kukhenyeka, ephatha kuthomalalisa,  
atsho siphulule izilevu sincoma. Nokuba se  
ſebathandathu abantu abathethileyo entla-  
nganisweni, abahleli beendaba ſebesuka ba-  
papase emaphepheni eyakhe yedwa intetho,  
kunge akuthethanga mntu wumbi. Ngenxa  
yokwaziwa, uphuthunywe ngeEropeni e-  
Melika waſuya wagoduswa kwa ngayo yena  
He !

Enye injojeli nguDr. Wilfrid Wellock, M.P.,

LL.D. ongomnye wabavotela inkululeko ye-India ePalamente yaseEngland. Lo mfo uyi-chaze savuleka amehlo into yokuba xa sifuna uxolo ehlabathini kufuneka kuqala soyise izinto ezintathu ezizezi : i. iingxukuma zamafisini czikhupha abantu emaphandleni zibaqokelele ndawonye czidolphini (the dinosaur of industrialism) ; ii. ukuhluthwa kwamazwe aabantsundu ajikwe enziwe izithaanga zaboyisi (the evil of colonialism) ; iii. nogqatso lokufunjelwa kwezikhali zeemfazwe (the juggernaut of militarism and armaments). Uthe ezi zinto zizo eziyitshonisileyo iEngland zayenza yahibaza ingqondo yamaNgesi yada yejela kumacebo okucima iintsizi ngotywala (£700,000 ,000 ngonyaka), nangobejo (betting) lweHorse-racing neFootball-gambling (£700,000,000 ngonyaka), kwa necuba elitshaywa ngabafazi nangabantwana (£700,000,000 ngonyaka) nezixhobo zemfazwe ezinyanelisa iijafu ezaphula umqolo, ephaphatheka nje eyifiya iEngland amaNgesi kunamhla. Le yenyenye yeentetho ezi-the zayothusa intlanganiso, umfo lo ebexesa ethetha ngohlobo olundikhumbuze ooAbdurahman noGubusana besaggadaza, wena ubeva ngembali kuuphela.

Ziingqondi zombini abathunywa abavela eChina uProf. Beauson Tseng, B.Sc. (Lond.), A.R.S.M., LL.D. osisizukulwana sama 73 senyange elalingumPostile kuConfucius ngokukaPetrose kuYesu Kristu. Abazali bakhe bafe ngamaphakathi ewe labo eLondon. Yena wafundela ubuInjiniya (Engineering)

wazuza isidanga seB.Sc. (Lond.) wagoduka wagqobokela ebuKristwini, wamisa uNokoleji omkhulu encedisana nentombi yoyisekazi entanga-nye naye (55) uMiss Pao Swen Tseng, B.Sc. (Lond.), Ph.D. olapha naye nje ngomthunywa wesibini welo zwe. Udade wafo lo ngumntu weziphiwo zodidi oluphezelu emfundweni nongumbali weencwadi ezidumileyo zengqoboko, engumijkelezi ofundisayo (Lecturer) engomnye wezithethi eziphambili eChina. Esi sipho siqondakele ngokudandalazileyo nalapha. Wayekho ekomfeni yase-Tamburan, Madras (1938) eyayiyiwe ngama-Afrika angooS. Tema, A. Luthuli, J. C. Mvusi, noMiss Mina Soga, kanti wayekho eJerusalem (1928) kunye nombali lo ; athe ngeso sizathu wamisela ngokwakhe okokuba sithatyathwe umfanekiso sisobabini, ubo sisis-khumbuzo samaggala amhlophe zizimvi namhla esilwela ubuKristu. Ukum ndibala nje loo mfanekiso. Ndimkhumbula kakuhle lo mntu eJerusalem ethetha entyingoza ngezwi elithe nkqo ekunye nogxa wakhe uMiss Helen Kiduk Kim, M.A. waseKorea, umlonji nallowo. He !

URev. Michael Scott lufafa oluphaya Iwesoka laseTshetshi elisebenze eJohannesburg naseBombay naseLondon mandulo ngesimilo esinye sokufela wonke umcinezelwa. Thina simqabuke kutsha nje ezimanye namaIndiya ePassive Resistance eNatal efakwa entolongweni kunye nawo ngokuchasa iAsiatic Land Tenure Act. Nyakenye weenze isenzo sobu-

kɔti esilwela izizwe zaseSouth West Africa amaHerero namaLawu (Hottentots) nama-Dambara (Damara) wathi evalelwé ngaphambili ngul'ulumente watyhoboza iintango ngeentango zamaziko emvume yokuwela (Passports) nawelungelo lokungena phakathi kwi U.N.O. (United Nations' Organisation) wangena yena wawaneka umcimbi wezi zizwe ngokupheleleyo, waza emva koko wakhwela iEropeni sabona ngaye sel' ephakathi kwethu eIndiya encedisana nathi ezingxoxweni zoku-yila uxolo ehlabathini, wazibonakalalisa ukuba ungowodidi lwabafundisi (missionaries) oluzinikela nasezitolongweni ngenxa yabantu abantsundu.

UMiss Rajkumari Amrit-Kaur, M.A. li-Gosa leMpilo (Minister of Health) ePalamente nomseki weembutho ezininzi zabafazi, wase engunobala kaGandhi iminyaka esondeleyo kuma 20. Uzalwa sisityebi iMaharajah of Kapurthala waza wathi ngokungena esu-Kristwini enomnakwabo uSingh (owayeyi-Indian Commissioner of South Africa mzuzu) bahlanjwa nguyise, balahlekana nobo butyebi buyintabalala. Wafundiswa eEngland waza waayintsatsheli kwiiTennis Championships nasezintlanganisweni. Sivakele isakhono sakhe nalapha.

UR. B. Gregg, B.A., LL.B. waseColorado, U.S.A. wakha wahlala ithuba endlini ka-Gandhi nje ngomdisepile wakhe. Ngumbali weencwadi ezimbini zodidi ezichaza amacebo kaGandhi. UNirmal Kumar Bose, M.Sc.

ngumbali weencwadi ezili 12 ezibalulekileyo. Uneminyaka ethile esezi ntlongweni ngenxa yokulandela iimfundiso zikaGandhi. Ungo-mnye wabo basichazele nzulu ngaye.

USophia Wadia, M.A. yintokazi efundiswe eParis naseLondon naseColumbia University, New York yaphekwa yavuthwa. Yingcaphe-phe ngecal a leencwadi ezingeengqoboko nemibongo, ethi xa ithetha ivakale ngezwi elinkqongoza kamandi. Ukhanyise lukhulu ngo-lwazi lweendidi ngeendidi zengqoboko.

Umfo oqondakala kwa sebusweni ukuba uxozekile ziziva zeemfazwe liJamani elingu Dr. Heinz Kraschutzki elazalwa ngowe1891 laawa kwimfazwe yokuqala (1914-1918), laza emva koko lalahla konke okokulwa langena kwiimbutho zoxolelaniso, laangumhleli. Unkabi ubi siisulu seentolongo ngenxa yolu kholo, ebekwa ityala lokudiz' amahlebo emikhosi wazimela waya eSpain ; wanukwa nala-pho wathiwa nka ngeminyaka esixhenxe egqogqiswa iiintolongo ngeentolongo, wada wakhululwa, wagqibela ngokuba yiProfessor of History eRussia, nalapho wabuya wachithwa. Lo mfo uthi akuthetha ngamava akhe abuhlungu atsho sizibambe ngeenkophe iinyembezi.

UDr. Riri Nakayama, M.A. (Japan) uso-thuse ngokuzila ukudla iiintsuku zosixhenxe ekunye noManilal Gandhi umngane wam endize naye ukuphuma eDurban. Izizathu zolu zilo phofu zahlukene kuba umJapan uthe uzohlwaya ngezoono zamawaabo zokuhlasela

izizwe ezimsulwa. UGandhi yena uthe uzilela ukuzenza nyulu (self-purification). Ibe yinto eyoyikekayo le kuthi baboneli kuba ngesithuba esincinci babilitye baazintswabane, banga baza kufa, kodwa banyamezela bada fazigqiba ezo ntsuku besela amanzi odwa. Izila elingaka andizanga ndilive nangeendaba kwaXhosa ezi-mbalini. URiri lo yibisopu egqibeleleyo ye-hlelo likaBuddha eladaleka kuminyaka ema 300 phambi koYesu.

Elona nyange lale ntlanganiso nguRev. G. L. Paine, M.A., D.D. (Massachusetts, U.S.A.) obudala fungama 75. Ngumswayiba wogxiba olunciphileyo, olumathambo makhulu, u-hlwath' olumadolo ngokukaMaqoma. Kowabo ngumlweli wamaNegro, noxolo, waye ewazi phakathi amazwe eRussia, Poland, Czechoslovakia, Hungary, Yugoslavia. Usincede kunene ezingxoxweni.

UProf. Kakasahib Kalekar, B.A., LL.B. yingwevu eyintang'am (oko kukuthi ngowesi-Twayi nomPhunzisa 1885). Nguyen wa'b' eyintonga esekhosи kuGandhi ukususela mhla wa'buya (1915) eSouth Africa, waakuwo onke amatsili namakhandilili akhe, wafakwa kahlanu ezintolongweni. Ziwelile ejumini iincwadi azibalileyo. Ukhanyise kakhulu ngengqondo kaGandhi.

URev. Henri Roser (France) wafakwa entolongweni iinyanga zosithofa, gumbini linye yedwa imini nobusuku engavunyelwa nakufunda ncwadi naphepha. Uthi kum waphantsa waphambana ingqondo sesi sohlwayo koko

wasindiswa kukucula amaculo eCawa njalo ngentloko, kwa nokucengceleza izifundo ze-Bayibile azikhumbulayo.

UDr. Chakravarty, M.A. yiProfessor of English (Howard University, U.S.A.). US. Ghosh, M.A. (Cambridge) ebe silala ntenteni nye naye ligosa likaNehru nelalinguthunywase kaGandhi kuSir Stafford Cripps. UProf. Acharya Kripalani, M.A. lilungu lePalamente UDr. Kumarappa, M.A. ngumongameli womanyano lwabalimi oluqhuba imfundiso ka-Gandhi. Maninzi ke amanye amagqala abalaseleyo kweli khulu labathunywa endinoku-wachaza ngovuyo, kodwa la anele ukusonisa ukuba udidi lwamalungu ale ntlanganiso lolwabantu abangqondo zibadlileyo ekunoku-fundwa nzulu kuzo. He !

### *Tagore.*

Indlu esingenela kuyo yejomfi uSir Rabindranath Tagore isilumko sembongi eyathwa jize ngebaso lama£4,000 (Nobel Prize for Literature) ngomnyaka we1913, kwa nelobu " Sir " ngowe1914. Wazalwa ngowe1861 ukuqala kwelanga likaQilo, wafa ngowe1941. Imfundo yakhe wayifumana eEngland e-Brighton nasekolijini yombali lo iUniversity College, Gower Street, London, waayingewangula yokubala ngesiNgesi iiSonnets, Plays, Lyrics, Novels, Lectures, Music, Philosophy Journalism, Painting, Religion. Uqubisene noGandhi ngowe1915, waza wancama ifama enkulu yakhe wayijika wayenza isikolo soku-

fundisa ulimo namafisini okuphilisa abantu abalambayo basemaphandleni.

Uyise kaRabindranath Tagare wayeyi "Zamindar" oko kukuthi isihandifa sesima-mhlaba, umhlabfa olinganiselwa ngee "square miles" olingene ukujikelezwa ngenkaifi yehafi elothe lihambe lide lidinwe kuba ububanzi bawo yingxizakhwe, ingoma kaGaafabe. Indlu yakhe ke le singenela kuyo libotwe lebongo elakhiwa ngemali ekuma £25,000 emagumbi azinkenkebulu, ahonjiswe ngemithi enqabileyo eyaphuthunywa kumigama ekude. Izi-opstezi cziliqela cziphumela phezulu ebaleni elibanzi lesamente apho kubuthelwa khona ngabantu habone imigama emikhulu macala onke. Iraaqwe yimixanduva yemithi emagqomogqomo eyatyalwa kudala ngezandla yadala amahlathi anezixwexwe zenithunzi ekungenela phantsi kwayo izikolo zanamhia, kwaye kukho nezinye izindlu ezininzi zokuhlala iitishala naifundi neeholo zezizathu ngezizathu. Eye-thu intlanganiso ingenele kwiSitting Room (Lounge Saloon) ebunewunewu bungumanaliso. Qonda xa ndithi ikhulu lonke labantu lihlala ezitulweni kuyo, elowo enesakhe isitulo.

### *Ukusungulwa.*

Kube yimini yeemini ukusungulwa kwayo 1/12/49, kubetha amagubu, umvuli inguDr. Katju (Governor of Bengal) ephahlwe ngu-Miss Rajkumari Amrit Kaur, (Minister of Health) nonyana kaTagore ekuphethe yena ngoku kulo mzi.

Ukuphuma kwethu ezintenteni sihambe ngoludwe lomkhoko olumababalala, siphahlwwe zii "photographers" zamaphephandaba zinqakra njalo ngombane sada saya kuhlala. Kwenzekile ukuba upapaswe ngamapheda lo mkhoko, kanti nam ndichaniwe eluhlwini oluphambili liphepha laseDelhi eliwukhuphe wacaca, i *Hindustani Times* endiyigcinileyo.

Kuvulwe ngamaculo esiHindi nemithandozo yolo lwimi, isintsompoziya esindikhumbuze ndaqonda ukuba ndisezweni namhla. Zawa ke iintetho eziphakamileyo phakathi kwesithukuthezi sabathabathi bemifanekiso abamana besukuma benxhabalaza phambi kwethu ngendlela engakhathalele mntu, kukho nabanye abanqola ngezabo ii Camera ezincinci, yaye iyodwa impazamiso yeencwadana zabantwana afacela ukuba sisayine amagama (autographs) ethu kuzo, bewafuna onke la magama alikhulu bafe bona besewakeni ngobuninzi. Zombini ezi zinto (imifanekiso neencwadana zemisayiniso) zithe kanti yintlahlela yento esiya kudibana nayo kuzo zonke iidolphu, ilisiko leli lizwe.

Le ntlanganiso yokusungula ingqungquthe-la iqhutywe phandle phantsi kwemithunzi yeengcasawula zemithi emaqqabi izixwexwe etsho kwanga kusendlwini epholileyo. Le ndawo igama layo yi "Mango Grove" (iBoma leeMango) ehleli iliziko lakakade leentlanganiso ezinkulu. Ndiphawule ukuba apha intlanganiso ihlala dyadavu ingasukumi nokuba

kugaleleka abantu abakhulu, ingaqhwasi na-zandla, ingasukunyisa nto. Kuwo onke loo mawaka aabantu nabantwana akubanga kho mntu uphumayo zada zaphela zone iiyure zayo. Ndimangalisiwe koku kuba ndiqhele apho abantu boyiswa nayiyure enye nasezikonsatini zabantwana bezikolo abasoloko belutele-le-mvubu ukuphuma bengena. Ndifumene enje amaIndiya kulo lonke elawo endilihambileyo, kwacaca nokuña ancedwa kukungaseli nto zitshisayo. He !

Thina zindwendwe saziswe ngokubizwa kwamagama ethu, elowo ubiziweyo eme ngeenyawo. Ekuphumeni kuyiwe edinaleni. Sityiswe phantsi kwententekazi enkuIu, umhalatuSe ekuthiwa yi " Marquee " enentlaninge yecWeyitala (waiters) nabapheki ; yalapha yonke imidungela yezinja zelali le, zalwa zatsho ngesiphithanyongo zidlavulana ngamathambo aphuma ekhitshini, saye singalali nasebusuku yingxolo yazo emkhondweni wamajubelo azuzwe emini.

NgolwesiHlanu 2/12/49 esihlalweni kubé nguHorace Alexander, M.A. ummemi wale ntlanganiso ngokugunyazwa nguGandhi ongasekhoyo, nañanye. Lo mntu ndimazela eBirmingham (1909) nowakwakhe. Ezasiswa ni ufunde incwadi evela kuDr. R. Prasad (usihlalo) ethi usabanjezelwe ngumsebenzi wakhe wobuPresident ePalamente wokuqinqa umthetho omtsha weRepublic. Esinye isaziso sithe uPrime Minister Jawaharlal Nehru uzimisele ukuyivelela le ntlanganiso nje ngo-

mlandeli kaGandhi malunga neveki yokugqibela enyangeni le. Wazise nokuba le ntlangano iya kuqhutywa iveki ibe nye apha eSantini-ketan kuze kulandele ezimbini iiveki zokuba abathunywa bathi saa bejikeleza behona iindawo ezisbalulekileyo zelizwe eli laseIndiya ; ukuze ngeveki yokugqibela kuye kuhlanganelwa eSevagram kwIAshram kaGandhi aphowabonisa khona indlela yakhe yekuphakamisaabantu abazizilambi emaphandleni. IAshram le ligama lesiIndiya elithetha ikhaya lokuhlala nelonqulo kwa nentsebenzo. He !

Uthe kuza kuwa iintetho kwizithethi ezi-khethiweyo eziya kuchaza uGandhi isiqu nemisebenzi yonke yobomi bakhe, kuxoxelwe phezu kwezo ntetho, kwandule kuthelekiswe ezo nkcazo nenkqubo yamanye amazwe azama ukumisela intlalo yoxolo, kugqityelwe ngeziqibô ekovanwa ngazo.

Isithethi sokuqala ke ibe nguProf. Kakashib Kalekar (ese ndiwenzile amahsal'engwe ngaye). Ngumphambo wendoda lo, umfo ovuthelwe ngaphakathi ngokwevatala, othetha ngobugcisa ngokupholileyo, othandekayo, onomkhitha, oyazi ngentloko yonke into esezinewadini ngoGandhi lo, otsho sanga akange-yeki noko ebiesikelwe ixesa elifutshane lokuthetha. Uchaphazele ama qondo amaninzi ngoGandhi ekunzima kum ukuwacacisa ngesi-Xhosa kuba asekelwe engqondweni yamagama esiIndiya, *Ahimsa* (Non-violence), *Satyagraha* (Soul force, truth force) inkinga ke leyo kuba xa azichazayo ezi mfundiso zikaGandhi uthe

intsingiselo yazo isekubieni uluntu lonke ma lusebenzise amacebo athambileyo angalukfjuniyo, uluvo lomnye umntu ; inyama yomzimba mayilawulwe ngumphefumlo ukuze luphele uloyiko, kuba kukoyikana into eyenza luswelleke uxolo entlalweni yobuTulumente neyeziq zabantu. Kufuneka siwafunde ngokutsha amandla omphefumlo esisekweni sobugqeboka ; ma sizame ukuzifezekisa zonke iintlobo zobukholwa ezikhoyo nemithandazo yeendidi zonke endaweni yokucinga elowo nalowo okukuba lolwakhe kuuphela unqulo olulolona kunokungenwa ngalo ezulwini. Nje ngoko apha singama Bahais, Buddhists, Christians, Jews, Sikhs, Moslems, Theosophists, ma sihlambulule (purify) zonke ezi nkolo, sinyani-seke ngokungaphezulu elowo nalowo elukholweni lwakhe. Ezi nkolo zilusapho lwendlu enye. Wathi uGandhi zithandathu izoono zezizwe ezichitha uxolo : kukuthimba amazwe aabanye abantu enziwe izithaanga (empire powers) ; busbusela ; kukufumbelela ubutyefi obungafuneki nganto (acquisitiveness) ; kukuqhathana kumasifini (industrial exploitation) ; kwa nobusafasafa (waste). Kufuneka sifunde ukuyibamba ngomkhala (restrain) iminqweno yethu ; ma siphakamise amasifini emizi esemaphandleni (village industries) ade akwazi ukuziphilisa (self sufficient), sidilize la afunjelelwe ndawonye ezidolphini (decentralisation), siyile imfundu edibananisa eyencwadi neyokusetyenziswa kweminwe (books and fingers). Umfo kaKalekar uthe le mfundo

yeencwadi ehamba nokusetyenziswa kweminiwe sesona siseko semfundo eyiyo (basic education) adulusele kuyo uGandhi, yaye eyona ndawo icikidwa khona yi *Ashram* yakhe eliziko (institution) lokuziqeqesa (self discipline) ukuze umntu akwazi ukuthandaza, ayazi inyaniso, awazile amacebo okunyhukula ngesiqhanyonyo (Non-Violence), afunde ukubuncama ubutyefi (Non-Possession), ayeke ukufuna izinto ezingafuneki nganto (Non-Stealing) kuba uGandhi wayesithi loo nto ifana twa nesoono sokuuba ; ahlale ke endaweni yophumlo oluzolileyo. Umntu ozimanya neli ziko (*Ashram*) ngojonge ezo nkalo. He !

Le ntetho iбе ngumtyabulo ovakeleyo ukuba ngowendlwamamevu, igcisa eliyaziyo ngamava into eliyithethayo.

Kulandele uGregg wavelisa amanye amahala eAhimsa (Non-Violence) esithi ukuze uluntu olu lwahlukane nokunyhukutyhana ma kugxothwe indlala le, kuqaliswe ngolimo lwayo yonke iakile enokulimeka kudaleke amakhaya okugodukela. Kanene ngewayephelele phina unyana wolahleko engagodukanga ? Uwusiye umi wodwa lo mbuzo uGregg, phofu evuma ukuthi wagoduka ngenxa yokuba lalikho ikhaya lokugodukela kuba kwakulinywa kokwaabo, kusetyenziswa izandla, into leyo eyenza umntu azihlonele ahlonelike abe nenkqubela ebomini. Yiloo nto eyabangela uGandhi aqalisele kwimisefbenzi yeminwe (ukuluka umqhaphu) esekeleze ukuphuthuma obona buntu.

Emva koku kufike ilixa le-Ti yentlazane, laalithuba elihle eli lokulonga-longa umzi lo kaRabindranath Tagore, orawulwe ngamqua amiselwe ngesamente, abukekayo, adada iintlanzi ezibomvu, kwa namabala esamente okudlala iTenesec, neegadi zeentyantyambo ezimabala onke omnyamia, ezimavumba ahlwabusayo ezimpumlweni, nemithi yeentlo-  
so zonke—umbono ongathi ngulaa myezo babekuwo oomawukhulu fiethu uAdam ncEva. Mhle lo mzi iShantiniketan, ndiwufumene ulungele kanye umntu onje ngam onqwenela iholide ephakathi kweempembelelo ezicingisa uxolo nenzolo nobulungisa kude kwingxoko-  
zelo yabantu abalawulwa likhwele nomona.

*Ubusufu.*

Ngenxa yobusufu izinxibo za bathunywa aabsa ma ndithi zezona zonwabisayo kuzo zonke iingqungquthela endakha ndaakuzo : kuba akukho mthetho ; elowo unxiba nayiphi na into ayicingileyo eya kumkhusela ekutshisweni lilanga. Sincedwe ngumzckelo wama-Indiya ngokwawo wona angenanto namnqwazi nazihlangu. Umnqwazi apha awukhathalelwe ; kubekwa entloko icwecwe lelaplu elimhlophe elilingene nje ukugquma intloko elangeni. Libizwa ngokuthi yi “Gandhi-cap” kuba sisikhumbuzo somnqwazi wamabanjwa awayeku-  
wo eJohannesburg (1908) uGandhi. Ezinyaweni akukho zikawusi, kuthiwa gangxa ithwa-thwa lembadada emtya mnye ukuze iinzwane zibethwe ngumoya, apho mna be ndinzonzo-theka ziikawusi zobusika nemincisitsholo ye-

zihlangu (boots). Umzimba wangasentla ugqunywe yihempe emhlophe qha apho mna be nditshutshiswa zii "undershirt" neekhala nendulubatyi neebatyi ezinzima ndibila okwechebetyu. Ibulukhwe ndim ndodwa oyinxisileyo (yaye ipphantse yaangutsotsi); ama Indiya ajinga i "doti," oko kukuthi umbinquo ovulekileyo ngemiva ungena impepho ezimbaddeni; wambi anxibe into ekhangeleka nje nge "undertrousers" yodwa. Baninzi abanganxibe nto ngentla; zibethwa ngumoya iimbambo neziphika. Oyena mntu undincamisileyo ngumntu omnyama onentsebe, ekuthiwe ngo-wase South India, indoda ese iqinile, ibusa ngesisuba sodwa ngokwaselu Suthu, ayinamnqwazi nazixathula; inyakaza njalo phakathi kwabantu, ze; likhonti lomfo waye umzimba ulujasa emilenzeni naseziqulubeni. He !

Ngenxa yeekomiti ezininzi ebe zimiselwe imicimbi ngeemicimbi kubonakele ukuba ma sichithakale thina mndilili ngeli thuba liya edinaleni zidibane iikomiti. Edinaleni kuse yingongolotela ngento yokuba ama Indiya awayityi inyama neqanda nentlanzi nayiphi into ekhutshwe ubomi; atya imifuno namasi neetayipete kuuphela. Kubonakele ukuba ma katye kwezawo zodwa iitafile okanye babe bodwa ahaququzeleli bawo xa biehleli bexubene nathi zintlanga ezidla inyama.

Sibuye le enkomani ukujika kwemini sa-phulaphula uProf. Acharya J. B. Kripalani ilungu lePalamente elaxhathisa ithuba elide phambi kokuzinikela kuGandhi. Liqondakele

lisaqala ukuba ngoku kuthetha indoda yasefian-  
 ndla nengcalamevu yemfundu. Ugqibę iiyure  
 zombini emchaza uGandhi nomsebenzi wakhe  
 ngesiNgesi esiyolis' udlubu, wathi egqibę  
 yothuka se iqhwabę izandla intlanganiso  
 nakubeni bie kungaqhelekanga oko. Amaqondo  
 akhe ngala : UGandhi lo ngumntu ongqondo  
 ingenakusezwa kuba liqili elizikhoth' emhlana  
 (genius), engenakulandeleva ngemibę yengxo-  
 xo (above logic). Ube eyiqonda ngokunzulu  
 into ayiqondileyo aze ayimele ayibiyele ayi-  
 goqele ngezizathu ezingenakuxengaxengiswa  
 nto. Intsumayelo kaGandhi ithi obona bubi  
 (evil) bukhoyo ebantwini lidedengu (fear)  
 kuba umntu onovalo noloyiko akanakubanayo  
 inyaniso. Ngoko ke weenza lukhulu ngoku-  
 wukhulula umzi wamaIndiya (1917-1921) nge  
 “ *Satyagraha* ” ewufundisa ububi bempatho  
 kaGulumente (This government is Satanic) ;  
 wayifundisa yangena loo ngqondo emndililini  
 wabantu bonke (masses), ezilalini zonke nase-  
 nkwenkweni embala (village urchin), yada  
 yangathi yingoma ebusbulwayo. Lwaphela loo  
 mini uvalo ebantwini, bajika bangqeneneza  
 ukukhalipha oku, bamlandela uGandhi kuyo  
 yonke into ayisumayelayo phantsi kweli gama  
 lithi *Ahimsa*.

Intlobontlobo zobubuktu (violence) zi-  
 ntlanu : i. Luvalo (fear), ii. bibusugwala  
 (cowardice) ; iii. ngumchasi-nto eyichasa ngo-  
 kusebenzia ububovubovu (violent resister) ;  
 iv. nochasa engalwi (non-violent resister) ; v.  
 nongacaphukisi mntu. Uzichaze ngokuzeleyo

zonke uKripalani, esithi kuGandhi into elungele umntu omnye ilungele nabarinzi (collective). UBuddha yena wayethembele kwinqoboko yomntu ngamnye esithi yoba ligwele kwabanye. Umphefumlo (spirit) nesiqu (matter) yinto inye kuGandhi, akazahlula-hluli. Akazange asumayele emahlwentsini uGandhi, waasoloko eqala ngokunceda iziqu, ngelithi inye kuuphela ingoma evakalayo ezipindlebeni zomntu olambileyo, kukutya ! Olambileyo akahlukani nesoono. Sisoono into emayibangiswe phakathi kwaabantu. Lowo ngumsebenzi ofuna ukhawulezisiwe (urgent) awufuni kucongconyiswa.

Lide latshona igala kuthetha uKripalani yedwa, engantyunyi, ejula amagaqa eenyani odwa umfo othetha encume njalo, indoda eqhele isigqeṣa. Hayi usizi lomntu ophiwe ukuthetha ngomsindo wodwa, equmbe waasi-folo esasuka. EkaKripalani intetho yomntu oncumileyo ayivakalanga naxa itshonisa ilanga. He !

### *Imithandazo.*

Emveni koku kuyiwe emithandazweni kuba be sithandaza kwa kusasa ngoms' obomvu nasemini emaqanda nangonchwalazi kungene-lwe etyalikeni (mosque) yamaSlamsi (Mahomedans), zonke izihlangu zikhululwe zasiywa ngaphandle kwesango. Ityalike le ayinazitulo, kuhlaliwa phantsi phezu kweenyawo ezisongwe okwentambo zaasitulo. KumaIndiya ilula le nto, ayifundiswa ebuntwaneni. Yiloo

nto esanga izitho zifé ziigweqe, kuba kutye-lwa phantsi kuhleliwe phezu kweenyawo ezi-songiweyo. Eli siko lisitsalise nzima thina singalaziyo kuba eyethu imilenze ayisongeki, isuke ifé ziziqiqifolo zothiniko. Xa kutha-nadazwa kuvunyelwa zonke iilwimi neendidi zengqoboko (religions). Ngoko ke kuthiwa ngokwesiko leeQuakers zaseEngland, ukuze nawuphi na umntu oziva eqhutywa nguMoya oyiNgcwele asuke enze loo nto imqhubayo afunde iziBalo zakhe (Koran, Bayibile, Gita njalo njalo), okanye asumayele, okanye avume iculo mhlawumbi athandaze. Emithandazweni wova omnye ethetha isiLatin sodwa uqonde ke ukuba ngoweRoman Catholic ityalike ; wumbi antsokothe ngesiChina, uqonde ukuba ngokaConfucius lowo ; omnye atyandyulu ke ngemibongo evangwe ngengoma xa eliMoslem likaMahomete, emana esithi La illa il allah (there is no God but God), komnye kumana kuvakala igama likaBuddha asingisa kulo, atsho alile. Le mithandazo yeentlobo ngeentlobo isankenteza nanamhla czindlebeni. Ayilibaleki. Wova omnye ephinda-phinda esithi "O, Shanti, Shanti !" wazi ke ukuba uthi "ma kubé luxolo" (Shantiniketan), abe eliIndiya (Hindu) lowo.

Andikhola ukuba ikho enye intlanganiso ehlabathini enokuzidibana ezi ndidi zengqoboko zivane phantsi kwentungo enye nje ngale.

NgomGqibelo 3/12/49 kukhokele intokazi enguRajkumari Amrit Kaur (Minister of Health) esendimchazile. Yena uchaze imiga-

qo kaGandhi yokwakhiwa kwesizwe (Constructive Programme), eyile :— 1. Inkululeko (Swaraj, Independence) yesiqu neyombuso ; 2. Ingqegefo yokulwa nombuso ngendlela ethobekileyo (Civil Disobedience) ; 3. ukuluka umqhaphu ngokwesiqu nokwezixeko ; 4. Ushunye beentliziyo zabantu bonke kwiningqoboko zonke ; 5. Ma kubangiswe ucalulano ngobuhlanga (untouchability) ; 6. Ma kuzilwe bonke utywala nentsangu ; 7. Imizi yasemaphandleni ma izingqusele ngezandla umbona izenzele ngokwayo isepha, nematshisi noku phaala izikhumba nokuzimbela iminxhuma yokuya ngasese endaweni yokuzimela ngamathyolo, neebafu zokuhlamba umzimba endaweni yokuncholisa imifula nemilambo ; 8. Imfundo yeencwadi kunye neyezandla (basic) neyabantu abase bekhlile (adult), neyabafazi, ukuze luphele ugonyamelo lwamadoda empathweni yabo ; kufundiswe yonke imithetho yempilo (hygiene) ; 9. Intetho yesizwe mayise nye ; 10. Ma kufundiswe ulimo olungeniso. 11. Abafundayo (students) ma balunyulwe ezingxoxweni zemicimbi yombuso (politics) efanele abadala bodwa kuba bona bantwana basafunda ; 12. Ma kuncedwe abanesifo seqhenkqa ; 13. Inkomo nomsebenzi wayo yinto ethe geqe ebalulekileyo empilweni yesizwe, ema iqondwe nzulu lulo lonke uluntu ; 14. Yonke inkokeli mayizimisele ukumelana nentlungu (suffering) yentolongo nokumonxozwa.

Le ntokazi ithethe yathetha yee tya.

### *Ingxoxo.*

Kulandele ingxoxo nemibuzo, kwaakho obuza ukuba kanene uGandhi uthi ni na ngezinonophu zezityebi? Impendulo ithe injongo yomfi uGandhi yayikukujika amatshawe abe ngamangqiba. Nje ngoko isityebi singumooni wakakade sesona wayefuna sisindisiwe, kodwa wadana kunene kukufa lukhuni kweetntloko zezityebi.

Kulandele intetho kaj. C. Kumarappa u-Sihlalo womanzano lwabalimi olusefienza amacebo kaGandhi wathi uGandhi ubezahlula kubini iintlobo zokuphila ngolimo, enye kukuvvelisa into efunekayo, enye kukujika amasiimi okutya (nje ngezimba) enziwe awecuba eliyi Virginia Tobacco ngenjongo yenzuzo yemali eninzi belamba bona abantu. Imali ke ngoko isuke idale isoono nakwinto enyulu.

Kuyiwe edinaleni kwaza ngenjikalanga kwe-nziwa iingxelo ngenkubo yokwakhwiwa koxolo (Pacifism) emazweni ngamazwe. Umthunywa waseMelika uthe amalungu eemanyano zoxolo kwelakowaabo ngama 500,000 yaye ingabantu abalunge kwiiMenonites neeQuakers, nee-Plymouth Brethren neFellowship of Reconciliation (14,000), neeConscientious objectors (20,000), neeJehovah's Witnesses, nabamanyele ukulwa ucukulo IwamaNegro (Jim Crow) emithethweni ekuthe kumalungu aalo abanye babanjwa bangamabantinti athandelwa ngemixokelelwane yeentsimbi (chain gangs).

Kuthethe nabathunywa baseSwitzerland naseGermany nabanye kwavalwa ebusuku,

kwaza kwavukelwa kwa kule ngxoxo ngeCawa 4/12/4 ngentetho kaDr. T. Kora (Japan) ilungu lePalamente, intokazi etsho azibamba ngeenkophe iinyembezi amadoda xa achaza ububi obenziwa yidamaneti yeAtomic Bomb kowayo kanye eHiroshima (ekwafa 240,000) naseNagasaki, ebalula abaziyo ngeziyu, azalanayo nabu awababona ngamehlo akhe beyucuke ufelo lobuso, besezintlungwini ezingathe-thekiyo, abanye bewewe zizindlu zabu hanchwabeka behleli, kwabanye kwasinda umntwana bfile abazali, omnye umfazi wasunquka imilenze esanyisa usana olufomvu, nezinye izihlo ezilumezayo. Ude weema entethweni yakhe elila, nentlanganiso imphe-leka ngencwina. Ubuye wathabathisa esithi iJapan yona iphelelwe libongo ngecalalase-mfazweni. Ngoku izimisele ukwahlukana nezixhobo (disarmament) ngezizathu ezine :—  
1. Iphelile tu imali yokukhanda izixhobo ;  
2. Azincedi lutho izixhobo kuba imi yodwa namhla, yinkayoyo ; 3. Umkhosi omncinci ngowona utsala imikhosi emikhulu yaamazwe ayimpi, ngoku kwentsimbi yomsila wenabulele (Rattle-snake), 4. Kokukhona iya kuqina ngo-kwasemphefumlweni (spiritually) iJapan xa ingenamkhosi.

### *Ingxinano.*

UKora uqhube wathi iJapan icuthekile yingxinano yabantu kunamhla kuba inabantu abazi 82,000,000 kwingqongana yomhlaba ongama 380,000 square miles (oko kukuthi

ngumhlaba olingana nokusuka eMonti uye eKapa unyuke uye eKimberley ujike nge-Bloemfontein ubuyele kwa seMonti). Incinci indawo ekunokutyiwa kophilwe kuyo (22,353 square miles). Owona mninzi ziintaba nofexe nomfagala. Liya phuphuma eli lizwe ; liswelle indawo yokuphokozelaabantu balo.

Kuthelele nabanye baseJapan, India, U.S.A., France, Finland, kwavalelisa ngo-Manilal Gandhi (South Africa) othe ukuze sibę ngabaxolelanisi benene kufuneka sizoyise thina iziqu. UThixo ufuna sizigobe sigqu-bane nothuli. Uyise (Gandhi) wafela izizwe ukuze zikhanyiselwe, wazila ezilela abanye ; nathi ke ma sizizilele iintsuku zosixhenxe ngempinda yale ntlanganiso eSevagram.

Kuvalwe ngomthandazo obuhlungu, kwayiwa esopolweni. Le ngxoxo iqukunjelwe ngokuhlwa zizithethi zaseGermany, India, China, Norway, kwavalwa.

### *Enkomeni.*

Kubuyelwe enkomeni ngomVulo 5/12/49 isihlalo siphethwe nguMrs. Sophia Wadia, ingxoxo yavulwa nguAryanayakam, M.A. inzwana yogxiba engumphathi wemfundu e-Sevagram (iziko likaGandhi le Ashram) echa-za le nto iyimfundu esisiSeko (Basic Education) eqhutywa apho eSevagram ngokwenko-kelo kaGandhi. Uthe ingqondo kaGandhi yayisithi isixeko esi sasemaphandleni (the village) ngowona mfanekiso mncinci (micro-cosm) welizwe elizilawulayo (republic) apho

yonke imfuneko yokuphila ifezwa ifezeke ukuthabathela ezinxibeni (ngokusontwa nokulukwa komqhaphu) nasezitulweni nasekumiseni izindlu kuse elubisini lwenkomo noku-tya okuvela emasimini.

Wonke umchaku ozenzele wona se uyipalamente yakho (Swaraj is in every yard you spin) kufa ukusindisa ezivenkileni zeedolophu. Phaya emaphandleni akukho zityebi nazisweli (no haves and have-nots) kumiwa ngobumi behlabathi (world citizenship), ilapha yonke into : ukutya, izinxibo, indlu izinto zokusebenza (tools) zibe zonke zizezakho zikuphakamisa umxhelo nomphefumlo nobuchopho (aesthetic, spiritual, intellectual), apha wonke umntwana asisipho sika Thixo.

OkokuBa abantwana aaba be bekhhathalelw ngeyona ndlela zizizwe nge ingekho imali echithelwa iimbumbulu, nemipu neemfazwe. Uxolo luya kufika ehlabathini mhla kwanonelelw intlalo yamaphandle. Amafisini eedolophu ma kayisekele angayitsitsi le ntlalo yamaphandle (supplement not supplant).

Impilo mayilawulwe ngumndilili lo wabantu (in the control of the masses), kufakwe uthando endaweni yonyoluko (replace greed by love). Naantso cyona Satyagraha. Wakufundisa ukuziphilisa (self sufficiency) ungenisa ukuzithemba (self confidence) udale amagora angoyiki ndlala, imke ke imfazwe. Ngumsebenzi onzima kunene lo msebenzi wabaxolisi (Peacemakers, Pacifists).

### *Ukuzikhushela.*

Ngenjika-langa kuvulwe umcimbi othi “Yiyiphi na indlela yokuzikhushela ngaphandle kokusebenzisa izixhobso” (Non-violent Defence)? Ngowona meimbi ube yinkohla lo. Kuba kaloku uxake amakristu eBabayibileni yawo ethi umntu okuphosa impama esidleleni mnike nesinye isidlele azenzele. Phofu elinye iqhaji lisihlekisile ngokusibalisela ngengwavalala yomfo ongumKristu owathi akugqiba ukunikela esesibini isidlele wajika wambuqa wamqufa umbethi lowo esithi “uYesu uvulile ukuba ndenze okwam ukuthanda emva kokubethwa zidleleni zoziqbini ; akanamthetho wakuba ndingaziphindezel.” Okunene umndululi wale ngxoxo (Prof. S. H. Agarwal, India) uthe ethetha zaye zisiwa ngokuwa iindlebe zethu ukumva nokungamvisisi. Kodwa uzame ngokwendoda. Uchaze okokuwa u-Gandhi wayethe ma kudalwe umkhosi woxolo (Peace Army) wama 2,000 aamajoni azifungele ukuhlangabeza umhlaseli ngokuma buxe endleleni angalwi, koko acule amaculo oxolo, afe, abulawe axolele ukufa engalwanga. Eli cefo walicebisa ngokuya amaJapan kwakusithiwa naanga es'apha, naanga esiza. Uqhube wathi ewe amajoni olu hlobo amelwe kukuba ngabantu abayigqobokele ngokucacileyo into abayenzayo, kufa le nkqubo ifanele ubukhalipha ofungaphezulu kokukhaliphela ukubulala. Akunyali ukuthi ikhalipha lokubulala libe ligwala elikoyikayo ukufa. Ngowona unzima umsebenzi wokuzimisela ukungabulali kuno-

wokuwisa izigede ngekqe le ubulala. Indlela yale nto kukuba ma kuqale ngobaliso lwamagama (register) aamajoni azifungisa ukungabulali.

Ibambene nzulu le ngxoxo kwathetha othi umkhosi wolu hlobo awunakumiselwa ngokugaywa, umelwe kukuzivelela kubantu abantliziyo zihleli ziyigqobokele le nto. Omnye uthe imfazwe elandelayo iya kuba ye耶 Atomic Bombs zodwa, ingafuneki nganto ke imikhosi yaabantu. Ngoko ke into ephambili yinto esiyiyo ngolovo kunaleyo siyenzayo. Kulandele othi isizwe esihleli singaxhosanga (disarmed) asinakufumane sihlaselwe ngee-Bombs. Kwaphendula othi into emelwe kuukhuselwa ngumphefumlo wethu kunezinto esinazo (possessions), ngoko ke ufulumente waseIndiya xa ngaba unyanzelisa uqequeso lokulwa (military training) ezikolweni ma kaxeletwe ukuba nolu uqequeso lwabaxolisi lulu nge ngokulinganayo nolwakhe. Umthunywa waseFrance weenze amabali abonisa ukuthi phaya eFrance iqhubekе phantsi kubunzima obukhulu le ndlela yokungalwi aphi kuphethe amaJamani. Ixhonywe ethaala le ngxoxo.

Ngokuhlwa siye kubonela umdlalo omhle wamasinala enxibe ezimbejembeje kubetha negubu. Salala.

Ngengomso 6/12/49 isihlalo siphethwe ngu-Maude Brayshaw inenekazi eliqhele ukuba yiNkulu zeeQuakers eEngland, ezipambe ngo-kuqinileyo iintambo ngenxa yamava enawo. Umcimbi ekungenwe kuwo ubi ngoweziSeko

zoñu Xolisi, othe wasungulwa ngu Dr. Wilfred Wellock ese ndimchazile ngokuzeleyo kwa nale ntetho yakhe. Uthe impucuko esekelwe phezu kwamasifini angumgando ezidolphini (industrial revolution) eEngland isingisa entsalbalalweni yobuzwe, kuba amaNgesi (50,000,000) anomhlasa omncinci kakhulu onokulinywa (30,000,000 acres), baye ubuninzi babantu babo (60 per cent) buphila ngemisebenzi yeentsimbi zoomasini endaweni yolimo. Le meko ke isuke inyanzele okokuba iEngland ityhutyhe lonke ihlabathi ifuna izinto (raw materials) ema zisondezelwe aabo masini, ize loo nto iyiqubanise nabantu bamazwe asebukwadani ema kuliwe naþo boyiswe khon' ukuze zizuzwe ezo mpahla zifunekayo koomasini baseEngland. Isiqhamo soku emaNgesini kukuhilitheka kwengqondo esuka ithi ti, iziphozise ngokugalela iinzinzilikihla zeemali (£2,000,000,000) kwicuba lokutshaya nakwi-Football-Gambling, neHorse-Racing, nokukhanda izixhobo zokulwa iimsazwe, ize ngeli suleleþe kusuleleke namanye amazwe ngezi zoono. Isitsixo sosindiso (solution) sisekubeni ma kwenziwe inguqu, kubuyelwe emisebenzini yasemakhaya phaya emaphandleni, kubuyewe umva incitshiswe imisebenzi yoomasini basezidolphini.

Ibe siqhazolo sentetho ende nenomdla le, yaye ikhutshwe ngobuchule bobuciko basebandla (Parliament).

Kuxoxwe kunene phezu kwesi sikhokelo, kwabululeka uDr. Mordecai Johnson osekele

ngokuthi ingcali enguMatthus ithi kukho nengxaki yokuba namhla ukutya okulinywa lihlabathi lilonke akwanele ukuyityisa yonke imilomo ekhoyo. Kwa khona ingqoboko ekhoyo (organised religion) isuke yaasisimu ngunya-gazi (exploitation) kuba incedisana naboyisi bezizwe (imperialisms); ngoko ke nayo ma yenze inguqu ilungiselele ikamva. Abanye abaxoxileyo ngooBarrington, nombali lo, noProf. N. K. Bose, noDr. A. Muste noDr. Tseng, noDr. Sayre, Dr. Zander, kothukwa liphelile ixesa be sanxaniwe abathethi, ziphakamele phezulu izandla zaifufuna ukusukuma fathethe.

Ekuyisongeni ingxoxo uDr. Wellock uthe umasini lo okokwakhe akasiso isoono, nto nje, uluntu lusuke lulahlekane nengqondo xa luhophile ngomasini yedwa. NguGandhi owuchanileyo umkhondo wokuba ingqondo yenene izibonakalalisa ngesimilo esifunyanwa ngesiseko semfundo yobuchopho chamba nemfundiso yezandla.

Emva koku kuggitywe ekubeni yanele ngoku inkcazelu yenqubo kaGandhi nezinye iziseko zamanye amazwe. Ingqungquthela ngoku iza kwahlula-hlulwa ibe ziikomiti ngeekomiti eziphicotha imicimbi edweliswe liGqugula, etha yaangamaqondo amaninzi.

### *Ubuhlanga.*

Ngenjikalanga kusingethwe indaba yezidu bantini zoBuHlanga (Communal Riots) phakathi kwamaSlamsi (Pakistan Moslemis, Islam)

na:ma!ndiya (Hindu), isihlalo sanikelwa ku-Mordicai Johnson (U.S.A.) kwathetha ama-Hindu amafini aphuma eEast Pakistan (nje ngoko engezanga amaSlamsi ngokwawo). Owokuqala uSatindrenath Sen uthé intsusa yengxabano kukuqhekezwu kubini kweлизwe liliye baše boudwa abakaMahomete, abe wodwa amahindu; ngokukodwa ukwahlulwa kwemali, ngokuthotywa (Devaluation) eIndia, nokungathotywa ePakastan, into leyo etsho kwaayinkohla ukurweba, kwaxatyanwa kuxatyenwe ngabananisi. Imfundiso kaGandhi ayinanzwa impela ePakastan.

Kulandele uNath Kusari wathi yena kuudala (1921) engummi oliHindu emaSlamsini kunganyembelekanga, kodwa kuyoyikeka ngoku. Mhla wagwintwa uGandhi kwazala endlwini yakhe ngamaMoslem elila. Abantu bona bomndilili haya vana. Inkathazo naantso iphuma phezulu ezinkokelini ezisoloko zifanelana, zisinekelana, zityholana, zibekana amabalala.

Emva koku kuvaliwe, kwayiwa ezikomitini.

### *Ubuzwe.*

Kuse ngolwesi Thathu 7/12/49 kuvulwa umcimbi wobuzwe (Nationalism) nguProf. Amiya Chakravati, otsho ngezintsokotho echaza le nto isisizwe, esithi ingozi yobuzwe kukufuna ukugonyamela ezinye izizwe ngokukodwa ezingafundanga (undeveloped) zona zisuka zife siisulu esibawisa izizwe ezinemali ngokuqhateka lula (exploitation). Ngoko ke

yimfundu nempucuko into ema kuqalwe ngayo ngaphambi kokuzidusba ngobuzwe. Kuthi khona kwakuhlangana iintlanganiso zezizwe (international conference) benzakale abapethweyo kuba abameli babo ngabalawuli aaba kanye babacinezelayo kuba be ngaboyisi. Oyena mthandi-sizwe (true Nationalist) ngo-wenza sihlonipheke isizwe sakhe, singoyikwa, singathiyya.

Ixoxiwe le ntetho, kwaqala ngomthunywa othe izizwe ezi (nations) yinto eyintsomi (myths) kuba amajamani la ziiBalto-Slavs ngoluthi lomlibo. Umbali lo naye uphose izwi lokuthi linobungozi eligama leNationalism xa lintyontyelwe amakhwelo agwenxa ziinkokeli ezicinga kakubi. Omnye umthethi utelele ngomzekelo othi emidlalweni yogqatso lweOlympic Games kuye kubonwe ithwaazi (sprinter) lomntu ontsundu ebaleka, kuthiwe naantso iNegro, kodwa lakuphuma phambili kuthiwe hayi liiFrench kuba livela kwizithaanga zaseFrance.

Omnye uthe buya funeka ubuzwe obu nakubeni bugqwethwa ngabanye abantu.

OwaseJapan (uP. Sekiya) ubuze umbuzo othi akukho zwi na ngeAustralia eneenkebenkebe zemihlabu engamiwanga mntu phofu iwavalele ngaphandle amajapan aswele indawo ngenxa yocalulo lobuzwe (racial discrimination)? Lo mbuzo awubanga namphenduli.

OwaseIreland uthe onke la magama aswan-kathelayo nje ngala eCommunism neNationalism awalunganga. OwaseMalaya uthe

kwelakhe ilizwe eli gama leNationalism lize namaNgesi awayethimba umhlaša awenza isithaanga. UVera Brittain uthe eli gama libi xa lisingisele kuñuñulumente kodwa lilungile xa lithetha impucuko. UMordicai Johnson uthe nokuba eli gama liya kuyekwa lime kweyalo indawo into yona efunekayo ehlabathini yintsukumo entsa eya kuthi izenze izifeze ezi zinto zizondelelwe ziiCommunists. Okwango iCommunism ilithimba ihlabathi ngesizathu seenjongo zayo zokunciphisa indlala nokweyisa umvalo webala.

Kuthethe nañanye waza ekuyiqukumbeleni ingxoxo uChakravarti wathi yinyaniso le ithethwa nguMordecai Johnson malungana neeCommunists, waye ehломela ngokuthi kufuneka ingqondo yobuzwe ijikwe apha emazweni amatsha anje ngeIndiya ingayi kungena kumgxobozo wesizwe esijonge uku-xhaya iimfazwe (militarist state).

Ekutshoneni kwelanga emva kwale ngxoxo siye kubukela ukuvulwa kweLibrary entsa esisikhumbuzo sika C. F. Andrews wodumo lokuncedisana noGandhi kudala emisebenzini yaseAfrika (South and East) naseIndiya, igoja elibuso babufana kakhulu nobukaBishop Smyth (Fort Hare) osweleke nonyaka ekuma 92 eminyaka ubudala.

Ngokuhlwa entlanganisweni yomdibano kuthethe incilagotshi yemfundi uProfessor Olaf Rydbeck (Sweden), ingqangula ephala neengqanga ezisemafini kwiEurope iphela kwizifundo zobugqi (Physics) kanye ezi ku-

thiwa zayiyila iAtom Bomb, isisusumba somfo ngesithomo.

Uthe le nto ingumuntu ayinakho ukuthintelwa kwimpando yolwazi lokufuna ukuyila izinto ezintsa. Ingozi yona naantso kweli gama kuliliselwa ngalo lempucuko yobuzwe (Cultural Nationalism) ebe kuxoxwa ngayo emini nje ; kuba yiyo kanye eyalahlekisa amajamani kumalungiselelo emfazwe, kuba azigwagwissa ngokuthi ngawona aqwelileyo kuzo zonke izizwe ngempucuko yobuzwe bawo (superiority of German culture). Yena ubona ngoloyiko ukuba ngathi namaRussia nawo akuloo ngqondo kunamhla.

### *Uqegezo Iweezaazi.*

Into ema yenziwe ma kugqojozwe kuqegezwe izaazi ezi (scientists) zifundiswe imingxilo yoxolo (the ways of peace) ukuze zikwazi ukuxhathisa zakufika izilingo zokuba ziñwiqilizeliselwe kwiintlondi zeemfazwe. Yena isiqu ukhe wacengwa kakhulu wagaqelwa ecelwa ukuba ayile isoko lentsimbi eya kuthi phantsi kwenzonzobila yolwandle ibeneendlebe zokuyiva inqanawa edadayo naphi na iyidubule ngedamanethi (acoustic mine) itshone ; kodwa walile ukuyenza loo nto nakubeni isemandleni olwazi lwakhe, ngesizathu sokuba alungebuye luhambeke ulwandle ikhe yakho into yolo hlobo. Ewe, neyona migudu miidle yezaazi ijikwa lula yenziwe izixhobo zokubulala.

Sisimilo sesiqu somntu into enokuthenjwa.

Ngoko ke ulwazi lobugqi yeyona nto inokuba namandla ekudalen iuxolo nje ngoko ihlaabathi liye lisazana ngemfundo. Emva koxolo losha nakho ukusubangisa nobuhlwempu neakasanana.

Ma singancami ke ngemeko esikuyo ezweni lanamhla (modern world). Itshe le mambane ngentetho chadlileyo nelandeleyo, yaya yee tya.

Nengxoxo elandeleyo ishe yephakamileyo yaayeyengqanga ezindanda emafini emfundo. Kuqale ngoProf. B. Tseng (China) wathi inkinga esiquibisana nayo apha kwizaazi isekubeni ziyoyiswa kukuyiqeqesa ingqondo ikwazi ukusibona isimo sesimilo senyaniso (perception of moral truth) kuba zisuke ziqwallasele umphandle wodwa wonntu, ukanti isimilo yinto engaphakathi entliziyweni. Ngabantu abasemngciphekweni oyingozi kuba izaazi ezi (scientists) zibaqwalaselaabantu kuuphela ngokwento ephathwa ngesandla (material) kanti ngokwethu iziqu siyinxalenye yale nto siphicotha yona, kuyalambatha ngecalala lesimilo nelomphefumlo (in the sphere of morals and spiritual understanding). Yinkinga ke le esinokuyikhanyiselwa kuuphela ngokhanyo oluvela kuThixo (divine light).

Yimfundu engqondo inzulu lo mfo (philosophical student) ekucinga kukhawuleza ngokombane iphendule engxoxweni ngokusemxholweni ngamazwi engathi iwafunda encwadini.

Ephendula umbuzo uProf. Rydbeck utha ezweni lakowaabo kugqitywe ekubeni kwenziwe

iinguqulo ezinkulu emfundweni yezikolo nge-njongo yokuba isimilo sabafundi singasiyeki ngemva kwimfundo yeento zosugqi (technological progress) nje ngokuba ibonakala imumethe iingozi ezininzi eluntwini.

Kuxoxe noA. J. Muste (U.S.A.) wafunda incwadi abeyibalelwwe ngu Professor Einstein (wodumo Iwemathematics and Theory of Relativity) ethi yena akalindelanga lutho luya kunceda kwizaazi zeAtomic Bomb kuba zisuke zigilane ukungena kwimiba yeento zemibuso (politics). Ngoko ke yena Muste ubona ngathi izaazi ezi zinxhamele ukuziphatha ngokwamakhwenkwe edlala iceya abulibale ubutyala (responsibility) ezibuthweleyo ngobomi bolantu. Le ntetho kanye inqhinela uProf.R Rydbeck).

Kulandele uKallinen (Finland) wathi indalo yomntu imacala mabini, iya kwaazi ukuyenza eyona nto isukekayo ibe ntle ngokugqibeleyo kwa nencholileyo ngokupheleyo. Usekelwe nguBovard (Switzerland) ngelithi akwaaba bonke abafundi beScience be benokunyanzelwa nje ngamagqija aamayeza (Doctors of Medicine) bafungiswe isifungo sikaHippocrates sokuba imfundo yafo baya kuyisebenzisa ngesimilo esinyulu. Naye uhlonyelelwwe nguDr. Kora (Japan) ozekelise ngentlungu yabantu baseHiroshima kowafo ngengozi ye-Atom Bomb.

Ekuyisongeni kwakhe intlanganiso uSihlalo Dr. (Miss) P. Tseng (China) Iowa wayese-Jerusalem uthe le ngxoxo idale umvandedwa

(contrition) wentlungu yenyani, wayicela indlu ukuba inyuke yonke ngomthandazo othe cwaka ithandazele ukuba uThixo asulungekise isimilo soluntu lonke. Kwavalwa.

### *Usuku lokuggibela.*

NgolwesiNe 8/12/49 usuku lokuggibela apha eSantiniketan imini le icandwe yaaziqendu ezithathu : ngeyakusasa kuhlangene iikomiti ezilisumi eziphicotha le micimbi, 1. Iziseko zoxolo (fundamental peace principles) 2. ukusetyenzwa koxolo (basic programmes of peace action); 3. ingqungquethela yabaxolisi bonke; 4. iindlela zokuthintela izizathu ezibaangela iimfazwe; 5. ukutya, nabantu chlabathini liphela; 6. Imfundo esisiseko (Basic Education) eIndiya. 7. Ukumanywa kwehlathathi (World Organisation). 8. Imigaqo enokwamkelwa ngaboo bonke abaxolisi. 9. Inkolo yokusebenza ngohlobo lokungenzakalisani (Non-Violence as a Creed). 10. Ukuqequesela ingqoboko kuqalele ebantwaneni. Abagcini-zihlalo bezi komiti bozenza iingxelo zabo entlanganisweni yangokuhlwa.

### *Ebomeni leeMango.*

Emalanga kubé yimbizo eyingqibela-nkqoyi yesidlangularala sentlanganiso yaso sonke isixeko saseSantiniketan phantsi kwemithi yeBoma leeMango (Mango Grove) leya kwakusungulwelwe kuyo. Kunyulwe izithethi ezihlanu zokuthethela emajelweni (microphones) kuloo ngxwabilili yabantu. Naanzi ezo zithethi, (a)

Madame Magda Trocme (France), (b) Prof. Beauson Tseng (China), (c) Prof. D. D. T. Jabavu (S. Africa), (d) Pastor E. Ewalds (Finland), (e) Rev. R. Newton (U.S.A.). Amantloko centetho ngala : owokuqala uchaze izwe eli laseIndiya alibonileyo ethelekisa nento abeba liyiyo. Owesibini uthethe ngabaxolisi ekuthiwa phambi kwabo banamabongo kodwa xa sehletywa kuthiwe zizihiba (idiots) ; owesithathu uthethe ngokunqaba koxolo kwelakowabo ilizwe elalawulwa ziinjengele zemikhosi okoko lamanywayo (ooGen. Botha, Gen. Smuts, Gen. Hertzog, Gen. Smuts, Dr. Malan) apho kufuneka lufundisiwe uxolo ; owesine uthethe ngemfundo elungiselela Iona (Education for Peace) ; owesihlanu uchaze imigudu yeMelika neIndiya yokudala uxolo chlabathini.

Elowo unikwe imizuzu elisumi, waza u-Sihlalo G. Ramchandran waqoselisa ngokuthi ezi zithethi ziphuma kweyona "United Nations" yenene kuba apha eIndiya ayizange ibe kho indibano enje ngale emxhelo udibene- yo wezizwe ngezizwe. Zizuze lukhulu ezecala lakhe laseMpumalanga. Ngoku ke iindwendwe ezi ziza kulijkeleza elaseIndiya zibone ezinokukusona, ukuze zibuye zihlangane ngo-suku lweKrismesi kundawo eyiSevagram (500 miles) ngecalala laseNtsonalanga ziqhube enye iveki apho.

### ISAHLUKO III.

#### *Bazalala.*

Okunene ngolwesiHlanu 9/12/49 kuthe bazalala kwaayimpithizelo efana neyeenyosi zingqutywe luhondo lwekhwange ukuqokelelwa kwempahla yethu ezibasini eziya estifini saseBholpur. Umgama (90 miles) wokuya eCalcutta siwufeze emini emaqanda safika sihlangatyezwe ziikomiti czivuza ububele, ubuso bazo bubobotheka ngenkenkesi yoncumo. Ehla ! sabunyathela buzihlalele ububele singeniswa ezimotweni eziya kulaa mzi sasifikele kuwo eUpper Wood Street. Apha sithe sabiwa okokuba siye kuhlala kwimizi ngemizi ngale ndlela yeendwendwe zeSinodi neKomfa yetyalike. Mna ndalathelwe emzini wesigwili segqwetha elihlala kumphokomela wesakhiwo esingathi seseFuluneli, esimaibanga akhweleneyo. Lo mfo uneemoto czintlanu, neenkali-meva zombini zeeRadio Wireless ezixabiso lisekhulwini leeponti inye, enye ikumagumbi akhe, enye ingakum kuba undabiele indlu iphela neendawana zayo zokuquba nezangasese. Kuthe kanti bonke abathunywa aaba bakhethelwe amakhaya eenchunchu ezimilomo mide ekfolonca incindi esenzulwini. Ndifumene zifele apha iinewadi ezifundekayo, ndafunda ndifundile, Lawu. Ezimotweni zakhe undinyulele eyam ndodwa kunye no-mqhubi wayo wathi yejakho ke le, iya kukusa

naphi na apho unqwenelayo kwezi ntsuku zimbini ulundwendwe lwam, kuba ubusanzi beCalcutta abunakufenza ngezicatyana zako-Tshiwo. Okunene kubे njalo, kwasa ngomGqibelo 10/12/49 le moto ibomvu isisibekede isenza ingqoße ukunyuka isihla isixeko esi, umqhubi esalatha ooni noonie esithi le indlu yeyento ethile, leya yeyenye into, amaqabodo aphaya ngomphakamo nabengezelayo ngobuhle ; kuthi kwakufika ilixa lokutya afike ngokwakhe umnumzethu endifikele kuye, andise kwihotel yodidi oluphezulu apho kudekwe izinamnam zodwa, sizenzele ke mfo ndini.

Emini emaqanda kungene ikomfa yeemb'ali zeencwadi (World Association of Writers) eñizwa ngokuba yi P.E.N. (Plays, Essays, Novels) ebe ndithunyelwe isimemo kuyo kwa ndisafika kweli lizwe. Amalungu ayo abe maninzi ngokumangalisayo, baye bekholise ngokuba ngabantu abanamagama adumileyo. Kujikeleziswe iziphungo, baziswa bonke omnye komnye kwaayintswahla.

Ingqungquthela le yabaxolisi yayimiselwe isiyikayika sentlanganiso yangenjikalanga yokuba ithethe phambi kweCalcutta iyonke ngobukhulu bayo, ethe yangenela kwibotwe leNizam of Hyderabad. Umnini weli botwe kudala sisiva kusithiwa ngomnye wezityebi ezihanu eziphambili kwihlabathi liphela. Igama lakhe nguAga Khan, ithole lomnombo ozalwa yingotya (progenitor) uMahomete ngenkqu. Ngeso sizathu ke izisumi zawo onke

amaSlamsi zinikezelwa kuye yonke iminyaka. Uhlala eParis (France) kodwa enyakeni wenza uhambelo eEast Africa naseIndiya, abekwe esikalini alinganiselwe nesilivere, ibe sisipho kuye yonke loo mali ; ngomnye umnyaka aveyiswe negolide, nayo ibe kwa yeyakhe,— inqwaba yona, kuba ngumqhabasolo wendoda ngobunzima (217 lbs). Nyakenye kuqokelelwe iidayimani zada zalingana naye, waziphawa ! Kukho nebali elithi eParis wayenegumbi akholwa lilo kwihotelawayethanda ukufikela kuyo. Kwathi mhla wafika ngequbuliso se liqeswe yenze injinga wakhathazeka, wasel' eyithenga yonke loo hotele ngemali ekwisigidi seeponti (£1,200,000) yaayeyakhe unanamhla esenzela ukuba alale kwelo gumbi engasaxoxiswa bani. Ingenelo yakhe ngonyaka (income) iqikelelwa kwi £1,300,000 ; ibe imali elingana nobutyebi bakhe ikuma £600,000,000 kuba izizithaanga zemihlabu edluleyo kumasumi amathathu. Kaloku onke amadoda endiwaziyo aziintloko zonqulo aya hlutha. Nditsho ngokukhumbula uFather Divine umdakasolo waseNew York, noShembe kwa-Zulu, noTata Limba eBayi, noSigxabayi eBa-Thenjini, noKhonkotha eKapa, nabanye e-Monti. Abawothi umlilo kuba iintlanga ezintsundu ziygalela zicimele imali kubantu ezinqula kubo. Abelungu bona baqhusa ngentelekelelo bekhangale.

Apha ke eCalcutta iNizam (inkosi) le iza-khele iqakabodo lomzi onga ngale Bazaar intsa yaseKapa eTerminus Station, umhoho-

ma ophaya, olingene ukuhlala amadoda alikhulu enabafazi bawo. Inkundla yayo enencha ende ilingana nebala lokudlalela ikriketi, yaye igqunywe yonke ngententekazi enkulu ukulungiselela intlanganiso yethu enamawaka omathandathu abaphula-phuli, thina sihlaliswe kwiqonga (pavilion) eliphakamileyo eliyibonisa yonke le ndimbane.

Kuqhutywe iiyure zontathu (3-6 p.m.) kuthetha isumi elinesithoba lethu elileli :—Vera Brittan (England), Ramachandram (India), Gregg (England), Wadia (India), Alexander (India), Acquah (West Africa), Barrington (New Zealand), Chakravarti (India), Gandhi (S. Africa), Hussein (Egypt), Kratshutski (Germany), Kallinen (Finland), Wyn (Burma) Marchand (France), Muste U.S.A.), Saleb (Iraq), Tseng (China), Wellock (England), Zander (Palestine).

Isimanga kum kukuzola kwaphula-phuli de iphume intlanganiso engekho nomnye umntu ophazamisileyo ngokuphuma. Kunjalo nje baya neonywaabantu base Calcutta ngoku vimamela into ethethwayo. Le dolophu indikhumbuze iKapa ngobuninzi baamatshantliziyo emicimbini yombuso (politics), kwa nobuninzi baama Komanisi (Communists). Ziphithiphithi zivakalayo eIndiya kweli thuba lohambelo lwethu zilapha eCalcutta, iziko looj'emsini nezipheka-mafutha. Kuthiwa ngumntu wale dolophu owagwinta uGandhi. He !

### *Ukuhlonwa kweIndiya.*

NgeCawa 11/12/49 sivukele kumalungiselelo ohambo lokufiona iIndiya, saazindidi ezine kukho abaya ezantsi eMadras, kukho abaya kwicala leBombay, abanye besiya eMpumalanga, mna ndadišaniselana naßaya entla e-Delhi (eyona London nePretoria yeli lizwe) ngenjongo yokufiona amaziko engqoboko emilanjeni yesumna neGanges eBenares, nawefundo eLucknow naseAllahabad, neentasha zeHimalaya.

Imoto Yam ndiyicelle ukuba indise eZoo ndibone ingwe yenyano iBengal Tiger namanye amafaminewa anqabileyo. Kuthe sisaya saßona, phakathi kwesixovuxovu seemoto neenqwelo, naanko umntu eqhuba inkomo yena ethwele inkonyana yayo ezalelwé ezitratweni ezo nje ngoko ziphile kuuchola-chola nokuqhawula emagotyibeni omendo ; kanti kwa ngaloo mini kuza kuhlwa ndibona omnye eqhuba imazi yenyathi ezalele kwa phakathi edolophini. Žizodwa izimanga zaseIndiya. Igugu lam ndilifezile ndayibona ingwe edla (eyoyisa) ngamabala. Kaloku ukudla oku kukoyisa ; noDlangamandla ngulowo weyisa ngamandla ngokwesiKhosa sakudala. Ayikho eAfrika ingwe emabala afana naweyaseIndiya wona ajikeleza umzimba wonke ngezibaxa. Ezethu izingwe ziingqoqo ezimachokochoko. Le yaseBengal lunavathi olufukekayo, umnyobo omde le kwihi losi. Ndiyondele ithuba elide, waza umhlobo endihamba naye wathi, kuyenzeka asinde nobom bakhe ehlathini

umntu chlangene nengonyama, nomkhombe, nendlovu, kodwa ungumfi mhla wathana nqwakaqhwa nesi isilo (ingwe) kuba sikhohlakel qha, asiyeki nto ihamba, noko sihluthiyo, sibulala usuhlanti buphela sitye ibokhwe enye yodwa.

Ndiyile nasezindlovini ndafumana zinga neno kwezase Afrika ngesibili, ndabona neemvubu, neentini, ndaggibela ngogqoloma, umtyululu onyawo zimasumi mabini ubude ndazuza itekisi endisumayele phezu kwayo ndisele Indiya. He !

Emini emaqanda sibizelwe entlanganisweni ka Sarabayi ingcali yemidaniso ekuthiwa yephucukileyo (cultural), saphuma kuyo sisukela idinala enkulu yethu bathunywa kwibutho lama Jain wona asumayela uzilo lwenyama neqanda. Sityiswe imifuno yodwa nobisi neetayipete, izitulo iziikhaphethe ekuhlaliwa phezu kweenyawo ezisongelwe ngaphantsi, phofu mna ndaxolelwa ngenxa yobugadalala, ndafunelwa isitulo. Kwimifuno kuse kho nomvungampunzi oqholwe ngepepile ebomvu etshisa kabukhali. Kuwe intetho yombulelo, kwabuthwa, kwaza emveni kwemini sadlulela kugayi olukhulu lokuthaamba kwamakhwenkwe eBoy Scouts, esifike kudekiwe nalapho.

Emva koku (4.30 p.m.) imoto yakowethu isukele umtshato wentombi yomkhuluwa walo mfo ndihlala kuye okwasisivundi naye. Imitshato emikhulu eAfrika ndikhe ndiyifone, kodwa lo wesityebi sase Indiya yenye into, kuba indleko yawo ifikelele kumawaka ama-

hlanu ecponti imali echithwe ngezinto czibonakalayo : iintente ezintathu ezidityaniswe zagquma yonke inkundla, zafakelwa amakhulu lukhulu ezibane zeEleteric zemibala yonke, zijinga ezintsikeni, ezitulweni, entungo, nasekhusini labafundisi abahlanu abaphethe le nkonzo phantsi kobunewunewu obufana nobamaNgesi aseTshetshi ; Balapha abelungu abaqeselwe iBayaskopu yemifanekiso ebalekayo, zilapha izinxibo zesilika nezityo eziphakwa imini le. Ndisabala nto ni na ibonakala nje apho imali yeyle khona ? Kuthe xa siphuma esangweni saphiwa ibaso thina gamenywa, umntu ngamnye ibotilana yesilivere ezele yisenti (scent) evumba ngathi sisindiyandiya sozamlandela, elithe kanti lisalele ezimpahlensi ebe ndizinxibile, ndabuzwa ndibuziwe ngabantu emva koko okokuba ndiziqhore nganto ni na ?

Unjalo ke umtshato wezinonophu eIndiya. Ukusuka apho imoto yakowethu yeenze amatshelu isukelisa enye intlanganiso ebe sime nyelwe kuyo kwelinje icala ledolophu elikude kunene, se sixiniwe nakuuphela kwexesa lettreni esimelwe kukukhwela kuyo. Sifike ngesimathontsi abanzi kule ntlanganiso sazalisa nje idinga, saphuma sasukelisa uloliwe kwisisi esisempela-zwe kwelinje icala.

Inkulu madoda iCalcutta, iyelele kwi-Johannesburg xa uphuma eBenoni usukela into ekusiyayo eseRandfontein. Sigaleleke kwaloliwe se kunyembelekile, amaphaphu ese-zifubeni, sel' ephethwe ngezandla amalaphu

aluhlaza eegadi zama Indiya okuphekuza ujuju, sanela nje ukutyhobzoa singene yaye induluka inqwelo. Dolophu yokuqala sifunzele kuyo yi Benares ngesiNgesi. Abanini ntetho bathi yi Banaras, fiesithi ligama eli phuma kumdibano woBaruna Assi owajikwa waabha ngu Baranashi, wagqibela ngeli langoku. Umgama (450 miles) upphantse walingana noweDe Aar-Cape Town (500). Ukuze uqonde mfundi ukuba uloliwe weli lizwe uya baleka sinduluke ngo 9 wangokuhlwa safika ngentlazane 11 a.m. eBenares, isixeko esinga ngeDurban (300,000) esimi phezu komlambo iGanges onqulwa nje ngesithixo ngamaHindu (uhlanga olungatyi nyama, nolunchwaba ngo-kutshisa izidumbu). Sibone lukhulu apha. Siqale saboniswa isikolo sodumo senkolo ye-Theosophy eyasekwa nguMrs. Annie Besant mzuzu endikhumbula kudala (1908) eLondon ndiphulaphula uBesant lowo ewisa iintetho (lectures) ngayo le nkolo eyichaza esithi yeyona inokudibana zonke iimbedejo. Ulapha no-mfanekiso wakhe wesithombe (statue) osisikhumbuzo sakhe. Siyicokisile ukuyihlola le ndawo, saza saculelwa neengoma ngabantvana besikolo, sadlula. Sigene edolophini sahlo-la itempile ebalueke ngegumbi elithile layo eligangathwe ngelitye elimhlophe (marble) elizotywe imaphu (map) yeIndiya iphela ikponewo ngobungeibi elityeni elo iqalela ezantsi kwiCape Comorim inyuse iye kwiintaba ze-Himalaya, yonke into ilinganiselwe (to scale) kamandi : iintlambo, neenduli, nemilambo,

neentaba, nezitywakadi zamathafa. Ukwenziwa kwayo kuthabathe iminyaka emihlanu kusefenza iingcibi ezikhethiweyo zentsimbi, ezithe ekuyiqulunqeni zeenza yabengezelala yaguda ngokwekomityi yonke. Ngamagcisa ama Indiya la, ma siwancame. Sidlulele kw-Benares University edumileyo, ebaafundi fa 5,803 ; thelekisa ama 382 eFort Hare. Apha ndibaqene nomntu endimaziy, umfana oli-Indiya ebendimbone nyakenye eMaritzberg engumbaleli-maphepha. Ngoku ukwinani labafundi Balapha. Kuþe kho nendodana emhlophe yaseCalifornia (U.S.A.) ethe xa sincokola ngobubanzi bezixeko zeli lizwe yathi hayi eyona dolophu inomhlaba obanzi wayo yiLos Angeles eCalifornia kuba owayo umhlabla ukuma 700 square miles. Ngenjikalanga bahlanganisiwe abafundi saza sawisa iintetho zeziyalu sagoduka salala. Kaloku sibe sibasixhenxe silundwendwe lwegqifa elimfazi ukwaligqifakazi, emzini obanzi kunene.

### *IGanges.*

Kuse olungalivo ngolwesi Bini 13/12/49 sa-siwa emlanjeni iGanges (iGanga ngesi Hindu) ophuma entla eHimalaya, usike apha se usisithwexesha esingathi lulwandle oluluhlaza olu-hambayo. AmaHindu athi ngunozala wawo lo mlambo (Mother India) ngezi zizathu :— amanzi awo angeweles ; ayayibulala imbewu yezifo (bacteria) ; ayayihlambulula yonke into encholileyo ; isidumbu esihlanjwa kuwo siyoluka sibe ngumthentelezi othe tse nokuba fe

sigogekile kuuqothola ; uyazi hlambulula izoono zomntu.

Ngoko ke maninzi amaxhego afudukela apha eBenares ephuma kude esenzela ukuba aze ahlanjwe kuwo mhla afa, angaphosani nezulu. Zithuthelwa apha izidumbu zam-Hindu zihlanjwe ngamanzi alo mlambo, zitthiswe (cremate) ngomphoongo womlilo, uthuthu lusasazwe emanzini, amathambo agoduswe ngesikotile. Siyibone ngamehlo le nto, saqala sehla ngamabanga (steps) amaninzi esamente ukuya czantsi emanzini nje ngoko iindonga zongamile. La mabanga anamakhulu ngamakhulu eminyaka amiswayo afana nezituphi zezindlu, kusenzelwa ukuba afikele-leke amanzi nokuba umlambo lo uwuthile. Thina sithe sakufika emanzini saqesa iphenyane (boat) nababexi (rowers) balo, sanyuka sisihla loo nzonzobila iiyure zontathu sibona izinto zamehlo, izidumbu ngezidumbu zam-doda nezamankazana zithwelwe ngamanqwanaqwa embambosi (bamboo stretchers) zibekwe phezu kwenqwaba yeenkuni emva kokuba zihlanjiwe, kulunyekwe umlilo, uvuthe nge-miqulu engqingqwa yaamalangatye, itshe iphele inyama, athi uxhongo oqhawuke edolweni anqandelwe kwa semlilweni ngamaxhayi. Lide litshone ilanga kubaselwa lo msebenzi. Kukho nezidumbu eziza ngololiwe zivelā kude. Kuthiwa esinye safika sivela eParis (France) isesesityebi esadiliza imali ngomyolelo othi maze sithunyelwe eBanaras senziwe isiko lesizwe. He ! Ngesi sizathu le dolophu

kuthiwa likhaya lengqoboko yaamaIndiya. Balaphanababedesibela(Sun-Worshippers) esibone omnye wafo ehleli ephempeni azakhele lona ezama ukujonga ilanga, eyiphekuphekuza ngezandla imitha yalo kuba imphandla.

### *UBuddha.*

Lwaqalisela apha nonqulo lukaBuddha, ukuze nje kuthiwe iBenares le liziko nesazulu lonqulo kumaHindu. Isiqalo sonqulo luka-Buddha silapha, kwindulana ekwiimayile ezintlanu, iSarnath. Phawula ukuba apha kuthiwa kubantu abane abaphilileyo chlabathini wonke owesine ngowonqulo luka-Buddha ekukho nabantu abamhlophe kufo. UBuddha lo ngumHindu owazalwa kumi-nyaka ema 320 phambi koYesu, waza wabaluleka ngesimilo sakhe sobungewelete ezigcine ngoßunyulu obudlule bonke abantu bexesa lakhe. Kwathi ngaminazana ithile elapha eSarnath, elele phantsi komthi weBanyan (okhangaleke ngathi ngumgxam kum), wafikelwa ngumbono wasezulwini ngokukajohane ePatimo, kwaza kwalikika inkwane (inkwethu) emehlwani, kwee danga ukhanyo, wazuzana nokhanyiselo lomphefumlo (enlightenment), wangewa nguMoya oyiNgewelete (annunciation) wasumavela ngohlobo olungumangaliso kwaggoboka abantu abahlanu loo mini. Intsumayelo yakhe yayijoliswe ezonweni zonke nezabantu bodidi oluphezelu (Brahmins) ababe ngabantu abaziinkokeli zemfundo no-

nqulo kodwa beziphakamisile bebaekisa abanyeabantu ekuthiwa ngabodidi oluphantsi (untouchables) amabangachukumisani nangomnwe naabo. La magqoboka mahlanu ange-nelela aangabapostile bokuqala bakhe, athi saa ehlabathini, ahamba egxumeka amagatya alo mthi weBanyan eCeylon, eBurma, eKashmir, eTibet, eRangoon, eBangkok, eChina kwaya kuma ngeJapan, kwaza kuzo zonke ezo ndawo kweema imingeungeume yeetylalike eziqingqwe ngobuchule zahonjiswa ngemifanekiso nezithorabe. Abalandeli bale ngqoboko baya yibanga nendawo yokuba sangaphezulu kuma Kristu ngamananani obuninzi.

Sigaleleke apha ngemoto, schla, sakhululiswa izihlangu, sanganiswa kule tyalike yoku-qala yesiscko sobuBuddha sayisingasinga sagqiba, saphumela phandle kulaa mthi we-Banyan sawujikeleza sangeucalaza phantsi kwawo ukuzicengela amathaimsanqa. Emva koku sibuyele ekhaya, saza sasiwa kwimpungo ye-Ti kwaNokoleji, sabiniswa namanye amacaia ale dolophu, kwacaca ukuba ukuhamba oku yimfundo, kuchitha unqaphelo lwengqondo esuke ifinyele kukungaboni nto zintsa. Sixeletwe nokuba inani labantu abafika e-Benares ngemini nganye kudibene nabagodukayo liya dlula kumawaka amabini. Ngumntu njalo kuloliwe abehlayo nabakhwelayo ; kufeyenye into mhla kwafiphala ilanga (eclipse) kufia beza bephuma ngankalo zonke kungene amawaka asefumini kulo mlambo weGanges, beeme emanzini ngxithisi bethe nqa ngezifuiba

ngalo lonke ixesa licimile ilanga de libuye likhanye.

*Allahabad.*

Siyigqibile ke ukuyibona idolophu yase-Benares ngenjikalanga saya kuloliwe sadlulela kwesinye isixeko esibalulekileyo iAllahabad (85 miles), sagaleleka ngonchwalazi lwemivundla siphuthunyiwe esitisini yikomiti yakhona, isihandifa seZamindar (uzwelibanzi) kwa ngemoto. Lo mnumzana usithe ntimsa kumzi omkhulu wakhe wamatye one-opstezi ephakamileyo nezicaka ezininzi kuBa lilungu lePalamente. Kaloku kweli lizwe kuya izinonophu zodwa emkhandlwini webandla ; kuBa kuthiwa inkwamba ayinakho ukumiela bantu enkundla kuBa yosuka iqalaqalaze inxuse amaqithiqithi awa ezandleni zabahluthayo. Silele kamnandi ebunewaneni savuswa se kufika abaphuthumi bethu, abafana abahlanu abakhutshwa yiUniversity of Allahabad okokuba baBe ngamahlakani okusibonisa esi sixeko 14/12/49 yonke loo mini. Ubukhulu baso buliphinda kabini iBayi (295,000) ; abafundi beUniversity yalapha ngama 3,502. Kodwa eyona nto ingumtsalane kuma Hindu apha yintlangano yemilambo emisini yodumo iJumna neGanges, ongasika oololiwe siezele futyu ngabantu abafikayo naSabuyayo kule ntlangano engaphezulu le kuneYe Tsitsa neNxu kwesika-Mditshwa emaMpondwmiseni. Ekufikeni kweli lizwe ndayibona lungcumevu le milambo kuBa kwa kuse kuhlwile ukungena

ngebulolo yeJumna. Ngoku singene emini ngeyeGanges. Le milambo ihangana esithafazini sethafa esibutsolo bude (peninsula) ukuya endibānweni. Imoto iye yasibeka elungqwini lodini lokudibana kwayo isithi thu ngasekunene ijumna iyintywenka eyoyikekayo yesiziba esiluhlaza ngokolwandle amanzi ayo engcamba ngokuthe cwaka ngobunzulu obukhulu (60 feet) beendonga, ibe ibulojo naantso isionakala ibomvu esithubeni seemayile ezi mbini yona iyimayile enye ubude. Ngasekhohlo naantso iGanges iphumela phantsi komnyobo webulojo ebude buziimayile ezi ntathu. Awayo awangcwenganga, alatyusa ngokuqukuqela ngobunzulu obunganeno kofejumna noko emaninzi ngaphezulu. Kuzele apha ngabantu abasezintenteni nakwimichankcatho yeembambosi. Bulapha nobutyhifilana beevenkile zezinto ezityiwayo nje ngoko amaindiya eyindwebele inkwebo naphi na, noko apha ibuuxhofuxhofana obungahonjiswanga fungahonjelwanga nangabanini-bo.

Balapha ke nabafundisi nabasumayeli babo beenkolo ngeenkolo ema kufikelwe kubo ziindwendwe ezi (pilgrims), zenzelwe amatikiti namasiko engqoboko yazo. Bambi abahambi baphethe nezitofile ezizele luthuthu lwabafi oluza kugalelwa emanzini entlangano yezi zithixo zibini zamaHindu, ijumna neGanges.

Kaloku nyakenye uthuthu lomzimba ka Mahatma Gandhi lweziswa apha ngeEropeni lwasasazwa ngokwesiko lakowaabo entlanga-

nweni yale milambo. Le miqodi ngemiqodi yaabantu sibone isexhaphetshwini lokukhulula ihambe ze ingene emanzini ngecalal eGanges iye kancinci kwijunna kuba amanzi ayo aqala agilwe abuyiswe umva ngenxeni yokuba enganeno ngošuninzi, axeles aweNxu igilwa liTsitsa. Kuyo yomibini le milambo kudada amaphenyane neenqanawa zořwebo. Ingozi yayo kukuthi xa kunyisibilike ikhephu phambi kwexesa lalo phaya kude eHimalaya, kubonwe ngayo se izele iphuphuma ngošusuku, iwagqume onke la mathafa, itshayele zonke ezo venkilana zasentlanganweni ; nemizana efumane yagxunyekwa, iduduleke, amanzi angene nasedolophini, kubé yinqasanqa, khunubembé wonke umntu, kusinde iibulojo eziya kuba zona zinchotshile ngoku kweengwamza, bucace ubulumko bokuba zibe zakhiwa zaphakama kwa ntlandlolo. Ekusbeni sizanelisile ukuyibuka le milambo sijikile sa-Suyela ngecalalasedolophini, sathi sisahamba see thu kumdlalo omhle waimadodana ami macala mabini omgca, edlalisa ngokutsalana ngezandla equbulana ukuwezana loo mgca. Lo ngumdlalo ofuna izigadangu ezinemisipha. Aaba siňabonileyo somelele kanye. Nababoneli baninzi kakhulu behlahlamba yile nto. Kuthiwa ngumdlalo othandwayo lo kweli li-zwe, waye uba nogayi olukhulu lwenkuphi-swano eye ibonelwe yindimbane yabantu. Ukugqitha apho sithe ntla ngesumi lamaxhalinga aphicottha isidumbu sehafi, egilana kwesosivivi. Kaloku anqabile ukubonwa apho

ndihlala khona, ngoko ke ndiyisonele ithuba elide le nto. Phaya edolophini sijikeleze kakhulu ezivenkileni sithenga neentwana-ntwana, saza sadlulela kwinkundla ephakamileyo yamatyala (Supreme Court) edume kunene nakude ngesizathu sošuhle bezakhiwo zayo kwa namagqwetha angamachule. Ezi zakhiwo zezelitye elimhlophe lenyengane (marble) echokochwe ngoobendlela, zaye zinamagumbi amaninzi asetyenziswa ngamagqwetha odidi lwee Advocates, kanti phandle apha maninzi amaphempe aāmagqwetha ohlobo lwee Solicitors kwa našantu abeze kufaka izimangalo. Kuše kuphithizela okwenyani ndaqonda ukuba amaIndiya la afana nathi ngokuwathanda amatyala nokuchitha iimali ezinkulu ngawo. Ma ndithi mašini amagqwetha ebe ndilazi ibali lawo ndingekacingi nto ngakuyifona iIndiya,—ngawalapha eAllahabad, uSapru noNehru. USir Tej Bahadur Sapru wasinga eLondon ngomnyaka 1923 kwi Round Table Conference wathethelela' amaIndiya ase East Africa awayecukulwa nge-mithetho yokuwavalela kwelo lizwe waza wa-qubisana apha no General Smuts kwakhonya iinkunzi eziimbini loo mini. Ndisazigcinile izicatshulwa zošuciko fakhe. Elesibini igqwetha ngu Motilal Nehru uyise walo mfo ukhokela iIndiya namhla u Jawaharlal Nehru nodade wašo u Mrs. Vijayalakshmi Pandit omele iIndiya e New York. UMotilal lo watyeba umtyebo waza wazakhela umzi ongqi-ndilili endiwubonileyo apha, ibotwe elingu-

mangaliso ngoßukhulu nobuhle. Ndiwaßoniwe amakhaya ala madoda maßini, imikhang-  
go engathi yeyeekumkani. Uzalwa apho ke  
uNehru lo uphetheyo, akanguwo mxhoxho  
ovuk' endleleni. Abaphathi be University  
yalapha basimemele kwiziko labo basamkela  
ngobubele obusuſu basihlanganisela intlanga-  
niso yesikhawu yokuba sithethe kubafundi  
baboo, yatsho booma amathe iponi uDr. Wil-  
frid Wellock othe walandela mna ekuthetheni.  
Isihlalo siße siphethwe yinkaf' amalanga,  
umidak' omnyama weProfessor eyafunda kole-  
jini-nye nombali lo eLondon koko kuminyaka  
yamva yena, yaza naloo nto yabanga ukubu-  
ngezezelana kuthi. Ndifumene beliqela apha  
abafundi beßala lam abaphuma eEast Africa  
beze kufunda ngee Scholarships zase Indiya'  
kanye kwezi athe uMiss Letitia Tsotsi wava-  
lelwa kuzo ngululumente weli lethu sel'  
esinikiwe.

Umjikelezo wethu ngeemoto kule dolophu  
uwonke ubé ngama 56 eemayile, eBenares  
ubé ngama 54, eCalcutta 92, into ebonisa  
ukuthi umsebenzi wokucokisa ukubona izinto  
ezibalulekileyo zesixe ko esikhulu seli lizwe  
asiyonja idlalisa umbudlwana. Ke ukusiya  
iAllahabad sihambe iimayile ezili 140 ngololiwe  
wobusuku kwaya kusa, 15/12/49 sise *Lucknow*  
(350,000) isixaxabesa sesixe ko esiyidlulayo ne-  
Durban ngobuninzi babantu, isixe ko samabali  
amaninzi esiwakhumbule kwi English History  
eyayifundiswa ngamaxesa ethu (1901) eRoyal  
Readers. AmaNgesi ayekholose kunene ngale

dolophu, kusiliwa amadaabi amakhulu neenjengele ezikhali phileyo zamaIndiya. Ngoko keizele zizakhiwo ezingamanxowa eenqaba zokulwa, nezeetempile ezinkulu zonqulo luka-Mahomete, esizibonisiweyo, namabotwe e-Palamente, kuba yakha yaanethuha isisizikithi (headquarters) solawulo nje ngoko isesazulwini selizwe. Ngethamsanqa ndifikele kwi Ashram (iziko labaFundisi beliZwi) kaDr. Stanley Jones umbali wencwadi edumileyo, *Christ of the Indian Road*, umMelika owayenesipho sobuvangeli, nowayekho eJerusalem (1928). Baninzi abantu abangeniswe ebukrestwini kukufunda le ncwadi. Ngecala lemfundo yobugqiqa iMedical School yalapha yenye yeziphambili kweli lizwe, yaye idumile neUniversity efunda ama3,093 ekuthe nge-Cawa edluleyo izitshaba zayo (degrees) zazu-zwa ngama 2,000 ezityudini, isithethi (Graduation Orator) inguDr. Rajendra Prasad lo se ndimchazile. Siyifumene nalapha imbeko yokuba simenywe siyihambele leUniversity baza abanye bethu baphosa amazwi entlanganisweni yabafundi. Emva koko senzelwe isidlo kweyona hotele (Burlington Hotel) yoochwenene ngesimemo seTuluneli (Governor) yeli phondo, ichuba-nziphlo lesihandiba esiyintloko yesifini eliqese amawaka-waka aabantu, isachwethe sehomba eligalele iibulu-khwe ezimazembe ; kwaye kwabe kukho izikhulu ezininzi nezamaNgesi esihaliswe phakathi kwavo. Thina zindwendwe sibizwe ngamagama ukwaziswa, sathetha ngokufu-

tshane sonke. Ekuphumeni apho ndisutywe ziinqununu ezibini eziphe zinqwenela ukuba nondwendwe oluphuma eAfrika. La madoda andise ekhayeni lawo elikwiimayile ezintlanu kwelinje icala lesi sixeko ngemoto efanele izikhakhamela zodwa kwibotwe elimakazi-kazi. Ndifike kuzizipili ndongeni zonke, ndasindle-kwa kwaayiloo nto ngala manene andincamisa, Lawu ndini. Kule idolophu sijikeleze ama34 eemayile saya kulala kwa kuloliwe wobusuku sasinga ngoku eNew Delhi. (280 miles). Endleleni uloliwe ume kwidolophu enkulu enga ngeBayi (150,100) iAlligarh edume ngokuba yiyo eneyona University inkulu ehlabathini yamaSlamsi (Moslems) efunda izityudini ezi-ma4,019 ezinqula uMahomete. Izakhiwo esizibonele mgama zingqindilili izezezitena ezibomvu ezikhazimlayo.

### *New Delhi.*

Sigaleleke emini emaqanda, 16/12/49, e-New Delhi ikomkhulu leIndiya yonke ngo-kweLondon yaseEngland. Inga ngeJohannesberg kuba abemi bayo ngama 700,000, yaye imi ngezikina ezibini ; esokuqala yiDelhi yakudala emiwe ngokwesiIndiya kukuxinana kwezitrato ezilucencyu apho kungumgando wokuhlala ndawonye komntu nenkomodo nedonki nabantwana ; esinye yiDelhi entsa le yamiselwa yikumkani yamaNgesi uJogi ethafeni elibanzi elicandwe ngosuchule nebongo kwazotywa izitrato ezibukeka nje ngezase-Washington (U.S.A.) aza agqityezelwa aqo-

ngqothwa amabongo zizilumko zokwakha xa  
ziyila amabotwe okuhlala iGovernor-General  
vegazi lobukhos (Lord) baseEngland ukuze  
nje izwe laseIndiya lithiywe isaci sokuba  
“licici lezithaanga zamaNgesi” (Jewel of the  
British Empire).

Kwakungazeki ngoko ukuba indlu yolu didi  
yoza ihlaiwe ngumntu ontsundu onje ngo-  
Rajagopalachari (endifike ekuyo) okanye uDr.  
Rajendra Prasad (President). Zilapha izici-  
haha zezindlu zePalamente ezingaphezulu  
ngosukhulu (kokwam ukubona) kunezase  
Westminster, London. Ingakuva ngommo  
lePalamente yaye inamashanga amaninzi ; ica-  
cile ukuba yafunelwa ingcaphephe yomzosi  
yaza yonwaba, yakola, iyila owona mbono  
uchwayitisa amehlo, yaqala ngozozofe lome-  
ndo omde ophahlwe yimithi yemigqomogqo-  
mo nemihlafa ebanzi emacaleni elungele  
iindimbane neziyunguma zamhla wesizathu  
esikhulu. Ngethamsanqa kum uGhosh, ebe  
ndilundwendwe lwakhe, ngosuku olulandelayo  
17/12/49, uthunywe isigidimi nguNehru  
amakasise ngesiqu kude entla esikhondweni  
seentaba zeHimalaya (150 miles) ngemoto,  
eyedwa nomqhubi, wathi kum nali icham  
lokwalama ezo ntaba. Ndivumele phezulu  
imoto yona sisixangxathi esintamo inkulu esi-  
baleka okweeropleni. Indlela esihambe ngayo  
nguhoola (Main Northern Trunk Road) we-  
samente emnyama (Tarmac) osinga kooma-  
Persia, Kashmir, Rawalpindi, Armitsar, Simla,  
Tibet, Himalaya ; ayinamagofe, ithe tse, yonke

iphahlwe yimithi yakudala cyatyalwa kwizizu-kulwana czikumawaka amathathu namane eminyaka yakudala, yacoselelwa ukudweliswa ngokokuzc iſe yingxonde nekhusi ezimvuleni naselangeni kubahambi. Emigameni ethele-kelelweyo kugxunyekwe izindlu ezinkulu ngathi ziihotele koko zimi nje zodwa zingena-mntu, okomtſhonyane osethafeni, zibalwe phandle igama elithi "Rest House." Zezokuphuma-la kodiniweyo xa afuna ukulalisa avukele kwa sendleleni, okanye ukuphepha amahlwan-tsi engqeles nesaqhwithi, okanye ukongeka kwimikhuhlane neenkxwaleko zohambo.

Sihambe ngokonwaba ,umfana enyamekile ukundalathisa laa nto, naleya, nokuphendula imisuzo yam engapheliyo ; kuthi kuuphi aphu-mze umqhubi lo ayithabathe ngokwakhe ivili, abuye ayibuyisele ; waye umqhubi wethu lo ingumiximonduло wohlanga olunezigalo iiSikhs (Sheiks ngenye indlela) amadoda ayigquma ngompantjo omkhulu intloko, angachebiyo, owofika efana onke ngentsebe noboya obuninzi emzimbeni, amaxhonti wona.

Kambe ndibe ndise ndiwaqonda ngoku ama-Indiya ukwahlukana kwavo ngeentlanga zawo nangezinxiбо. AmaSlanisi aqondakala ngo-mnqwazana oyi "kofiya," iFez eba nomtya xa umnini-wo engumntu owakha walivelela ibot-we likaMahamete eMecca. Awodwa ama-Parsee, awodwa amaDravidi antsundu nje ngathi akholisa emzantsi weIndiya, awodwa emaHindu. He !

Into emangalisayo kule ndlela bubuninzi

beemfene neentsimango neenkawu. Zizo zdwa. Wo bona zinalasa ngokuthanda naphina, umsila usongelwe phezulu, ugqajolo lona. Yimihlambi ngemihlambi, usapho lukhokelc, inkunzi naantso ngemva yaluse into ehlasel a usapho. Kaloku izilo zanda ngokupheleleyo kuba azibulawa, azizingelwa ; nenkomо ayixhelwa ngama Indiya, AmaSlamsi wona afana nathi ngokudla inyama. Ayibethwa nempahla etsala inqwelo ; umntu usuka alingise ahelemise qha okanye anqothole nje iqonde yona kwa ngoko. Awukho umphindwa nefosla. Emadlelwani kwaluswa iinyathi neebokhwe neenkomо. Kule ndlela akukho zinduli, nto ininzi yimigxobozo nenjica, nentsinde namahlathi afinyeneyo. Amasimi sibone enkcenkceselwa ngemijelokazi emisinga inga ngomlambo, ekhutshwe kwijumna. Kwiindawo ezininzi siphawule ukuba ilizwe likhuthuke ngokulusizi (erosion), zaaninzi iitempile eziphe ngcu phezu kodonga ngenxa yokukhukuliswa komhlaba, se zingamanxowa abudala buhalwa ngmakhulu eminyaka. Ilizwe ko buhu likhangeleka lidala ngokwexhego elidiniweyo, kanti liya lingana ne Afrika koko lona linamabali amaninzi okumiwa nokusetyenziswa kwalo. Apha endleleni siphambene futhi neenqwelo ezitsalwa ziinkamela zisisa ukutya e Delhi. Imoto ide yemisa kwidolophu enkulu i Ambala (190,000) okokuba sifumane into etyiwayo ; sangena kwi hotele yomlungu kusitya abelungu abaninzi, satya nathi akwabi kho kuxoxiswa ngokutya phakathi

kwafo. Siggibile sadlula, kwathi kuuphi lazaliseka ibongo lam.

### *Himalaya.*

Ndive umlingane wam esithi, "Jonga ke naanziya zithe thu iintaba zeHimalaya zithe wambu iingqweqwe zekhephu." Le nto yeenze ndathi zulubembe entliziyweni yimihlali yokuba ndide ndazibona ezi ntaba . Kaloku zezona ziphakamileyo ehlabathini. Zilingana nomgama wokunyuka iimayile ezintandathu ukusuka kumgangatho wolwandle : Mt. Everest 29,002 (feet), Godwin Auster 28,250 ; Kanchinjanga 28,146. He !

Ekugqibeleni sifikile eRajpura isixeko samaphempe sabantu ababacileyo (Refugee Camp) endithe entliziyweni ngawona maMfengu ke la kuba lusapho lwenkeithakalo.

Aabu bantu (40,000) sachithwe zizidubedube zokuxabana kwamaSlamsi namaIndiya (Moslem-Hindu Communal Riots) sachithakala emakhayeni aabo baza bangcucalaza apha ethafeni lakwalunce, ezintenteni, ezingqeleni, belinde inceba nosizo. Kuthiwa zikho neznkulu ngaphezulu kwale ikampu yamabaca ; enye inama 100,000 aabantu. Akukho lusizo kubo ngaphandle koluvela kuTulumente, lo ngoku uthume umphakathi uGosh ukuba eze kulungisa izikhhalazo.

### *Amaxhalanga.*

Lo gama kuxoxwayo, nje ngoko ndingalwaziyo ulwimi lwalapha ndihamba-hambile ka-

nobom phakathi komzi lo ndada ndee mandla izala ekuphoswa kulo amathambo oodonki nezinye izilo ezifileyo, inqwabia enkulu, aza alapho ke amaxhalanga atsho kwaamnyama ; ndawabala, adlula kumakhulu amasini, ndawondela ixesa elide. Le nto ukuhamba yinto ngoibunto, madoda. Ude wagqitywa ke umcimbni ebe sizele wona saphinda umkhondo se kuhlwile (7 p.m.) ukubuyela eNew Delhi saya kufika kwesikabadakazi (12) sidinwe saangamakhakeshi, sithembele ekulaleni imini yonke ngeCawa ngomso, 18/12/49, koko zavela zona izizathu zokuba sivuswe kwa kusasa sive emicimbini esifunayo : izimemo zeentetho (lectures) neempungo imini le. Kuibaluleke idinala yangokuhlwa yodidi lweengcungcu, yokufia saziswe kwindededebe yaseMelika efunde yeema ngeenkwenkwezi yaza yamenywa ngumbuso ngeento ezithile, iChancellor, Washington University, St. Louis, U.S.A., Professor of Physics, Nobel-Prize Winner ; ingangalala le igama layo nguDr. Arthur H. Compton. Ebe ngoyena " ndabezitha " ondaba emaphhepheni kweli thuba, onke emthetha emthethile nje ngomntu omenywe ngumbuso ukuba eze kupalaza amacebo malunga nemfundo nieminye imicimbi yamaIndiya. Ummo walo mntu osoloko encumile unombizane, umfo unesiqu, mde (6ft), ngumphingilili ophaya, unobubele kuba injalo kakade imfundo ebadlileyo ; amakratsi nemisindo afionwa kwimigqwagqwane ; yaye nenkosikazi yakhe imfanele totse ngewonga, nomphakamo, nobubele.

Ma ndingayisiji indawo yokuthi ekujikeni kwelanga xa imoto yomwethu ibindijikelezisa idolophu, sibone ngesithuthuthu sepolisa si-gqotsile simisa yonke into ehambayo, kanti sigabula izigcawu kuba kusiza umntu omkhulu inkulu-umbuso uJawaharlal Nehru olandela ngemoto yakhe esiya kuvelela izihlobo . Kuthiwa lisiko eli ; ma kume yonke into xa adlulayo. He !

### *IPalamente.*

NgomVulo 19/12/20 kubé yimini yeemini kum ukuya kufonela iPalamente yaseIndiya ngaphakathi, kanye ngomhla wengxoxo ebikade izalise amaphepha yadala unxunguphalo zweni lonke, i“ Hindu Code Bill ” esekeleze ukunika abafazi amalungelo amatsha kuunto zamafa xa kusweleke indoda : lada laakho nexhala lokuba umbuso kaNehru uza kuqhafalaka, kwafetha uvalo emadodeeni. Nakubeni be sixhotyiwe kakuhle ngamatikiti okungena kuthe kanti kuza kuba yingongolotela kuba izitulo zafooneli zidlule ewakeni, aye amapolisa alawula iminyango ecikida kabukhali ndaweni zonke kulo mzi unyuka ngamabanga (stairs) angapheliyo ukuya egalali (gallery) esemafini nge-njikelezo enkulu. Kuphele iyure yonke silapho sicikidwa sada ekugqibeleni sangena, kodwa seema ngeenyawo zizele zona izitulo, ndancedwa zizimvi, kwaakho mfana uthile onosizi ngam wandincamela esakhe isitulo, ndabulela ndadombozisa kuba be se ndiphelile kuudinwa. Kwou ! Inkulu kanene le ndlu ! Yaye izele

yeema ngodonga, amalungu chombe ngeze-Cawa, emaninzi, nawasetyhini, kuthethwa ngesiNgesi sodwa, kwaamandi ke kum kuba kudala ndayincamiayo eyaseKapa ngokungasi-va isiBulu.

Kuxoxwe ithuba elide, ndahleka ndooma kwakuphakama mphakathi uthile esithi "On a point of order," emisa obethetha, kanti wenza nje iqhinga lamakhamsha namaqumsa endiwa-qhele eBloemfontein xa efuna ukuthetha ngo-kwawo, wahlaliswa phantsi kwa ngoko ngu-Sihlalo (speaker) ondwebe ngokukaqebeysi o-waziyo la maqhokolo, esithi, "No, that is not a point of order ; sit down !" waye umfo ezi-bambele kufuphi iintambo. Abacholi bee-nadba babe malunga namasumi omathanda-thu apho mna ekhaya ndiqhele isi-ne nesihlanu kuba onke amanani ezinto apha eIndiya akholisa ukuhamba ngokwamanani eenkwenkwezi (astronomical).

Kuthe lakusondela ilixa lokuyisonga ingxoxo kwaphendula umnini-mcimbi uDr. Ambedkar, iqebeja ngesiqu, iGosa lemi Thetho (Minister of Law) elafunda pheseyalada lakwazi ukukhumsa isiNgesi ngokomlungu, labaphendula bonke abahlabi labaqwaka bee tyho-sinalala lafswabadelangokwendlovu isiphula umqungu. Zatsho kakhulu izandla.

Kugqibele ngenkulumbuso uNehru, iqikili lamaHindu elibuso butsolo, bufanelweyo ngumnqwazi omboxo omhlophe (Gandhi Cap) elimehlo atsawulayo nje ngakaDr. Aggrey. Ngobuchule obuncomekayo ubulalisile uboya

bañachasi kuba uthe wañaxolisa ekubeni  
bebevungama kanobom, yaza yaphuma indlu  
ingenzekanga ingxabano ebe kusithiwa imbovu.  
Kuphunywe ke iluxolo nge-ti yasemini ema-  
qanda, ndaza ndaanoyolo lokuphunga neqela  
lamalungu anoDr. Ambedkar lowo. Emva  
koko sijikelezisiwe kuwo wonke umphakathi  
wepalamente kuloo magumbi ayintlaninge,  
sahamba sada sadinwa, sanela, saphuma saya  
kwidinala yesimemo somnumzethu othile obe-  
simemile. Ukuuya komhla sithe gqaba-  
gqaba ukuvelela izakhiwo ezidumileyo zase-  
New Delhi. Ma ndithi eziphambili zezi :—  
Indlu ckuhlala kuyo iKumkani vaseEngland  
xa ifikile, kodwa ngoku ihlala ibamba layo  
(Viceroy) elingumntu ontsundu namhla uDr.  
Rajendra Prasad (President of the Republic of  
India). Eli botwe liwatsala amehlo omntu  
esekude ngendlela eyodwa ngenxa yeqakabodo  
leqhusu elithe ngcu phezulu esazulwini so-  
phahla. Esinye isakhiwo yi " All India War  
Memorial Arch " ekungenwa ngayo xa kuyiwa  
ePalamente, abe umhambi esondela kwizindlu  
ezibomvu zamagumbi oonobala sepalamente  
(Secretariat Buildings). Nganeno xa usinga  
ngecalal ledolophu naantso iConnaught Place;  
ugqithe kubé kusithi thu iiintsika (Minarets)  
zakudala emanyangeni ezaye zizimpobole zo-  
kwaziselelisa apho ungakhona umnquba wo-  
nqulo. Libe lapho nesango elihle (Alladin  
Gate) elizotyiweyo ngobugcisa etyen elikh-  
zimlayo ; kubé ngamanchwasa eekumkani za-  
semanyangeni ooSultan Nizamiddin, noSafdar

Junga noHumaya. Zininzi ke nezinye izindlu ezibalulekileyo esizithe ntl a nje umphandle asangena, saba siyigqibile imibono yaseDelhi. Ngosuku olulandelayo 20/12/49 ndibulisile ndakhwela kuloliwe wasemini emaqanda osinga ezantsi (south) iimayile 122 ukuya eAgra.

*Iindidi zamaSundu.*

Oiuhambo lucanda ezweni elichumileyo ngenxa yobuninzi bamanzi emilambo emikhulu. Apha imithi ikhula iphelelisele, ngokukodwa amasundu, athe kanti azindidi eziliqela : likho elimasebe angqindilili elibeleka amabuumbulu anencindi eyenza inyhobanyhoba ; likho eliphuma iinkozo ezisemaqokobeni (betel nut) ; kube lisundu ekuthiwa lilala (fan palm) elizala igatya elingathi sisandla esikhulu esinceda xa kususu ngokuphephetha impepho nokuphunga iimpukane ; elinye lelekokonathi (cocoa-nut) elimagqafsi afulela izindlu zamahlwempu amanye alukwe abe ziihombiso nemitshayelo ; igaqa lalo liqhekezwe limpompoze amanzi amandi aselwayo ukuze ityiwe ukutya le nto ilukhoko olumhlophe ingumgwintsa ojiyileyo oba ngumqhawabevu ukuyola kwayo ; maxa wambi iyomiswa ngokomqwayito inge lugagado emva kweentsuku eziliqela igqatswe elangeni se iligagadele, ikhandwe itsitse amafutha la siwathenga czivenkileni. Amaqokobe enziwa imicephe yokusela nawokutya, kwa neenkuni zokubasa ; incindi ithi yakubiliswa yenze iswekile ebo-mvu ; impepho yamaxolo yenza oomatrasi

bokulala, neekhaphethi zekrikethi, nemitya, neentsontelo. Isebenza izinto ezininzi imithi yolu hlobo, kanti owona mthi usebenza izimanga zimbambosi (bamboo).

### *Imbambosi.*

Inemisefensi emalunga namasumi omanc imbambosi. Isizathu soku sisekubeni ngumthi okhula kmsinyane apho kukho amanzi amaninzi kunye neemvula ezinkulu ezinebusufusu belanga. Ukhula iinyawo ezimbini ngemini untinge ubeke phezulu ude ubé likhulu leenyawo ngobude, ubé uxanda iinyawo zombini ngobusbanzi phaya esikhondweni esiphezu kweengcambu. Iinchibi ke zenza iinto zamehlo ngawo kuba zenza iibedi zokulala, iingeango, izitulo, iitafile, ikhabathi, ifaladiya yokwahlula amagumbi, imatras, umkhusane, imbiza, ithunga, isixengxe, isando, itanki, ingqandulo (chisel), ifaty i yamafutha, umthayi, indlu iphela yendoda nomkayo, ijiti (oko kukuthi ibuloro engena elwandle efbizwa ngokuthi yi "jetty"), intonga yendoda, iponti (pontoon), oko kukuthi ibuloro edadayo enje ngaleya yasemaMpondweni ePort St. Johns), isigu sokugcayisela iintlanzi, imasti yenqanawa, ixhayi lokuphakamissa impahla (crane), isihleenga (raft), iphempe elimiswe ephenyaneni, isigwexo (oar), iphini lokubabisa intlanzi (fishing tackle), umchankcatho, ibuloro, isiqoso, umvinqi, isikafile (scaffolding), imibobo yokunkcenkcesela, oophoyiyana (toys), indlwane yentaka (cage), impempe, ivantyi, umphini

wentsuntse, udondolo, umnqayi, isambrela,  
intonga yesibephu, umgangatho wendlu (floor)  
umphambo, ukhuni lwemidlalo yabathaambayo  
(gymnastic horizontal bar), ileli, ikomityi.  
He !

## ISAHLUKO IV.

*Agra.*

Uhambo lokuya eAgra (122 miles) ndiluqale emini emaqanda ngemihlali yokucinga ukubona idolophu iAgra (310,000) ebalelwa phakathi kwezimanga ezisixhenxe zehlabathi (Seven Wonders of the World) ngesizathu sokuba ineyona ndlu intle kulo lonke ihlabathi neyakhwiwe ngohlobo olungumangaliso, endiza kuñuya ndiluchaze.

Sihambe sahamba sada safika ngoratya kwesi sixeko simakhulu-khulu eminyaka semayo phezu komlambokazi iJumna (lo se ndibalisile ngawo), silikomkhulu lokumkani wamazwe ngamazwe (Emperor) owongamele izikhulu zooZwelibanzi (Rajahs, Nabobs, Nawabs).

Ndifike ndihlangatyezwe ngekari yomhlobo othe uza kundisa ngqo entlanganisweni endiya kuthetha kuyo kwa ngoku ndingekatyi kuba ithuba lokutya liya kuba semva kwentlanganiso leyo. Phofu ngenxa yobusale bamaIndiya ezindwendweni amaphakathi athile awenzile amazwembezwembe akwaGxuluwe okuba ndizuzane nomkhwepha wokuphekusa indlala. Wayi-wayi afika kanobom amadoda, yangena intlanganiso, ndazenza iindaba zezwe lasekhyaya zasiwa nasemaphepheni. Ekuphumeni apha singene ezimotweni saya kutya kumzi okude yaye ingqele isika ngenkwankca apha. Umzi endilaliswe kuwo ngowendoda esisiha-

ndiba, intloko yesisini elikhulu eliqingqa iglassi apha kuqeswe ama 400 aamadoda (capital £70,000). Kubandile kanye ebusuku kwa njc ngokuſa ſifike kunjalo eDelhi nakwiHimalaya. Ut he umnumzana akuphawula ukuba ndiya godola wandiboleka ikhwiliti enkulukazi eyenziwe ngqingqwa ngokuhlohlwa umqhaphu oyelele kuboya bojanisi, into efudumele ndala-la tywenene kwalahleka netshoba.

Ndihleli iiſtsuku zontathu apha ndabona izinto ezitsala ingqondo. Le dolophu iya fika eſumini leemayile ngobubanzi yaye ixine-ne ngokoyikekayo kuba zingathi izifo ezinje nge Yellow Fever ne Cholera nengqakaqa (Small Pox) zingene apha zitshabhalalise ngokwesikhuni silunyekwe edotyen.

Nditsho kuba ngosuku olulandelayo, 21/12/49, xa sicanda idolophu le sothuke ſiraxwa liphunga elibi lomfula wamanzi amda-ka ezindlu zangasese athe kanti awatshoni-swanga ngokwaneleyo phantsi komhlafia kumibobo yawo ngokwesiqhelo sezinye iidolo-phu; andikhumbuze iNancefield eJohannesburg apha abaleka phandle emasimini. Apha aphakathi kwezindlu zabantu neevenkile nezitali ngengxinano elumezayo. Phofu iAgra inalo nelinye icala elihle elihlala abelungu kwizitrato eziphangaleleyo ezigangathwe ngesamente zahonjiswa ngemithi emikhulu, apha kuhlala neenjinga zama Indiya atyebileyo; icace ke into ehlala ivakala yokuba ilizwe lalapha lincholile ngecalia elinchole kulo ngoguphantsi bamahlwempu nobuninzi bezifo

ezisulelayo, ukanti ngelinyc icala limiwe zii-ndwalutho zezityebi ezibengenezela yigolide phakathi kobsuncwane nobunewunewu. He !

Udumo IweAgra luxhomekeke kwindlu egama lithi Taj Mahal indlu engafikwa ndlu kweli gada lika Adam ngocikideko nobuhle.

### *Taj Mahal.*

Ngumsebenzi othatha imini yonke ukuyibona le ndlu ; ikwiimayile ezintathu ukuphuma esazulwini sesixeko ; kuqeʃwa igemfana lekari yodonki kuhambeke nzinyana ngeendlela ezcutheneyo phakathi kwezindlu, kuthi usasondela uqonde ukuba yenyе into le ivelayo, into enkulukazi yesingeungcume sebotwe climhlophe qwa qwa macala onke lilitye lenyengane (marble) ebenegezelayo. Umzi lo wakhwa ngama 20,000 aamadoda azinchibi esebezenza iminyaka eli 17 (1631-1648) eqeswe ngu Kumkani Shah Jahan ngenjongo yokwenza isikhumbuzo somfazi wakhe uQueen Mumtaz Mahal inzwakazi ebonakala nanamhla emifanekisweni yayo okokuba yaše ilubelukazi olumanz'eendonga, olungahlalwa mpukanc, uThuthula yena umkaNdlambe. Linchwasia laloo ntokazi ke eli. Ladla imali engama £8,000,000. Amagumbi ali 16 ewonke, isibozo sisemhlaben, esinye isibozo sikwibanga eliphezulu (upstairs), agxunyekwe ngommo ongqukuva ngokobuhlanti, iminyango yonke ijonge esazulwini, yasiya ibala zaza iindonga zenyuka zaya kuma eluchochoyini lwengqefesa ephakame ngama 210 eenyawo. Ekuwujikelezeni ndiwufumene lo mzi ungama 85

eeyadi (yards) icala ngalinye kula macala mane awo.

Ekusondeleni kweli botwe kungenwa nge-sango eliyinto ngobunto okokwalo, kuba umphakamo walo ziinyawo ezili 151, ububanzi obuli 100. Xa ungena kuqala kuqaqambe amagama amnyama aziitekisi ezicatshulwe kwiKoran (ibayibile yamaSlamsi) atyhidwe ngeengqalutye ezimenezayo zenyengane. Ebaleni lesakhombe ekungenen, alapho amanchiwaşa ekumkanikazi Mumtaz nomyen wayo uShah Jehan, akhelwe inkundla ngo-mkhusane wenyengane okhangeleka ngokomchaku othe phuthu, kanti hayi lilitye limhlophe libolwe ngentsinjana lagqoboka laphumela ngeminxuma efaniswe neyezicina, yaza yanzyelwa ngamatye anqabileyo ezichokozo neembokothwana eziluhlazana eziphe zante-telezwa zagudiswa zakhazimla ngokungathi zisulwe ngevim ngelaphu izolo. Sisanga somkhusane esi bantu bakowethu ! Liphonoyi elipinelwe ngazo zonke iintlobo zemicokoso nezicobo ezibukekayo ngelitye elilukhuni inyengane, ethe yasetyenzwa ngokuxozwa yakhangeleka thambileyo yanga iphlululwe.

Emgameni le ndlu ithi xa yondelwe ngobusu suku obunenyanga esisonka isuke ibe liqawusi lethokosi elingafikelelwa nto ngobuhle emhlabeni, ukuze nje kuthiwe venye yezanga ezisixhenxe zehlabathi. Andinawo amazwi ayi-chanayo. Isihomo sayo siphuhliswe nabubuhle beentsika ezine (minarets) ezakhiwe ngamatye ngobungqingqwa obudlulileyo kubbeentsika

ze "Tyalike yokuZalwa kwenKosi" endizi-chaze kwincwadi *EJerusalem* kwisahluko se-Betelehem. Ezi zona zinkulu le, zaye zimiswe zakhangelelana neembombo zo-ne zeTaj Mahal, zanyuswa zada zalingana nophahla lwelo botwe nakubeni zithe qelete endlwini le. Kha ucinge nawe mfundi xa le midondo-solo ngaminye ineeli esiswini, yokunyuka oo-nyawo ezili 133 zokusa umntu phezulu egunjani lokuyibona yonke iAgra. Intsika nganye yenza umfoneli eme isidala ekhwankqisiwe bhubuhle bayo. Mfo, ayintle ngako, ngumncongo !

Nje ngoko ingumgama wekhulu leeyadi ukusuka esangweni kuye eTaj Mahal wonke umhlaba orawule indlu leyo uhonjiswe ngento yonke phantsi kwelanga entle, othi xa umi aphi uwubone kakuhle umphoongo (tower) ophezu kwesi sanga sendlu, othe wona waandomqwazi olukhobozana (dome) olukhulu kanga ngokuha ziinyawo ezima 58 (diameter) ukulunqumla phakathi, othi wakufikwa yimitha yelanga ube luqwaqwadu ukubengezeloku.

Inkundla epawule indlu le ngumyezo oghelezela iindidi zonke zeentyantyambó nemithana ekuhonjiswa ngayo indawo elibongo lomnumzana, namathende (fountains) cempo-mpo ezitsala amanzi eJumna ziwartsazisele phezulu imini nobusuku, phakathi kwamachi-bi akhiwe ngesamente adadiswa iintlanzana ezibomvu, ize yonke le mibono yenze uve ungathi usephupheni, akuboni nto yamehlo

enyama, ngokukodwa kufa bonke abantu abalapha abahambeli phezulu, nabalindi manchwaba abaphakamisi ukuthetha baya sebeza, ngokuhlonela iminyanya nokuzicengela intsikelelo yamasologu nemilondekhaya. Ithi imbhongi ukuyincoma iTaj Mahal le livelitshelu laseParadesi ! Licici leqhayiya !

*Eminye Imibono.*

Zikho nezinye izinto ezibalulekileyo apha eAgra. Ephambilu yiNqaša (Fort Agra) eyavahlala imikhosi yokukhusela isixeko esi. Ndihlala ndizibona iinqaša emazweni ngamazwe (continents) kodwa le ubukhulu bayo nomlinganiselo (size) wayo yingxebukulula enokuyigquma yonke le ndawo yedolophu yaseKomani isuka kwaNkathula ebuloƿweni iye esitisini sikaloliwe. Yimihonoho elungiselelwe ukuhlala amajoni neenjengele zawo, neembalara zamaphakathi, namafamba, nabagwebi basemagunyeni kuye ezinkosini (Rajahs, Nawabs) neKumkani (Emperor), zave zikho iimpawu zokufa ſabuphelele bonke ubuqaqawuli cbufanele izanaſe ezingako ngenkcubeko. Enye into ebalaseleyo apha liboma leediliya ezatyalwa kumhlaba owathuthwa ngeenqwelo uvela eKashmir umgama olingana nowokusuka eKapa uye eKimberley. Le nkxamleko yenzelwa ukukholisa amabongo czinunzelu zesixeko esi. Zilapha neetyalike. Ezinye izakhiwo ezitsala ingqondo zezi :— Inchwaba likaItimadud Daula nelikaAkbar the Great, neBuland Darwaz nezinye ezishenxe eFatehpur kungama omayile zima 25

emaphandleni eAgra. Amasifini maninzi, emakhulu. Elinye lawo lelokwenza iiShaving-Brush zoþoya oþuthambe kamandi zaye zitshipu apha kuba ndiyifumene enye ngendaliso endiqhele ukuyibona ibalwe iponti ezivenkileni zasekhaya ndiyincame, ndavuya ndakuzuza eya kusala naxa se ndikwasonga-nyawana.

Ide yafika imini (22/12/49) yokuþa ndiyisiye iAgra kwaza kusasa xa ndibopha impahlana yam wangena umminimzi, indwandwa mfo ndini, wandibona xa ndiconontela ukusongela iintwana-ntwana ndiyisiya bucala laa nto inkulu yesabalala esithungelwe into esithileyo wathi, "Kuthe ni na uyisiya nie laa ngubo? Yisongele nayo ndiya kupha." Ndothuka, nadadideka, kwathi ngokubona ukuba lo mfo ufana namaLawu akowethu emaGqunukhwebeni ndeva se ndiphalaza izinqulo zamaNqarwane ndisithi enkosi Hintsabie, Geje, Ziduli, Hlaþilawu. Kambe ndandiqala kwelo lizwe ukuphiwa nto ngumntu, ngoko ke ndisulele kakhulu ndavovoloza.

### *Ukumka eAgra.*

Ukumka eAgra ndijongene nohambo olude (700 miles) ngololiwe osinga eNingizimu (south) eNagpur, Wardha naseSevagram, uloliwe obaleka ajiye uthuli olumboxo (Madras Express) oma ezixekweni ezikhulu zodwa, ugil'inja yena. Ndikhwele se kukho abanye abathunywa, saalihlokondiba elonwaþileyo siphuma ukutshona kwelanga; salala, kwasa siwela intywankantywili yomlambo iNarbada

phakathi kweentsunguzi zamahlathi eHoshangabad. Kuthe xa silapho sadibana nodasa oluthi naanko kubonwe isimanga : udyakalase ongenwe sisifo somgada (esiqheleke ezinjeni) egqotsile eluma yonke into ehambayo ahlangana nayo, watsho ngezigede elume wafulala inkomo nabantu abathandathu pambi kokuſa adutyulwe achanwe ngamapolisa.

### *Amagama.*

Emanqakwini endiwaqhawula emaphepheni ndiqokelele namagama amade aabantu base-Indiya ndaza ndakhetha aalisumi angala, Somarasundram ; Pattabhiraman ; Vivekananda ; Nijalingappa ; Anatshasayanam ; Rajagopalachari ; Balasubramaniam ; Swarima-krishna ; Llakshminarayaman ; Vijayaraghavanchari.

Eli lokuqala lifana nelomfana endamfundisa eFort Hare (1933) ; eli lesithandathu leleFulu-neli yokugqibela ukuphatha ilizwe eli phambi kokuba libe yiRepublic ; amanye la akholise ngabantu bezizwe zomZantsi-India malunga naseMadras apho kwakuye ooC. D. Zulu noJ. R. Jolobe (1936) Mysore), nooMiss Soga, J. C. Mvusi, A. Luthuli, S. Tema (1938 Tambaran). Kanti abaTswana banawo amagama amade ooKebafidile, Mutshwayedi, sibe nathi maXhosa sinabo ooNdodiphela, Nomademfana, athi oyikeke kubantu basemzini noko elula kula angentla.

Sihambile ke ubusuku nemini yabo sajika eziphambukeni zaseNagpur naseWarda safika

ngokuhlwa apho sifunzele khona 23/12/49 eSevagram ngolwesiHlanu lwaza usuku lwan-gomGqibelo 24/12/49 lwaba lolokuphumla nokubona-hona iziko eli (Ashram) elalilikhaya lomsebenzi kaGandhi apho wafundisa abantu basemaphandleni ukuziphilela ngamacebo aphakathi kwekhaya. Sijikelezile kakhulu yada yadinwa imilenze sihamba emasimini aamazimba, nawombona, nawomqhaphu, (cotton), nawemifuno yeentlobo zonke, neziqhamo endibalule kuzo iibana ezinkulu neegwava ezinga ngentloko yosana.

Ilapha yonke imisebenzi yokuphotha noku-luka uboya begusa nomqhaphu ngezandla, elowo ummi eyenza esendlwini yakhe imichaku yempahla yokunxiba, namafelane, nemibalo namabayi, nezabalala, nekeleko, namathwa-thwa eembadada, ithungwe igqitywe yonke loo nto kungayiwanga dolophini. Kuse ngeCawa ingumhla weKrismesi, yaza ingqu-nquthela yahlanganiselwa inkonzo yomgaqo wobuKrestu phambi kwegumbi likaGandhi, iplani yokusumayela yaphoswa kum, yando-thusa inyhweba yokunyulwa phakathi kwezi-gagamela endandizibona zikho. Ndiyiqhufile ke inkonzo ndayigqiba yaza yavulwa ke intlanganiso.

Kucelwe kubathunywa okokuña benze amagqabantsintsi ngehambo yabo yezi veki ziimbini bebona izwe laseIndiya okoko Bathi saa ukumka eSantiniketan (Calcutta).

Abathunywa bathe gqaba gqaba ukufalisa kwacaca ukuba enanini labo bebonke fazifike-

lele iingqotho neengontsi zelizwe eli kuba kubé  
kho okhwele kwieropleni wasinga eHimalaya  
wee ngeu phezu kweDarjeeling Mt. wazalamá  
iintaña zeTibet ; abanye basinge ezantsi babo-  
na iMadras neMadura neCape Comori ;  
abanye Bahambele eBenares, Lucknow, Alla-  
habad, Agra, Delhi, bambi baye bavelela i-  
Bombay neOrissa. Bonke abawuhlanganisi  
umlomo ukuncoma izibeze zaseIndiya ngoku-  
sindlekwá besindlekiwe, phofu bephawula  
bonke okokuba izityebí kweli zihleli zayamene  
nezidlodlo zamahlwempu ezilambe zaazinko-  
thotho, ezibuso bumagongo axwebileyo.

### *Intetho kaPrasad.*

Ma ndingayisiyi indawo yokuña ngokuhlwa  
okwandulela iKrismesi kuwe intetho ebalule-  
kileyo kuDr. Rajendra Prasad uSihlalo wethu  
eyithethela ejelweni locingo (microphone) ku-  
mnxeba wonomathothololo (wireless) eyisingi-  
sa chlabathini lonke (World broadcast) ecela  
uluntu lonke ukuba luseke intlalo yoxolo.  
Uthethe esegumbini lomfi uGandhi elingasa-  
hlali mntu ngoku noko impahlana yakhe enge-  
phi ilondolozwe yaanje ngoko wayisiya injalo  
mhla waphuma esiya kungena eluhambeni  
awaphelela ekubeni angabuyi kulo, kuba wa-  
gwintwa ngumfana olutshaba lwakhe. Ama-  
qondo ale ntetho athi :— Amalungu ale Komfa  
aphuma kumazwe angama 34 kodwa awathu-  
nywanga ngooGulumente bawo ; ngabantu nje  
ßeendidi ngeendidi abazondelele ukwaakha

imeko yoxolo ehlabathini. Olu xolo aluthethi kubangisa mfazwe kuuphela, koko luxolo olusebenza ulutho, olusebenza "inkolelo ebanntwini" (Luke 2 : 14). Aaba bantu bamema onke amadoda namankazana ehlabathini okokuba kundululwe inqhina yokuzingela izizathu ezizala imfazwe ukuze zisenxiswe. Imvelaphi nengcambu yezi zizathu ngamabongo aabantu nawezizwe angazalisekiyo ngenxa yokugilwa ngawabanye abantu nezizwe afana kwa nawo. Uncedo ke lusekusieni umntu ngamnye awasambe ngomkhala la mabongo neminqweno.

UGandhi wayiqonda into yokuſa ukuzama ukuphelisa imfazwe kwa ngemfazwe kukuhlamba udaka ngolunye udaka, ingongolotela ke leyo. Ingeambu naantso esiqwini somntu ngamnye okokuba aguqule ubume bakhe ayeke amabongo neminqweno alandele intsumayelo kaKrestu entabeni (Mateyu 5) kuba yintsuma yelo enkulu leyo. Ngoko ke umntu ngamnye ma kazenze iziko loxolo (abode of peace, Santiniketan) ukuze aphembelile iziphathamandla zakowabō zisefenze oko nazo. Naantso imfundiso kaGandhi osand'ukusifiya. He !

Kaloku uDr. Rajendra Prasad lo uthe kwa kwisithuba seeveki ezintathu eyenzile le ntetho wanyulwa yiIndiya yonke ngamxhelo mnye okokuba ibe nguye iPresident yokuqala ye Republic of India. Hayi ithamsanqa lelizwe clikhokelwa yintloko yendoda ezilayo neligqoboka nje ngoPrasad lo. He !

Ngentlazane yomhla weKrismesi emva kwenkonzo kubuyelwe ezingxoxweni eziya zaziqa-

liswe eSantiniketan kwaza kwadweliswa imici-mbi ema ijongwe, yaza idinala yacelelwa esikolweni solimo lukaGandhi apha sithe satyiswa iinqudenqu ngeenqudenqu zaseIndiya.

Ekujikeni kwemini simenyelwe esixekweni saseSevagram kwisizikithi (headquarters) somanyano Iwafaluki somqaphu (All India Spinners Association) olulandela uGandhi kumgaqo wobomi obungenalunyhukutyho (a non-violent way of life) zaza zonke iindwendwe zaphiwa isikhumbuzo esiyinkatha yomqaphu olukwe apha ekhaya. Kuwe iintetho eziliqela zokwamkela iindwendwe ezisithi kwaza ngo-kuhlwa kwaayimbutho yokubonela umdlalo omhle olinganisa uZalo IwenKosi. Kuse ngomVulo 26/12/49 intlanganiso idibana yaza yaxoxa ngempucuko ekhoyo ehlabathini ephenbelela imfazwe ngenxa yokuzikhola, nocalulofala. Izithethi ezithile zeenze inkcazo ngale nto iyiCommunism. NgolwesiBini 27/12/49 kuxoxwe umcimbi wempambano yamaSlamsi namaIndiya zaza izithethi zavelisa ezi ndawo : umzi uxatyaniswa ngabantyonti bamakhwelo obuzwe (nationalism) ; nayintswelo, kuba amaHindu ambalwa (20 per cent) anolwandyula (80 per cent) lomhlaba akjokje ke amaSlamsi kuba ayoyiswa ngemali nangojwebo ; kuya sangiswana ngezwe laseKashmir ; kukhohlaselo (abduction) lwafafazi macala omabini zizikrelemnqa zabadlwenguli ekufuneka bensuyiselwe emizini yafo aafaa bafazi ; enye inkathazo kukujikwa kwemali ithotywe (devaluation) eIndiya ingajikwanga ePakistan.

Emva kwesopolo kuperhulaphulwe ingoma eqolileyo yenzuthela yomculi odumileyo u-Tukroji Maharaji kwaza kwalalwa. Ngolwesi-Thatu 28/12/49 kungene ingxelo yeekomiti zoluthi (principles) loxolo kwakhankanywa inyaniso, uthando, neento ezichasene nolo luthi, uloyiko, umsindo, kwacetyiswa nokuba emfundweni yabantwana ma kubé kho izifundo ezicatshulwe kwiziBalo eziNgewe zo-nqulo ngonqulo ukuze bafunde ukucqondana abantu bamazwe ngamazwe ; kuboniswe nosungozi bobuzwe (nationalism) xa ubuzwe bugqithile emgceci (excessive), kwalalwa. NgolwesiNe 29/12/49 kubaluleke ingxoxo engokuphela komhlaba eJapan athe owakhona elo lizwe longanyelwe ngabantu balo kanga ngokufa umbuso ude wanyanzeleka ukuba uphumaze umthetho ovumela uqhomfo ukwenzela ukunqanda abantu bangaphuphumeli elwandle, yaza le meko yawuthobela ezantsi umgangatho wesifazi selo zwe. Le nto ichazwe ngumfazi ongumthunywa waseJapan ethetha esihla iinyembezi ezidleleni, uDr. Kora (Mayoress of Hiroshima) watsho thina madoda sabamba izilevu ngenxa yesindandani esibangwe yile ngxelo.

Enye into exoxiweyo yethi iindyefo zendalo (natural resources) ma ziphathe ngentelekelo zilondolozelwe izizukulwana ezisezayo ; kwaza kwaakho nesiqalo esithi lumkelani ukuvulela ikroba kuboyisi bezinye izizwe (imperialism). Abaakhi boxolo ma halumkele ingozi yentlalo ephakamileyo, bakhumbule

ukuþa zizigidi ezininzi chiaþathini eziwele ulutho olusiwa emlonyeni nento yokwambatha. Litshonile ilanga kwayiwa esopolweni. Ngokuhlwa kuxoxwe umcimbi woþuMi eHlabathini (World Citizenship) waza umndululili wachaza esithi uxolo emblabeni lumelwe kukwakhelwa esisekweni soþilungisa entlalweni yabantu (social justice), kuqalwe ngokutshitsiswa kwezixhobo (disarmament). Kuxoxwe kwada kwaya kulalwa.

Kuse 30/12/49) kungenwa kumcimbi we-mikhosi yabaxelisi kwasetyenziswa igama elitscha ngoku elithi " Umkhosi woXolo " (Peace Army), " Amabutho angenzakalisiyo (Satyagrahi Units) oko kukuthi abantu abakholelw ekusbeni amandla esimilo (moral force) ayaloyisa ugwazo (violence), amabutho aya kuziqeqesela ekuzenzeni idini, eblesi ngokuzinxwema iziyolo. La mabutho ahlukile kwawabaliwi (military forces) kufa abaiwi bona bawunyanzela ngesikhonkosi owaþo umthetho (coercion) ukanti abaxolisi boqluba ngokugqoboza intliziyo (conversion) zaþangakholwayo kusumayele ubom baþo ngoþunyulu. Kube kho nesiyalo esithi nje ngoko amaKomanisi (Communists) ezitsala jingqondo zoluntu ngezithe-mbiso neentetho, nina baxolisi woyiseni ama-Komanisi ngoþuhle besimilo senu endaweni yokuxoxisana nawo. Kwesi sithuba uDr. Mordecai Johnson uwise isiyalo esibukhali esithi lumkelani ukuzanelisa ngoimmo wokuhlla nje esithubeni sokungenzi nto ihlasha nto (innocuous positionalism). Ukuze siwafeze

amaKomanisi ma sizithethe ngokomeleleyo nathi iinjongo (principles) zofuXolisi, sizisbenze ziphumelele ngokuqondakalayo.

Emveni koku kuxoxwe umcimbi wafuXolisi abasezitolongweni, neminyolo (criminals) yeemfazwe. Ukujika kwelanga kungene inkonzo yezila lokuzilela ukufa okubi kukaGandhi, kwathandazwa ngokuthe cwaka ziindidi zonke zeengqoboko waza uSihlalo Dr. Prasad weenza isipho sencwadi yakhe ayibale ngoGandhi lo kwilungu ngalinye eyisayine ngesandla sakhe. Nje ngoko yayilusuku lokugqibela olu (30/12/49) intlanganiso yangokuhlwu iqhube kwada kwaasebusuku iqulunqa izigqibo eziqingqwe yikomiti nganye. Kuqale ngekomiti ebisingethe ingxabano ephakathi kwamaArab namajuda ; kwalandela eyabantu ababacileyo (refugees), neyamajeke (displaced persons), neyokuncitshiswa kweRafiya neMelika, neyokuchithwa kocalulo-bala, neyamaHlelo eeSatyagrahi. Emveni koko kungene eyekomiti abe kuyo umbali lo, ezigqibo ziyaleze ukuphelisa kofuhlanga (racialism) nezithaanga zaboyisiweyo (colonialism) ngesoko elithi akukho qela (group) labantu linelungelo lokugonyamela (dominate) elinye iqela ; ugeiniso-bantu (trusteeship) luhlelwe esiseleni esinomhlwa. Kuwiwene na ngendawo yokuña ukuxhonywa ma kubangiswe. Kulelwe se busangene ubusuku, waza umcimbi wokuqala ngomGqibelo 31/12/49 wayinxelo yokuyilwa kwale ngqungquthela isenziwa ngunobala wayo. Kufumaniseke ukuba

isambuku semali ekhwelise abathunywa ukuza kuyo sibe ngama £26,475.

### *Invaleliso.*

Kuwe amazwi amnandi abulela impatho entle ngasezindwendweni ; waza uSihlalo Dr. R. Prasad wayiphetha ingqungquthela ngamazwi akhethiweyo avakalayo ukuba ngawegqala esithi zinkulu iinzima ezijongene nabantu abakwinani elincinci (minorities) ezweni labo, ekufuneka ke ukholo lwenene namandla eengcingane (power of ideas). Ingqondo yokubangisa imfazwe isakhula, iya ikhula, kunokwenzeka iphumelele ifezeke le ngqondo besekho abanye bethu abaphanyazayo ngoku. Okwalo gama ma singawatyeseli amanyathelo okuqala la sikuwo okuyithintela yonke into eyimfazwe. Ewe kulusizi ukudibana apha eSevagram engasekho umnini-ziko uGandhi, kodwa impembelelo yefuthe lakhe (inspiration). akuthandabuzeki ukuba iya kuvelisa iziqhamo emazweni ekuza kugodukelwa kuwo nini zindwendwe. Ndivalelisa ngelithi iphelile ke zizwe into ebe kungayo. Hambani, nibe ndlela-ntle phantsi kwentsikelelo kaQamata.

### *Jawaharlal Nehru.*

Kube njalo ke ukusongwa kojwebevu lwentlanganiso ngentsimbi yentlazane (10 a.m.) ekuthe kweso sithuba kwalindelwa ukugaleleka kwendondo iNkulu-mbuso (Prime Minister)

Pandit Jawaharlal Nehru ephuma entla eDelhi (860 miles) ngeEropleni enduluke ngeBrakfesi apho yandanda yaza kuwa apha ngelo thutyana esiza kuqukumbela ikomfa le nje ngomnini weli lizwe. Inqanawa yakhe yomoya ithe ngeu cbaleni eliseNagpur (60 miles) weza apha nge-phokophoko lemoto enga ngebokuva eyilelwé yena vedwa apho zikhandwa khona, umnyofo ophatha kuba yindlu evaliweyo, uphathe kuba yinqwelo evulekileyo, afonakale umnumzethu eni kuyo noko ihamba. Silindile ke ; kwaala emini emaqanda zavakala iziyunguma endleleni xa engena esixekweni ebuliswa uNehru ngemihlali nemiyeyezeleo. Uhlide esangweni waya ekhawulezile ngqo enxoweni likaGandhi (eliya sibe sithandazela ngakulo, abelazi kakade) esiya kunqula esologwini lakufo. Kaloku yiminyaka eqhele ukuhlala apha ngokuya kwakuphicothwa amacebo okulikhulula eli iizwe. Kukhe kwafumana kwec nqadalala engaziwa icala aya kuqala afonwe ngakulo. Ngethamsanqa kum ndibe ndindodwa cholweni le zingenela kuyo iintlanganiso ndimi emva kocango ndisuka imifanekiso eselongweni ndingacingele ni ngaye, kungekho nabani umlindele apho, suka ngokutsheleza oku kwakhe elandelwa ziziqhу wagaxeleta phezu kwam akuluvula ucango ephahlwe ngamakhohlombe. Sothukene, kwaqala kwakhahlela mna, ndivo-va, ndamxelela igama lam nemvela-phi ndisti-thi amawabo amaIndiya aseSouth Africa andiphathise umfuliso othi kuye Jai Hind (Long live India) ngamana yema imi iIndiya.

Undifake isandla ebulisa encumile sabuzana impilo, noko akaphozisa masoko wadlulela kwabanye se izele indlu ngabantu kungoku. Libehle lafika ixesa leLunch, yaangamaqal' afike ukuphangwa indawo yokuhlala kufuphi naye, mna ndabaqa isitulo sesine ngakuye ndaanakho ukuncokola izidungulwana naye. Emva kwesidlo eso ingene intlanganiso yokudibana kwakhe nathi zindwendwe saza samkhuphela izithethi ezinoDr. Mordicai Johnson ingqanga yethu etsho savuya xa intetho yakhe inyathela kwibanga lokumcela ukuba uNehru enze amazondololwane okuzibangisa izithaanga zabantu abalawulwa zizizwe zasemzini (to organise colonialism out of existence). Ndifumene isitulo kanye kweziphambi koNehru othe ukuthetha wagqiba iyure yonke engenampampili esandleni. Umuntu ozaziyo iinewadi azibalileyo unokunakana ukuba intetho yejure yalo mfo inokuphuma amagaqa afundisayo. Sathetha ke mfo ndini isikhakhama saseIndiya sabula sisija isitroyi sodwa. Ma ndimkhumbuze umfundsi okokusia uNehru lo ubudala bakhe ngama 60 eminyaka. Yindoda ivuthiwe, izalwa kumlibo olandelka ama 200 eminyaka eKashmir. Uyise sisityefi esatyeba ngoBUGqwetha eAllahabad saza samfundisa unyana lo eEngland ezikolweni zeengcungeu iHarrow neCambridge waza akugoduka walwela inkululeko yeIndiya waasetolongweni iminyaka elisumi clinane no-Gandhi. Kule ntetho utho, emekweni yamazwe empucuko yezi mini kulawula izikhali.

Naye akezanga apha ngegama lošuXolisi (Pacifist) kodwa ngumnweno wakhe ukwenza okekuba iphele imfazwe ngokusemandleni akhe. Imfazwe yinto ekholisa ukubafikela abantu ngohlobo olufana nesaqhwithi, igile idudule nabantu abe bezimisele ukuhlala ngoxolo. Phofu unalo ithemba lokuba le nto ingumntu izu kuya ikhula esulungiseni. Eyona nto ikhathaza abantu baseMpumalanga (Asia) vintswelo nendlala, kanti abuseNtsonalanga (Europe, America) ngenxeni yokuba bengalambi bakhathazwa ziinjongo zokoyisa amazwe. Okokwakhe akaboni ngozi yamfazwe kweli xesa likhoyo nakušeni zivungama izinja eznkulu iRashiya neMelika. Ilizwe elisionakala ngathi linokukhawuleza lise nemfazwe yi-Africa (watsho endigcinile ngeliso) ngenxa veemeko ezithile apho ezifuna ukulungiswa. Maninzi amaIndiya ahlala eAfrika, kodwa vena uyaleza ukuba ubukho bawo apho ma buše bošokuphakamisa amaAfrika. Yena akayi kuwaxhasa xa edobelela ahanini-lizwe laseAfrika. Ithethe yathetha le ndwandwa yaya yee tya, kwaphungwa iTi, yathi igqiba vatsho phezulu emotweni ukuya edolophini iWardha (5 miles) nathi salandela sisuna ukuphalaphula xa ethetha kumawabo ngesiHindu entlanganisweni ephandle ethafen. Ndawabona ke emaninzi amaIndiya (55,000) ezinyosi ezi atsho kwaanzima ukuhamba ezitratweni. Umfo uthethe aphe lada latshona ilanga, kwa-godukwa.

*Uthweso-sindwe.*

Kuse ngeCawa (1/1/50) yenyibidyala sihamba ngeBus ama 62 eemayile ukuya eNagpur idolophu enga ngeBloemfontein (100,000) ene-University edumileyo ebasundi bangama 5,734 (thelekisa thina 385 eFort Hare) apha wayemelwe khona uNehru ukuba abe kho kuthweso lwezindwe (degrees). Indlela yokuya eNagpur ayilibaleki kuba saphawula ikuiba yonke imizana endleleni yayiqhelezela zizihombiso zokwamkela isanabe esi uNehru kumi amajoni axhobileyo ukudubula iziginya-malahle emayileni nganye kuyo yonke le ndlela ukukhusela umntu omkhulu. Siphume ngo-ms' obomvu eSevagram sacanda emahlathini afaleka imihlamli yeemfene, nakumasimi aneedlovu zasekhaya esizibone ziswabadelia izikhotha, safika ngeBrakfesi edolophini se kuphithizela ziindimbane. Zisiywe kude kakhulu iimoto neelori kanti kuuphela njalo asisayi kubuye sizibone ngenxa yomgando wabantu. Seenze umgudu omde ukuyifumana apha ikhona iUniversity sada sayifumana. Naxa sifikile kuyo kubye ngumcimbi othe nkqi ukulandwa kwezitulo zheetikit zethu phakathi kwezitulo ezima 10,000 phantsi kwententekazi eluhlaza sangathi singena kwisekisi (circus), abe amanye amawaka amabini aabantu emingeenyawo emva kwethu elongweni lwentente. Izityudini eziza kuthweswa izindwe (degrees) zazili 1,300 zihleli phaya kude emva kwethu ; phambi kwethu iliqonga (platform) elihleli iimbalaJa ooNehru neVice-Chancellor,

Governor, Professors njalo njalo kugaxelwe izidanga ezimbenjembeje nezimabala onke omnyama.

Kuqalwe ngenganga uNehru wathiwa jize ngebanga le LL.D. clinikwa yiChancellor ngamazwi omnocomo endikhumbula enendawo ethi, "Thou jewel of India" (wena cici le Indiya!), etsho ndax huma ndadanduluka ndisithi "Hi?" kothuka abantu ababehleli ngakum bathi nqa, baqonda ukuba hayi asilo-Indiya eli, yintlanga idlamkile yimigcolocho kukubona lungaka. Emveni koku kulandele abebanga le Ph.D. nabe M.A., kwaala kwaku-fikwa kwabee B.A. kwasukuma amakhulu amane eemfundи ezihleli emva kwethu eludo-ngenи zalinikelwa elo wonga engabizwanga namagama kuba baninzi; kwalandela abe B.Sc. kwee dungu amakhulu amahlanu ngelinye icala lentente nawo ahlaliswa singevanga negama lomnye kuba be liya kutshona ilanga yiloo nto.

Ekugqibeleni kufizwe ingqanga yaseIndiya uNehru ukuba ithethe (Graduation Oration); yeema inzwana ngezo zidanga zibengelezayo ziyifaneleyo, ebuso bugude ngokobentombi yathetha iyure yonke ipitiliza ngesiNgesi esingathi sibalwe encwadini, ithetha ngentloko ingenaphepha, yaya yee ncincilili, yalandelwa sisaqhwabe sezandla esiqhubе imizuzu singayeki saloo mawaka alisumi linambini athe anyhamnyheka ephulaphula inkunkuthela yezwe lonke laseIndiya. Nam mngqandende

wasemzini ndiqondile ukuſa liqilolo eli kumawalo. Uxatyisiwe ethandwa umntu lo.

Ndibe nentsikelelo yokuſa senanini labamenyelwe edinaleni enkulu, emzini weGovernor apho uNehru wayekhona, kodwa ndiphantse ndaphosana nale mbeko ngokusuka kuthixa siphumayo ententeni kwaxinana ngohlobo oloyikekayo kwatyhoſoza umsinga wabantu phakathi kwam nezihlobo ebe ndihamba nazo sahlukana usompela ndaye ndingayazi idinala ukuſa ingaliphi na icala. Ndide ndaqesa iTaxi yokundisa kwelo botwe limi phezu kwenduli eyongamele sonke isixeko esi, apho yonke indlela jgadwe ngamadindala nezithuthuthu. Singenile, sabulisana kwakhona noNehru, salathiswa iitikiti ezinamagama ethu ezitafileni, kwatyiwa kwagqitywa kodwa azabikho intetho. Ekuphumeni apho kuyiwe entilini elidlelo elikhulu elanele ukuginya indimbane, ekumawaka alikhulu (100,000), eyayilapho loo mini ukuza kuphulaphula isandekela esi sesizwe uNehru, kuphunywa kuzo zonke iziphaluka ezipawule iNagpur. Hayi namhla, kuse ngathi ndiya qala ukuwabona amaIndiya (the teeming millions of India). Ma ndizekelise ngokuthi umntu olaziyo iOnce ukususela kwaMnqayi kuqabesele eHala kujike ngomlambo kwaBidli kuze ebuloſweni anganakana xa ndithi yonke loo ndawo yayihleli umntu emamele intetho kaNehru ngeminxeſa ekhuphela emajelweni alungele ſonke aabo bantu. Nje ngokufia kwakuthethwa ngesiHindu asivanga nto thina ngaphandle kwemityandyuluko yo-

kumnqhinela xa chlaſe emxholweni, kwa nogquzuko lwentsini akubahlekisa. Le nkahlukazi yentlanganiso iphele xa litshonayo ilanga, yaza yehla ke ngoku ingxaki yokugoduka ngenxa yokuxinana kweendlela zonke ngumntu, ingumntu emotweni, ebasini, estratweni, enqweleni, yaangumqikela utsikitsikiza. Kuphele iiyure zontathu sinqatyelwe kukuphuma edolophini kwada kwaamnyama kwancunye-kwa iilampu.

### *Akakho amanxila.*

Isimanga yinto yokuba akukho namnye umntu endimbonileyo enxilile, okanye esela, okanye ephuma iintetho eziqbaxa ethuka exabene nomnye kuzo zonke ezi nginya. Amapolisa apha athetha ngokuthambileyo xa enqothola mntu, baye behleli bezolile kakade aabsa bantu. Kuthe ndakuyibusa le nto ndachazelwa liSlamsi ebendincokola nalo lathi, hayi, kubé kukade kuselwa kunxilwa kudala nakusbeni lona unqulo lwaluvalile. Olu zilo lungeniswe nguGandhi ngeentsumayelo zakhe ezithi lihlazo ukunxila, yada yagqoboka yonke ilndiya ngasetywaleni yancediswa nalu Valelo (Prohibition). Phofu aziphelanga iinkanti, ekho namadoda abubayo asela ezindlwini zawo ebusuku, alale avuke eqabukile, okanye afihlwé ngabafazi bawo alandulwe ngelithi “akakho ekhaya uyise-kañani.” Ndiquonde ngale mpumelelo okokusia uGandhi yinkokeli yenyaniso elisindise izwe laseIndia lada laphuma edyo-

khweni yokulawulwa ngabasemzini. Waqala ngokubulala utywala nonxilo. He !

*Ukugoduka.*

Ngomhlala we 2/1/50 kuse ndiqokelela ndisophya iintwana-ntwana zam ndijika inyovanc yokubuyela eAfrika, baye abanye abathunywa se bendandulele. Ezam iitikiti zabanjezelwa yinguqulo yokuhamba kwezikhephe eziya e-Durban nonyaka, kusithiwa zifika eMombasa zijke zibuyele kwa seIndiya, ziye kanye nge-nyanga eDurban. Olu dasa lweenze ndanza-nzatheka umxhelo kuša intliziyo ibise inxubele ekhaya. Lide lafika lona ixesa likaloliwe oya eBombay (472 miles), lathi xa lingcangca ilanga wagaleleka umhonoho weMail Train ephuma eCalcutta ibengezela ngamaqegu amatsha, izele mome, ndanyuka ndisihla ukufuna igama lam czifestileni zeFirst Class, amehlo aazinya-nyadu se ndikunye nomximondulo wegadi yomIndiya othe se ndincamile wabaqa igumbi elinabelungu bodwa elinebedi engenamantu. Umnini-ndawo ngumlungu osiyiwego kwa seCalcutta. Igadi indikhwaze ngezwi eli-ngqabalala ndikude yathi yiz'apha, ngen'apha naantsi indawo e-ze. Kuthe ndakuthi mandla ubuso obumhlophe ndabuva obam ukuba sumnyama tshu, ndaqinisa isibindi ndatsho phakathi ndifukuzela ziimpahla ndazenza mhle ngoncumo oluthi "Excuse me," ngezwi eli-thozamisayo, ndathetha kwa ngoko ndatebe-leza, bandiqhela kamsinyane loo ndoda no-mkayo nesixhamxhamana senkwenkwe yabo,

ndayazi nedolophu elikhaya labo eEngland, sahamba sangathi kudala sisazana, sahlukana kusasa ngo 9 ngolwesi Bini 3/1/50 eBombay. Apha ndifikele endoden'i eyintang'am u-Ucchangri Oza, B.A. endonwabise kunene ngobunzulu fengqondo nangeencewadi ezikhetiweyo ezindincedileyo ukuzifunda ngezo ntsuku zintlanu ndilundwendwe lwakhe. Kuthe ndilapho ndazuza ichele lokuthenga ngeponi eyodwa ibedi enomatrasi wayo esongwa ngohlobo Iwezi kulalwa ngazo kuloliwe, ezidla i5/- ngobusuku kweli lizwe, ethe loo nto yenza ndaphumla ngoku kuloo ndleko. Ngosuku olulandelayo 4/1/50 sivelele umanyano oluphucukileyo IweTheosophy seva ingxoxo enzulu ngeendidi zengqoboko ezikhoyo ehlabathini. Ngolwesi Ne 5/1/50 kuf'e yintlanganiso engqindilili yethu baXolisi (Pacifists) e-Town Hall, sithetha singabathunywa abahlannu, zaza iintetho zaphuma kakuhle emaphenpheni kusile. Ngolwesi Hlanu 6/1/50 ndime-nyelwe edinaleni yi Governor of Bombay u-Maharajah Singh lo wakha waayi Agent General eSouth Africa mzuzu. Umzi ahlala kuwo lizulwana. Ndimfumene elazi ngentloko ibali lomfi ubawo kwinewadi yobom bakhe, eyazi neyam imigudu oko wayekweli. Ngokuhlwa ndibizwe lumanyano lwabahleli-maphepha abancwine iindaba ngemeko yezwe lakowethu. NgomGqibelo 7/1/50 ndigaxelete kum Indiya ophuma eDurban ebe sisazana, ndaba ndiya qala ukuva ngezinto zasekhaya kuba kusecimini, wena, mayela namawethu xa use Indiya.

Umhla we 8/1/50 usé ngowokuſa ndilisiye izwe lamaHindu endigqife kulo ama4,546 eemayile, kwaba ziintsuku ezisibozo ukungena eMombasa ngomVulo 16/1/50 ukulinda iiveki czintathu inqanawa eya eDurban. EMombasa ndibe lundwendwe lwendendefie engummini weevenkile ezizalise izitrato ezi-ne (block), chlala kwisitſhatſhela somzi ongathi udlula yonke eminye ngobukhulu nobuhle eMombasa athe wandincamisa ngokundipha ukuhlala kumagumbi amahlanu ndindodwa, liodwa elokuſutha, liodwa elokulala, likho elokufaka impahla, likho elokuhlamba umzimba, kwa nelokuzimela. Ndonwafé ndaakwamnebese ndihanjiswa imigama ngemoto phakathi na-angaphandle kwedolophu ndiboniswa ooni nooni, ndiwisa intetho (lectures) kwiimanyano zaſaqwebi (Chamber of Commerce) neze Rotary Club, ndasiwa nakwi Bayaskoopu.

## ISAHLUKO V.

*Nairobi.*

Kuthe kanti ubukho bam apha eMombasa buvakele eNairobi (isizikithi seKenya) nase-Kampala (eseluGanda) kumadoda awayefunde kum eFort Hare mzuzu (1932) wona esiva ngamaIndiya abe senqanaweni nam. Kwa ngoko ndifikelwe ziingcingo neeteleponi zaho zisithi naantso itikiti kaloliwe khwela uze kusibona ; sazaliseka isaci esithi ithamsanqa litsala elinye (nothing succeeds like success). Ndakhwela ke ngolwesiHlanu 20/1/50 ukujika kwelanga ukusinga eNairobi (330 miles ; 5453 feet above sea level) ngohambo olunyuke njalo lucanda emhlabeni obarileyo womqololo-qho nosutywibi, oyelele kweli liphakathi kweDe Aar neBeaufort West salala linjalo. Ekuseni sibone iinyamakazi ezininzi ziphakathi kweekampu (reserves) ezayamene nendlela le kaloliwe : indlovu, ixhama, impofu, iphuthi iqhude into yona empondo zizibebelele, impunzi, inxala, nezinye. Intle bafo ndini le nyamakazi iliqhude ; ngathi sisoono nokuyidubula. Kube luyolo ukuzibona entlalweni yazo yasendle ezi zilo.

Emva kwesidlo sakusasa singenile eNairobi apho ndihlangatyezwe yindlokovane yendodana ummemi wam uElind Mathu, B.A., LL.B., M.L.C. olilungu elibekekileyo (Honourable) lepalamente yenene edibeneyo nabelungu na-

maIndiya, umfo lo endamfundisa isiLatin  
ndamfumana ekrelektele kanye : naseMomba-  
sa ndixeletwe lilungu leIndiya okokuBa ngo-  
suchule emicimbini kule nkundla akukho  
lungu limdlulayo uMathu nokuba ligwangqa  
nokuBa liIndiya. Zontandathu iintsuku ndi-  
lundwendwe lwakhe undijikelezise ama80  
nama 90 eemayile ngemini, ngemoto yakhe  
emeva, ukuhlela ilizwe. Kwa sekufikeni ususe  
aroaphakathi andibonisa idolophu le yonke  
neevenkile zabantsundu ezikuyo naselokifini ;  
saya ekhaya (16 miles) kumzi wakhe omitsha  
(£5,000 ngexabiso). Emalanga siphumile sa-  
hlola amasimi ekofu neevenkile zabantsundu  
neelali zamaKikuyu (amawašo) neentlanga  
zamaSwahili, Masai, Kamba, Chaga. Undise  
nzsemakhayeni aabafana abafunde eFort Hare  
kutsha nje ooNjonjo, Kabetu, Njoroge, Kiong  
Githu noWaruhiu, ndaza ndaphawula ukuba  
iivenkile zonke zakhiwe ngamatye, ezakhe  
yedwa zintathu. Ukusuka apho undise ema-  
rikeni enkulu yamaMasai isizwe somlibo wa-  
sentla esangena phakathi kwethu Bantu ngo-  
loyiso ezimfazweni. Esi sizwe sikhолise nga-  
bantu abaziinyombolo abambala upanara, oko  
kukuthi bomvu-ngqombo ; ngabafuyi beenko-  
mo nabaloli-zitshetshe bejweba ngentsimbi :  
umkhonto, isihele, isinkempe, ijrwan, imela ;  
ukanti amaKikuyu wona ngabantu bolimo  
lwekofu nemifuno nombona nezadywedywe  
zeceuba elimandi nakubeni ikho neqhunguwa.  
Ndiphawule kumaMasai bebaninzi ababuso  
butsolo nempumlo eluqozolo, neengxilimbela

zamadoda, amanqhawa asenqhina. Ama-Kikuyu wona akholwa ngamasimi kwelo langa elitsho abe mnyama swili. Kaloku thina somZantsi obu bümnyama buphungulwe kukuzekelana kwethu kudala nabaThwa nama-Chwama sikhanya nje. Entla apha umntu oNtsundu umnyama ngokwembiza engasulwanga. He !

Kweli laseKenya inxitywa kunene intsimbi: isacholo esihlahleni, umgolombane engalweni, izinzabelo entanyeni, umgxase entloko, ijkazi empumlweni, ingxaxazo emaqatheni ngokwamaAwuwa eTransvaal, nomngqi entla kwesiguluña, zaye zisenza bafaneleke abagaxeli bazo phofu awaswelekanga amagxidolo aalokhwe zimfutshane. Sihainbe ama52 eemayile ngale mini yokufika eNairobi. Kuse ngomhla 22/1/50 sihamba ithuba elide sisiya kubona iGreat Rift Valley.

### *Umkhenkenene.*

UmKhenkenene omKhulu weHewu, sisimanga sezimanga apha umhlaba ungathi wacandeka wavuleka ezandleni zomDali esawubumba ngoku kwesigezenga esiqhekekileyo kumanntu oxovayo. Kuthi imoto ihamba phayaaphezu konqhameko nodini lwegobolokondo ezintaßeni, suke gqi inkenkema yomwonyo oma 7,000 cenyawo ukuya ezantsi, into evulela kuudendeleko lwethafa elilisumi leemayile übübanzi elifana nomsele womjelo, elithi liye litwabuluka ukusinga eTanganyika de libe

ngama 40 eemayile ukuya kudonga olunga-phaya. Phaya ezantsi esitywakadini ziifama zabelungu enqatheni lomhlaba owatyetyiswa ngamanzi afamlibe andlela nye nolwandle lwe Galili, nolu Bomvu, namadike eTanganyika, Nyasa, Albert, Edward, neVictoria Nyanza. Esi simanga ndisikhuze iyure yonke, madoda, ndisivelela kwiinkalo ngeenkalo. He !

### *Amabotwe.*

Sibuyile ke kulo mfonso saya kuvelela imizi yeenkosi ezimbini, (1) okaChief Koinange uyise wemfundи eyaziwa macala onke kweli naseIndia uDr. Koinange, Ph.D. (Ohio). Lo mzi wakhiwa ngowe 1920 umnyaka ngexabiso elimaf4,000 eluchochoyini lwenduli ebonisa macala onke de kuye eNairobi (25 miles), indlu le ijawulwe ngamahlathi esundu into leyo eyenza ukuba ifane nemifanekiso yomyezo waseEden esasihlala siyiboniswa ebuntwaneni bethu ; ndeva ndisithi kuMathu, " Naantsi ke indawo endingavuya likuyo ikhaya lam okukuba be ndineentsiba ; " (2) umzi kaChief Waruhiu okwenye induli ekhethiweyo enemithi emikhulukazi yemigxam nemigqomogqomo edala imithunzi ebanzi. Le nkosi inabafana abafunda eNatal abazanayo nabam abantwana. Nalo umzi ngowexabiso elisemawakeni kuba kweli indlu yesifonda neyenkosi yinto engqindilili ngokwekomkhulu likaFoto emaMpondweni nelikaGriffiths eLusuthu.

### *Isigqubo.*

Le mizi yalatha ubunewane bomhlaba nobuninzi beemvula, into ke leyo ebanga ukuba ilizwe elinje libe siigqubo sokuhlutha-hluthana kweenrlanga ngomhlaba ; ngokukodwa kufa amanqatha asezintabeni entla kweNairobi (Highlands), phaya ezantsi yinkqantosi. Amanani abantu emi ngolu hlobo :—29,660 abelungu, 90,528 amaIndiya, 7,159 amaGoa, 24,174 Arab, 2,361 abanye 5,219,865 amaAfrika, bebonke 5,273,747 ; oko kukuthi abantu basemzini ngama 153,882. Ma sithelekise amanani aseluGanda apho abelungu bangama 7,600 ; amaIndiya 36,800 ; amaAfrika 4,953,000 ; bebonke 4,997,600 ; ukuze abase-mzini bafe ngama 44,400 qha. Yiloo nto ndisithi iKenya le sisigqubo sojwaphilizo lomhlaba. Umzekelo ngulo : Ngomnyaka we 1923 ingxabano ngalo mhlabo yada yañizelwa igubura (Round Table Conference) eLondon kwababaluleka ubukho bukaGeneral Smuts esilwela amagwangqa kunye negqwetha lomIndiya uSir Tej Bahadur Sapru wase-Allahabad elalisilwela amaIndiya, mhla kwa-qubisana iinkunzi ezinezooso zombini, endazisikayo ndazigcina izicatshulwa zeentetho zofuciko baloo ngxoxo. ElamaAfrika icala laswela ummeli. Isiphumo saloo mpikiswano saba sesokuba amanqatha omhlaba wasezintabeni agwetyelwa ukuba abe ngawabelungu godwa kunye nevoti ; amaIndiya alizuza ilungelo lokungena (immigration) eKenya nelokuuma angacukulwa ezidolophini. Ngecalo

lamaAfrika ndikhumbula ndibonana eBirmingham (1928) noJomo Kenyatta esilwa kanye eli dabi lomhlaša wazingisa ama 20 eminyaka wada wasiphula intwana yesihlunu ekugqiseleni. He !

*Umanyano ngamandla.*

Ngolu suku imoto kaMathu ifeze ama83 eemayile. Kuse, 23/1/50, ndidlula kwikiKikuyu High School yamaTshetshi nakwi-Secondary School yamaTabie ndasiwa esinaleni emelene nazo eqhutywa lumanyano lwama-Afrika oluzimeleyo (Kikuyu Independent School Association), yaye ikwa yiSecondary School. Olu manyano ngumzekelo ondothusileyo mna uvela kwizwe ekunzima kulo ukumisa lume umanyano lomntu oNtsundu. EKenya indibano idale into ebónwa ngamechlo kuba imise ama200 ezikolo czibantwana bangama40,000, czilawulwa ngamaAfrika ewodwa (independently) ngomgaqo wokuba abazali bahlawule imali yokuqesa ootitshala, bagxumeke amagumbi okufundisela, bongeze nezinye iimali ngentumekelo eqhutywa yintliziyio (voluntary contribution) xa zimenywa ngemfuneko. Zimi buxe iiSonday neeHigh Schools zabu. Esi isikolo ndifike sinabantwana abangama250 phantsi komPhathi into kaKinorthia eyafunda eAdams (Natal) ethe kanti iyazana nabam abantwana abafunda kwa lapho. Ndenzelwe imbeko yokuba zimiswe izifundo, kuphunye-lwe phandle ndiboniswe ukuthaamba (drill)

okungumangaliso okuvangwe ngengoma necngqaqu zesiNtu. Ndiphawule ukuba imizimba yaba bantwana ziimpuluswa ezikhazimlayo, iingqitsimakhwe ukomelela ngenxa yezi drili. Ziqhutywe ithuba benzanza, sephatha kudabala ngemihlana, becambalala ngezisu, betsiba, bebut huma, bechopha besithi ni, bada bee tya. Ekupheleni ndiphiwe ithuba lokuba ndenze isiyalo, andaxakwa nto ke nje ngetitshala endala. Ezi zikolo azifumani nkxaso yamali kuTulumente nakubeni zihlolwa ziiSpektala zakhe. Kuthiwa ekusungulweni kwazo zachaswa ngoduli oloyikekayo ngabafundisi abamhlophe kodwa aqina amAfrika akaBa nangebe. Ndibuzile ukuba kanene asiyomvukelo-mbuso sinina le nto? Impendulo yathi hayi, sikhala zela ukunambuza kwemfundu nokusingelwa phantsi kweengoma zemvela namasiko amahle esiAfrika nokusinaliswa kweetitshala zethu xa inkubuo yemfundo siyijolelwaa ngabantu basemzini. Lempendulo yeenze ndakhumbula ukuba nathi mizuzu (1930) sakha sayizama into yomanyano oluphakamisa iinkosi nezithethe zesiAfrika, kanti sichukumisa isigcawu sizisongile, laza elo linge laswantsuliswa ngabelungu nangabanye abantsundu, sagqibela ngokuxaka na nesidanga entungo. Apha ke eKenya ndibone ukuzaliseka kwephupha lethu lelo xesa, iphu pha lokubona umndilili ulilandela icebo elilungiselela ikamva lesizwe. Ngolu usuku sigoduke siwagqibile ama32 eemayile sibone lu-khulu sibuke nobuhle felizwe ebe liqala ukur

fikelwa ziimvula nje ngoko ilanga lalibalele ngokufanayo nasekhaya.

*IPalamente.*

Ngolwesi Bini, 24/1/50, ndiye kubonela igusupa eliyipalamente yeli lizwe (Kenya Legislative Council) edolophini. Kaloku iNairobi le yidolophu, yamaNgesi ncakasana, awodidi endalugqibela kudala, udidi olonganyelwe luluvo lokuba ngaboyisi-zithaanga (imperialists), olungayithobele kuya phi nemiyalezo yakomkhulu eEngland xa lungavaniyo nayo. Usuninzi bala maNgesi zizityebi zabantu begazi nabaphumli (pensioners) namanqhawa (hunters) ongafika zizele ngawo iihotele zakhona. Inomtsalane idolophu le, ngunonzwakazi omi kwisixwexwe sethafa cliyecele kuKhayah-khulu kaNkosi Zifi ; naanga amabala egalufu (golf), nawokundandela iiEropleni, naweebhola zeentlobo zonke, nemigcobo, namafisini ekofu, kukhazimla amabotwe ezindlu neevenkile zamaIndiya, imali izintyunkula.

Nale indlu yepalamente intle luhongo. Kungenwe ngesiko lenkundla yaseLondon, ukusukuma kwamalungu xa kufika iindwalutho zabaphathi bekhekewa ngentsinga yobedu ephethwe liphakathi elivovolozayo. He !

Siphulaphule ingxoxo ende engemali yemfundo. Ithe yakuphela ndaphuma.

*Harry Thuku. Ibotwe lakhe.*

Ukusuka apha ndimenywe linene elihlala phezulu ezintabeni, inceke kaMathu, kumga-

ma oma 21 eemayile kumphakamo oonyawo zima 7,000. Luhambo oluyolileyo olu kuba lubetha impepho ephilisayo emisionweni etsala ingqondo. Ndisiwe ku'Thuku ngemoto ka-Mathu ngomnqophiso wokuba ndilalise apho. Ekuyeni sicande emahlathini nasezifameni zabelungu boda apho ikofu ilinywa ngamalose aama Kikuyu afuye kunene iinyosi ezifakwe kwimixhwentsa yeengqongqo ezijingiswe phezulu emithini ukuze zisinde kubugqwangu nezinye iimbovane nezintlwa ezibukhali kweli. Yinjinga le ehlala kwibotwe elikhulu elakhiwe ngamatye ngexabiso elima £10,000. Amagumbi alisumi, makhulu enomhabalala we-Lounge-Saloon empahla itofotofo ngokwehottele yabelungu. Imi encotsheni venduli ejonge kwiNtaba Kenya (18,000). UThuku lo ngomnye wamadoda ambalwa ahlala kumhlabha owaphawulelwa abelungu (Hihglands) ebuncwaneni bili lizwe, waye ewusokole ngobufama kuuphela, elima yonke into, ethengisa eNairobi ngemoto ubisi lweenkomo zohlobo olunaimagama, azilalisa eluxandenit olukhulu nga ngetyalike kunye nabalusi bazo neentsapho zafo, koko izitena ezi zahlula amagumbi aabantu ngokomkhusane omfutshane olungele ukuba umntu ayibone into eqhubekayo ezinkomeni ebusuku. Yaantsfa kum le nto, Lawu ndini. Kule fama yindyebo iziqhamo neentyantyambo zokusiwa edolophini kunye nobisi olo ; ilapha yonke into yomlimi ophucukileyo ohlangula ulwazi ezinewadini namaphepha abuncwadi aamafama, anemifa-

nekiso emihle, athe wandipha amanye kuwo. Uthi ni na wena xa uthi unyana osisiphuka (isidenge) ufanelwe sisikolo solimo? Ulimo olu yinto yegcisa, asiyiyo eyesiqihela.

### *Ukugxothwa kwakhe.*

Ibali lobom Suka Thuku lo linendawo elusizi. Wathi esclula wagxothwa (banished) ngulumente ngesizathwana sokuba eyinkokeli eseka iimanyano zokuvusa ama Afrika okokuba awazi awafange amalungelo awo. Wagxothe-lwa eSomaliland iminyaka esithoba, waalikheswa ezintlangeni, walincama ngoxoloikhaya lakhe oko efela izwe lakowaabo. Wada waba-qwa ligosa eliphakamileyo lase England lizihambela kwelo zwe, lambuzela embusweni, wafunyanwa engenatyala wakhululwa. Yaangu-meimbi obuhlungu ukugoduswa kwakhe ebuya kwelama Somali, wahanjiswa ngeenyawo egadwe ngamadindala iwaka leemayile phantsi kwelanga elitshisa ngokomlilo, kuhanjwa iinya-nga zontlanu, kuwelwa imilambo eyoyike-kayo. Ekufikeni, wangeniswa ngobusuku ekhaya, kusenzelwa ukuthintela iziyunguma zamawaabo. Waala akucengwa zizilawuli ukuba ayeke ukumanya abantu, wathi uxolele ukubuyela kwa seSomaliland! Endaweni yoko wasebenza ngamandla waaphambili kubaseki fe East African Association 1920; Kikuyu Protection Association 1932; Kenya African Independent Schools Association; ne Kenya African Union esebezena iinto zombuso esambene ngezandla unangoku nec-

nkokeli ezingoo Jomo Kenyatta, no Dr. Koinange no Mathu. WaBuyela cbufameni. Yimigudu yezi mbutho zikhankanyiweyo ebange ukuba kufe kho ama Afrika anendawo kwezi ntaba (Highlands) kwincum yeli lizwe lase-Kenya. Bathi olona lumanyano lubancedileyo yi Kenya African Farmers' and Traders' Cooperative Society yama Kikuyu odwa. Lenyani inqhinela iinjongo ze South African Native Farmers' Congress esisekeleze ngayo ukudibanisa ulimo olufundileyo nojwebo nje ngesona siseko esiya kuyiphakamissa ngenene i Afrika. He!

Ma sibuyelete ebotweni lakhe. Kuthe ndakungena endlwini yakhe ndakhumbula umzi wesikhulu sasema Ngesini endandiholidela futhi kuwo kudala (1910) e Somerset, England, omagumbi anjani? Lo ka Thuku uyelele kuwo. Ilapha yonke into esisihombo sase-mlungwini; kwaye nyakenye be kufikele apha ilungu le Palamente yase London elilinenekazi elalingomnye wabathunywa bombuso bokulungisa imicimbi eyayikhathaza e Kenya laza lahlala iiveki zombini apha kwa Thuku lonwaba ngokungazenzisiyo, leva kulusizi mhla kwafuneka libuyelete e Nairobi kwamanye amagwangqa, labala incwadi endiyibonisiweyo ethetha loo nto. Ndavuya ndakufumana la maya okuba nalapha e Afrika ikho imizi emasasawula nje ngaleya ndibe ndikuyo e India.

### *Imibono.*

Ekujikeni kwelanga uHarry Thuku uyikhu-phile imoto yakhe kwigaraja yamatye enoku-vuyelwa ilikhaya eliphelleleyo kwaßanye abantu. Sihambe umgama omde phakathi kweendada ezisezifameni zabelungu zemithi yendywabasini nekofu, sifunzele ukuya kubuka ingangxasi edumileyo yomlambo iChaniya efana neyengqubusi yeTsitsa emaMpondomiseni (Tsitsa). Sifikile sayibuka ixesa elide saxhwakja phantsi kwemithunzi sanandipha imiphako yezinto ezinencasa ebe sizifohlelwe ngobusubele yinkosikazi kaThuku endivibize ndisafika ngokuthi ngumolokazana kußa ndinqhinelwe nangabanye ukuba ufana kakhulu nentombi yam uAlexandra Nothemba ngobuso nangesithomo. Sigoduke ngezinye iindlela sabona iindawo ezintsa ezinamadam aamanzi aselwa eNairobi. Ngale mini ndiqqibe ama88 eema-yile kwahlwa kuseluyolweni kwaThuku kuloo magumbi okusutha, nawokutya nawokuhlinba, nemihlaßa yokusezela impepho ephilisy-  
yo apho kubiyelwe ngeentango ezingqingqwa zamatyec namasango ahonjisiweyo abukekayo kumntu oqhele apho indlu yomntu igxunye-kwa empengempengeni yobala igudlwe ubusu-ku obu yimiduka yempahla engenabuhlanti. Kuloo mphakamo (8,000 eenyawo) ndilele ubuthongo besiyobel, kwasa ngolwesi Thathu 25/1/50, ibonakala ngefestile intaba yodumo lweAfrika iKenya (18,000 ft) endafunda ngayo ndingumntwana, iqaqambil ngumnqwazi we-khephu ikhumbuza iHerimone entla kweGalili.

### *Eminye imibono.*

Emva kolu tyelelo iumandi kwiintaba zo-nandiphiso ezabonwa ngu John Bunyan ndiphuthunyiwe ngentlazane yimoto kaMathu saqengqeleka sehla, kwathi siph i kwalathwa umzi womntu ozeke isithembu saßafazi abamasumi mafini, isimanga kum somzi osuke wanga yilali iphela, elowo umtazi enorontabile nentsimi. Ndathi kumhlobo wam kukho amadoda angoyikiyo ezweni, Yini le !!

Sihambe safika ntilini ithile aphi kumi iKenya Teachers' College ephethwe ngu Dr. Koinange ondisindleke ngehamile emazinyo apheleleyo, kwa sisafika, wayihambisa phambi kwethu ingekawiswa. Apha abafundi besikolo abama 800 bandezele imithaambo (drills) neengoma zesi Ntu, ekuthe emva koko ndanyuse-lwa kwiqonga elongamele yonke loo ndimbane ndathetha nditolikelwa ngu Kenyatta, endithe "ngumabov' eBulu, ntsetyan' embuzi, nkunzi yamalanga, siqwayi somqokolo, mal' ukohlu-lwa," olawula yonke imithaambo yezi zikolo zama Afrika azimeleyo.

Ukumka aphi sidlulele elalini yase Kia-mwange esikolo sifundisa ama 952 endiwa bo-nisiweyo nawo ethaamba, ecula ngesi Afrika; ndathetha nalapho ndikhwele kumgxubungu (platform) ophakanyisiweyo ukhwelwe ngeleli isonakale yonke loo nginya.

Ingqibela-nkqoyi ibe kukuhamba ithufia elide ukuya kubona umzi ka Kenyatta othe ngeu encotsheni ebonisa ngokucacileyo zombini iintaba ze Afrika iphela, ekhohlo ngeza-

ntsi iKilimanjaro (20,000) ekumda wase-Tanganyika neKenya (18,000) entla ngasekunene ngecala laseAbyssinia naseluGanda. Eli gama u“ Kilima ” linye neli lesiXhosa “ uqilima ” nangentsingiselo. Le fama kaKenyatta iphilile (500 acres) waye umnini-yo kuxa equ-lunqa ibotwe elitsha elimagumbi asithcfa aamatye ngommo ongu“ E ” ojunge empumalanga. Ixabiso layo kweli lethu limalunga nama£8,000 kudibene namagunjana ajawuleyo waye umfo lo eyifanele le ndawo kuba ngumkhalaambela ophaya wendoda (6 ft) enesiqu entsetyana ifana neyeBulu, ese ixuba ebudale-ni. Uyifanele ngokuBa walwa iminyaka e-England esilwela eli lungelo lokuba amaKikuyu nawo abe nendawo kulo mhlaba wobelungu (Highlands), waphuma nesicwili. He !

### *Ukudlula eKenya.*

Ngolu usuku ndihambe ama89 eemayile zokulusonga utyelelo oluyolileyo ezweni eliyimbalaSANe abathi abelungu ukulincoma, “ the grandeur of Kenya ” besitsho bienyanisile. Kuthe xa sigoduka ndabona uMathu eyimisa imoto xa engakwi Kikuyu Halt wathi, “ Naantsi enye yeefama zam. Ndiyipha wena netayitile yayo ukuba uya kholwa kukuza apha. Khwela wena nomkakho emaXhoseni uze kuyithatha wakhe, uphumele apha. Akunani nokuba akunamoto, sisitisI sololiwe esi imi kuyo, woya ngololiwe edolophini eNairobi. Yiza wena ; sikuthanda kangako apha eKenya ! ”

Esi siphо sitshо ndaasinkamamunge ndee

tyho sinalala, ndakhumbula isaci somRoma  
owathi ngesi Latin, " iAfrika yaasoloko iphu-  
ma into entsa " (semper aliquid novi ex Africa).  
Ndiphendule ngelithi kha ume ndigoduke  
okwangoku ndaanga isandla. Ludaba ke olo  
Lawu ndini !

Ekubeni sifilikile ekhaya ndiligqibelise ngo-  
suthongo obuthe khitha ikhaya elihle lika-  
Mathu, emva kweemayile ezima362 zokuliji-  
keleza eli lizwe.

### *Ucingo.*

Sivuke ngolwesiNe 26/1/50 sasukela uloliwe  
oya eKampala eluGanda (436 miles) enyeleni  
yedike leVictoria Nyanza isizozo (origin) so-  
hlanga nentetho kaNtu emideni yeJiphethe  
neKongo neSomaliland neAbyssinia. Kuthe  
xa singena esitisini eNairobi gqi isidyoli si-  
phethe ucingo oluphuma ekhaya eXesi lusithi,  
" Unyana uTengo Max Jabavu uluphumelele  
uviwo IweB.Sc. with Distinction in Chemistry,  
sel' esiya kuqualisa imfundo yobugqira e-  
Johannesburg." Ngokwendoda yomXhosa  
ndizibamble andangqasingqa, ndathethela  
esiswini ndisithi iminyanya yakowethu isikhun-  
mbule ; camagu, kubé hele, kubé chosi ;  
ngamathamsanqa odwa kolu hambo. He !

Uloliwe unduluke ngentlazane eluqwelefa  
lwamaqegu ali 15 kukho neinjini etyhala  
ngasemva ababaseli iyimidaka yamaSwahili  
nabaququzeleli bokutya nabatshayeli, zaye  
iigadi zingamaIndiya. Indlela inyuke okoko  
yadlula kwezo nduli zimi ooThuku yada yaba

kowona mphakamo uphezulu endakha ndakuwo etrenini kwisitifi sase Uplands (7,689 feet) yaza ke yabijela imixawuka yada yee thu ku Gabajolo olu Khulu (Great Rift Valley) ngedinala icotha ngokofudo, yandula ukuba-leka isihla ukuya eNakuru ezantsi entilini yodendeleko (rift). Kobi bugxwayiba lo loliwe wakhiwa ngobunzima ofhungathethkiyo phakathi kweengxondoja nemisethuluka eyoyikeka nangaphezulu kune yase Sihota eNeiba. Indlela ngoku ityhutyhe phakathi kweentaba zemililo (volcanoes) phofu ese zicimile (extinct) ukuya emdeni waselu Ganda.

## ISAHLUKO VI.

### *Uganda.*

Iggotsile ke yada yangena kwelo zwe, kwaazindada zodwa ke ngoku neentsinyela ezingenabuloço kuba imilambo yafunxwa yaphela ziinyibiba ezoome zadibana zaaluqilima lomadakana yaggumeleka. Kuthiwa iingozi zokwenziwa kwesi siporo zafikelela kwinani lokuba imayile nganye yaphuma nenchwaba lendoda. Ma ndithi ezinye izitisi zala mazwe zithiywe amagama avakalayo ngesiXhosa nesi-Suthu, naanga, Budumba, Fela, Bukoba, Juba, Khala, Khonza, Lushoto, Manyano, Miritini, Mkhomazi, Molo, Mbulamuthi, Mukhono, Munyu, Phuma, Same, Soga, Songwa, Thanga, Yala. Yiloo nto kusithiwa uGanda olu sisizozo sentetho yakwaNtu. Kuthe phi-phi-phi sagaleleka kwisitisi esigama lithi Equator (umgea-mbindini) esikumgea owahlula kufini igada eli likaAdam ; siblile sangxabalaza phezu kwavo umgea lo, olunye unyawo lwanyathela kwisiqendu sasentla (Northern Hemisphere) olunye kwesasezantsi (Southern). Yimfundo ukuhamba oku. Vuma, Lawu !

### *Indyeho yaseluganda.*

Sivuke ngolwesiHlanu 27/1/50 se siphakathi kwelabagaGanda, izwe elizixelayo into eliyiyo ngokuxhaphaka kwento etyiwayo yasendle.

Kukho nebalana elithi umfana othile weNgesi  
owayefunde ezincwadini ngentafantaña  
(abundance) yokudla kwasendle eluGanda  
vena clambe wayinyaphopho, wazimela wazi-  
fibla (stowaway) empahleni ekhweliswe kwi-  
nqanawa eya eluGanda, waza wehla waya ku-  
hlala emahlathini ixesa elide ephile ziziqhamo  
zamahlathi. Ngenye imini ude wabaqwa  
enguloo mdungela ngamapolisa wamangalelwa  
wafunyanwa enetyala lokuba “ ingabonakali  
into aphiла ngayo ” (guilty of being without  
visible means of subsistence) wagoduselwa  
kwa phefeva. Kaloku umthetho wesiNgesi  
usiidenge (the law is an ass) esingaqondiyo  
ukuña umntu unokuphila kukutya okungafu-  
nyanwa ngamvuzo wokuqeswa. Ewe kukutya  
kodwa apha. Zonke iinkolongiyane (Sidings)  
zidwelise ugcibala (isisulu) lweebanana ezithe-  
ngwa ngetiki isihloko sedazini, yaye inye inga  
ngomlenze wosana ; ndihluthe zezimbini qha  
kuzo ndakhohlana ngoku neli didima (indyebo)  
ndiliphetheyo esandleni ndibe ndisiya kokwazo  
eKampala. Be ndithenge kwa nePine-apple  
ngetiki, yaanga ngethang, yandoysa ndise-  
phakathi kuyo ndiyixhela ngomgotywa, nda-  
khumbula izinqulo zamaGqwasu, amaGora  
kaNobibane, mabandla kaKhamlana, ooxhel’  
ithanga ! Ngumyezo owabonwa nguAdam  
noEva izwe labaGanda ngeziqhamo zasendle.  
Akukho silambi nangqiba ndilibonileyo apha :  
ilizwe lichume laayintsikantsika ziibatata,  
ziimbotyi, yimfe, licuba, ngutiya, yiswekile ;  
umqaphu wona uneenkebenkebe zamasimi

kwaye kusithiwa ngophambili chlabathini ngodidi (quality), ize loo nto yenze impahla yokunxiwa ife yeyemisala-sala yonke eba-ntwini. Liya nxitywa ke mawethu ilaphu kweli lizwe, kanga ngokuwa abantu bodidi lwamaqaba baphucuke ngokwabasesikolweni kowethu ngezinxiwo ; bafatya (embroider) nkqi. Amadoda agalela into engathi yihempe enkulu emhlophe esuka entanyeni ime ngesithende, isiwunduwundi, mfo. Abasetyhini ngamacholocholo angawaziyo umgqwetho wesikhumba, ahomba ngobuqheleqhele obuguma neenyawo, anga ahombele ukuya etimitini le mihra ezivathise ngayo yonke imisala yomnyama, omnye egaxele isala laalinye lodwa nokuba liluhlaza, nokuba libomvu, umbone omnye endolosa ngelaphu elimisala maninzi elingathi sisaponi seentyantyambo, azidle chamba ngokunathuza ange uyazazi ukuba uya bukeka, adliseli. Kunje ke kuzo zonke izitisi, kwaye akukho sitisi sisemhlabeni olithafa, zikhолise ukuthi gqi phakathi ehlathini nje ngezi zaseBechuanaland, zaye zizele ngabantu, kuba udlula kabini qha ngeveki ; ngeso sizathu ke abaGanda batsaleka kakhulu kukuya kukhangela abantu abakhweleyo, fecitha nje isithukuthezi. He !

### *Imibono emangalisayo.*

Oko kuthe kwasa ngale mini amehlo akavumi kuyeka ukujonga phandle ngefestile ebuka umtyebo welizwe elingazaniyo nembalela nedlala, izwe ekuthiwa alahlukani nemvula,

apho kuhluma zonke iintlobo zencha : ijojo, umsuka, imvane, incema, uqaqaqa, umthala ofulela izindlu, imizi yokuluka iinkukho nokuveca (plait) imizwazwa (iminyazi emikhulu) yeziuluudu namaqoma, nenchayeyinecaluba nomncele. Andisathethi ngemithi ; zininzi iindawo apha isibakabaka sifonwa kancinci ngenxa yayo. Apha umgxam wayamene nomnye umgxam ; umnga ukhula ulingane negamtriya (blue gum tree) uthambe ubeyimvoco kuba kakade ngumthi okholwa bususu ; ingqele yenya ubovele ukunqaphela ubelukhuni. Ukhula lona yiteya (plenty) ngokukodwa imbuwa le kuthiwa yintisane ethanda umhlaiba oliqueumfa (fine red clay).

Iziduli zeli lizwe yimihohoma emikhulu ephakame yadlula ezinkomeni, ibomvu ngo-kwebalalomhlaba lo. Ndiphawule esinye esikhulukazi, isandlunya sona, esinga ngenqu-gwala lokuphekela. Ezikufuphi nekhaya ziya kqonjonewa zenziwe isitovu esiyionti yokubaka isonka. Tintubi zezi ziduli kuthiwa ziyingczi empahleni yokunxiba egcinwe etyesini yeplanga emi emhlafeni osindwayo. Ndibaliselwe ngomantu owothuka yonke impahla yakhe yokunxiba (awayeyigcinise umhlolo) se iligaga-dele lesiduli emva kweeveki ezimbini, ngokusuka alisale ukuyisenxa-senxisa ityesi le nge-mini.

### *EJinja.*

Kuthe xa kumin' emaqanda itreni le sabona iphotha-photha amagolongxa ezindulini kwii-

ngxoñsonga yelizwe eyclele kuNqobokazi e-Nqhuswa okanye kuMkhomanzi entla ku-Mzimkhulu, iphepha izigotyombe, imana isithi thu emabomeni eebanana nezinye iziqhamo ezitumtum nakulwandyula lwamasimi eswe-kile, kanye ngelia ledinala safika kowona mbono ukukutya kwamehlo xa siza kungena kwidolophu iJinja, kwathi gqi umtsholozi wedike leVictoria Nyanza. Eli lelona chifi likhulu eAfrika ; lutyangalaše lwamanzi angama 200 eemayile ubude ; liluhlaza ngokolwandle lwaseGalili oluncincilona (14 miles) ukanti yintyunkula le. Kuthiwa zilapha iingwenya neziya zinto ezibizwa ngokuşa ngamagronya asezinkolweni zaabantu. Ushuhle besitiji salapha bundenze ndeva ngathi ndifike ezwени lasebakuba (romance) leentsomi. Ukudluła kuso siwele ibuloço edumileyo ephezu komlambó iNile eqala apha ngokuphuphuma kweli dike ngengxangxasi enegama (Ripon Falls) ehla ngemiqhokyo (cascades) emagwebu phezu kweenkemfu zamawa, itsho ngomdabazo ukusinga ejiphietha. Esi sintyalantyala somsinga wawo ndandisibone (1928) eAlexandria xa ungena ngechweba elwandle (Mediterranean) emva kokulatyuza amawaka amane eemayile. ngathi andizange ndiyolelw kangaka yinto endiyisionela ndisetrenini. Ma kuse bunje usuhle balo izulu. Ngumbono ohlahlambisayo. Siwusiye ngemva kwaala ngo 3.30 sange-na kuloo nzwana yedolophu iKampala.

### *Kampala.*

Esi sisizikithi (headquarters) soGanda, uno-nzwakazi omi phezu kweenduli eziliqela ngo-kweRoma. Sifike kumnyama ngabantu bee-ndidi zonke kwesi sitifi sibanzi kunene. U-lwamkelo endenzelwe lona zizifundiswa zam kunye nezalamane zazo lufse ngathi lolokuga-leleka kweGuluneli. Ezi zifundiswa zintliziyo-ntle ngokwabantwana kumzali. Ngama-Afrika enyani la. Ummemi wam uGeorge Sali, B.Sc. nomkakhe intombi kaDubasi (eyafundela ufoongi eLovedale nezalanayo naBaseHewu) naantsi ; kaloku yeendela kulo mfana isekhayeni lam eXesi yaandim oyinike-layo emtshatweni kumfundisi, yona iphele-kweyintombi yam (1945) uAlexandra. Naanku uPaul Kigundu, B.Sc., intombi kaRev. J. C. Mvusi eDurban ; naanku noyise wala madoda omafini uJ. Wamala nowakwakhe intokazi elufafakazi ; naanku uEllen Pumla Ngozwana, B.A. okhaya liseMount Frere (Transkei) nomyeni wakhe uChief C. M. S. Kisosonkole usomfazi kwikumkani yalapha iKabaka ; naalu nogxomothi lwendoda uS. W. Kulubya esasi-kunye (1928) eJerusalem, umdondo solo wogxiba ; naanga namaIndiya ebe sikunye ngo-kubuya esikhephensi esiphume eBombay, naaba nabelungu (ku<sup>ba</sup> ayaziwa ikhalaba apha) ekude kwaakho nomlungukazi othe akusona olubun-gezelwano wazicelela ukwaziswa naye kum. Lelinye izwe eli, mfo.

Kuphunywe kwangenwa ezimotweni ezithe zaangumtyululu ukusinga endlwini kaWamala

uyise kaSali endulini engaphandle kwedolo phu (10 miles) kulwamkelo lwedinala yesifiko, ingxwabilili yetheko elisuke lafana nomsitho, kwawa iintetho ezinzima. Phakathi kwezityo kubé kho isigezenga esikhulu nga ngomqamel, ndafia sesebaqolo kanti hayi yinto yeli lizwe ema ityiwe iq huma ifusu kufa ithi yakupholá kufunéke ilahlwe, ndasendisithi ukuyibiza yi-MANA yamaSirayeli !

Emva koko sisinge kwenye induli (Budo Hill) kwiKing's College ehlala uSali nje ngetitshala, endilundwendwe lwakhe, apho ifestile yegumbi endilele kulo ibonisa amanzi e-Victoria Nyanza. Ehla ! ndonwafa ndalala ntilikithi umzimba uvakala ukuba udibenc nento entsa yochwayito.

### *Umjikelezo.*

Kuse olungaliyo ngomGqifielo 28/1/50 mini yokujikeleza iKampala nokuphicotha ummo wale ngingqi. Okunene uSali walathile esithi naantso induli emi idolophu, yiNakasero ; emi ikumkani (Kabaka) yiMengo ; naantsiya enamanchwaba eekumkani yiKasuba ; eka-Nokoleji yiMakerere ; emi iGuluneli yiMakudi ihospitala ikwiMalago ; eyeWireless yiKololo; eyetyalike yamaTshetshi yiNemirembo ; eya-faFundisi abazii " Fathers " yiNerubiya ; eyamaSlamsi (Mosque) yiKibule ; eyemizi emi-tsha yiMbuya ; ikatidrala yamaKatolika yi-Rubaga ; zizonke lisumi elinambini.

Nduli yokuqala siyijikelezileyo yiNakasero iziko leevenkile namakhaya ezityefi ezikholise

ngamaIndiya oomaqal' afike akakade ezimalini, yaye idolophu i Kampala intsa ; avukile ngoku namaAfrika ukwenza amazwembezwe-imbe okumisa iivenkilana ezama ukugxotha iliswa lokuphangela zizizwe eziphe zabaphangela abaseKenya nje ngoko se sichazile ngamanani ezi zizwe apha zingama 153,882 ukanti apha eluGanda ngama 44,400 kuuphela.

*Sir Harry Johnston.*

Ngoko ke sinokuthi izwe labaGanda lisele-lama Afrika okwangoku. Mbangi yeli tiba-msanqa nguSir Harry Johnston (Governor) okuuphela komlungu endimaziyo oyenzileyo imithananangu yokokuba amaAfrika alidle ilifa izwe lawo (1925) ngokuzinika iitayitile zemihla ba iinkosi zawo ukuze zingachithakali. Phofu ngesi senzo wachaswa ngamandlakazi amakhulu kowaabo eEngalnd wada waphulu-kwa sihlalo sakhe. Amazon dololwane awawen-zayo agqibela ngokuphumelela. Yonke i-Afrika iyabulela iwasikelela amathambo akhe isithi ma kalale ngoxolo. Kwezinye iindawo kulilwa ngooQhina-ka-Qhonono, ooMayizale inkomo siseng' isigqokfo.

Isiqhamo sobulungisa buka Sir Harry Johnston kukuba eli lizwe nakubeni lisemandleni (Protectorate) aamaNgesi lilawulwa yiKumkani (Kabaka) yomAfrika ehlala kweyayo induli kwibotwe elakhiwe ngohlobo lwesilungu, ethe ndasiwa kulo ekujikeni kwe-langa ndabutha kuyo neKumkanikazi. Besabini hafundiswe eEngland ; bayazana ne-

ntombi yam enkulu uNontando esebeenza ngo-kuthetha kwiBritish Broadcasting Corporation (B.B.C.) namhla. Ndisiwe nakwiNkulumbuso (Prime Minister) kwahlwa isopolo siyifumana kwaPumla Kisosonkole sagoduka.

*C. M. S. Kisosonkole.*

NgeCawa 29/1/50 uKisosonkole undikhwe-lise emotweni sahamba aina 62 eemayile sisiya ejinja ukuya kulunguza isikhulu sakhone (Minister of Finance) sehlelo lafaGanda eli-bizwa ngokuba ngamaSoga, umnumzana J. Y. Lubogo esasibonene naye kudala ejerusalem. Andazi, kodwa kungenzeka ukuthi la maSoga abe yiyeona ngotya (progenitors) yamaJwapa ethu kaKhonwana emaXhoseni. Ithe kanti indlela esihamba ngayo icanda efameni yakhe (uKisosonkole) ebukhulu Buli-nganiselwa ngeeSquare Miles (endaweni yee-akile). Umqhubi apha sibone emisa wathi kum ukuba uya thanda ukaza kuba ngumini weli, ndiya kukucandela ndikuphe indawo kule fama. Mna, nkamalala ! kuba utsho esalatha izwe eliyincum ngomtyefo nainahla-thi asinyeneyo ngokwawaseMgazi naseNtafufu emaMpundweni. Le nto ikhumbuze ingoma yakudala ezityalikeni ethi, "Oh that I had wings like a dove I would fly away and be at rest." Sihambe safika ejinja, koko sadana kukufika engekho ekhaya uLubogo, sase siyichitha imini ngokuya kubukela ingxangxasi yeNile (Ripon Falls) savelela nezihandisa zamaIndiya, saphatheka ngembeko, lada lajika

ilanga sagoduka saya kuyivuma inkonzo eca-weni yabelungu iAll Saints Cathedral. Apha ndibone isimanga : abantsundu nabamhlophe bebedesa kunye behleli ngokuxubeneyo, waye uKisosonkole (umyeni kaPumla) ehleli phe-zulu ekwayarinini eluhlwini lwamadoda ebasi nje ngomfo ozwi lidokozelayo ngokwelikamfi ubawo uTengo naxa ezincokolela nje. Hayi ke apha kule tyalike uC.M.S. wayengquinse-lela nqo ; waye uPumla yena endihhalise ngakuye esinyakanyakeni sabelungu nathi siyenza eyethu indawo ekuculeni kuba asiyivinjwanga ingoma. Abanye abantu abantsundu babe-hleli kwalapha etyalikeni bethe saa phakathi kwabelungu ngokwapheseya eEngland. Ekuphumeni sibulisene sonke ngokuxubeneyo noko singazani, abelungu bona becina ukufa nam ndingumGanda, xa ndingazixelanga.

### *Iziganeko.*

NgomVulo 30/1/50 ndijikeleziswe kwiSebe le Mfundu, ndabaqana kulo nenenekazi eli-mhlophe endaligqibela kudala (1913) liseyintwazana kubazali bayo eBirmingham. Lindihlekisile lakuthi ndinonzile ngoku kuba ndandilugxiba kudala. Mna, hayi, wena wawuyintombazana ephelila emadolweni kum ngoko, kanti ngoku ndim ophelela entanyeni yakho, ndikhangeleke nzonzileyo kuwe. Idinala ibe kwaPumla. Emva kwayo ndisiwe eofisini yeΓuluneli ukuya kusayiniswa igama lam encwadini yeendwendwe zesizwe, ndalandelisa ngokumenywa leline lamaIndiya

esañuya nawo eBombay emzini wodidi apho kuthathwe imifanekiso ebalekayo. Imini iqu-kunjelwe ngedinala yangokuhlwa kwaKisosonkole apho be kumenyewe iqela labelungu namakhosikazi aabo, iziiProfesa eMakerere koleji.

Ngolwesi Bini 31/1/50 ndibe nethuba elide eofisini yobuGulumente besizwe apho yonke into isezañdleni zabaGanda ; emva koko saya endulini yamanchwaba eekumkani zonke zabaGanda. Ukujika kwemini ndewise intetho (lecture) kumanyano lwabawebi bamaIndiya, kwaza ngokuhlwa ndaya kulwamkelo olungqin dilili kumzi omhle edolophini kwa S. W. Kulubya (owayengumthunywa eJerusalem), ingxwenga yendoda nehomba. Eli theko ulihombele ngokumema ucwambu lwama-Ganda odidi, umlisela nomthnjana, indlu ihonjiswe yaalinangananga kujinga izinto zamafala onke, ilapha nekumkanikazi, kudekwe zonke iintlobo zezimuzumuzu zezwe elina imvula wonke unyaka. Phakathi kolutsha olu kubé kho ingwevu endibuthe kakhulu nayo iqhelezela esifubeni iiimbasa ezininzi zobjoni, isimbokoma sendoda enamabali eemfazwe andikhumbuze uNkosi Nda'b'emsene Maqoma kuloJingqi. Kuthe kunjalo zemiswa izimuncumuncu kwawa iintetho zobjobele zolwamkelo, sabuya sadla imbadu nengwevu leya, ndaza ndabizelwa epiyaneni emeva, latsha ke ibayi yahambela apha ingoma kuntyiloza u-Pumla ngezakowaabo eSouth Africa kuba wayengumlonji eFort Hare, waza umyenri wakhe

wandyondyoza ngebasi ejuqa ihlahla lesiphingo, into leyo endikhumbuze uNkosi Mgca-wezulu wamaNtinde eQonce, ndaza nam ndaziva ndibuyelwe busutsha phakathi kolutsha kuba ingoma kaCaluza "Ixhegwana" (1921) ithee kanti intsa iya fika kweli, bathe ti yiyo kuzo zonke izikolo. Le mbutho yosu busuku ibe sisiganeko esiqwelileyo, yaphela inga ayinjepheli, yatsho ndalala khitha sakugoduka. He !

Imini elandelayo, 1/2/50, imiselwe isizathu esiphakamileyo sokuba ndenze uxwebu lwentetho (lecture) kumaGanda afundileyo (Budonian Club) eKing's koleji ezalise iholo enkuIu kwada kwemiwa ngeenyawo eludongeni. NdiggifiC iiyurezombini, ndasiya endililifileyo begigitheka, bekhamnqa, bevuyiswa ndakubacengcelezela ama 23 aamazwi esiGanda akhoyo esiXhoseni angala :— umkhono, isifuba, ingwenya, indlovu, amasutha, umlilo, imvubu, abantu, inyama, unyoko, inombe, inyoka, ulwimi, umthi, amanzi, ubusini, ubukhulu, kade, ukufa, ukupha, ukulala, ukumma, ukuuba,—ndisithi thina maXhosa singabona bantu balulondolozileyo ulwimi lukaNtu lwaaanje ngoko lwehla lunjalo kwelabGanda. Nakule intlanganiso abe maninzi amaIndiya namaNgesi. Isopolo ibe kwayise kaSali into kaWamala, sagoduka, ndalala qole.

### *AbaGanda.*

NgolwesiNe 2/2/50 ndivukele edolophini ngenjongo yokubazolela ndibaabuke abantu

6eli lizwe. Ngamahomba adlula zonke izizwe zamaAfrika endizaziyo apha eAfrika. Isizathu soku busuninzi bomchaku kuba yimpilo yabo ukulima umqhaphu. Amaso maninzi. Ngoko ke baphotha imiqukwane (fine bead work), bathunge uimhungane (beads) ojingiswa ku-magwaṣu (loose fitting clothes) ezinxibö. Bahamba ngokukhabasa (swank) ngezimhem-jebeje (red) ezithiwe mfi ngenyilongo (tight bead girdle) esinqeni. Intetho yabo izolile, abampangazi (loud talk) nje ngezinye izizwe. Indoda xa iphambana neqela endleleni ibulisa kwenye indoda kuuphela iyaleze ukuba ibuli-selwe koodade aabo bahamba nayo. Iya ba-hlonipha abasetyhini. Imbeko isafundiswa kweli lizwe. He !

Ndisinge endulini eliziko lemfundo iMakere-re enoNokoleji wodidi IweFort Hare, ndahloliswa zonke iingontsi zayo, ndayifumana apho nedinala. Emva koko ndisiwe kwindlu enkulu eyiMuseum yokugcina impucuko yomdabu. Nditsalwe ingqondo yipiyane yemve-la yabaGanda ebethwa ngamagqudwana omthi ngumfo oyichopheleyo, ivakalise ingoma no-gambu (drum sound) oluluncuthu. Uku-phuma apho ndisiwe kwi-Ti enkulu endlwini yelingye iIndiya kanye eliya lafika lazisa e-Kampala ukuba lindisiye eMombasa sibuye kunye eBombay. Abe lapho namaGanda yaalitheko elinesidima.

### *Idinala kubelungu.*

Ngokuhlwa ndisabеле isimemo sesihandiba seNgesi edinaleni yodidi emenyenza izibane ezikhulu, elapho amadoda angabongameli hale dolophu, enamakhosikazi awo ahombe ngeziphandlayo ezitsho ndafuna ukurwaqela kuþa se ndibuyilibala into yokuxuhana naþelungu kwidinala yasebusuku. Kubе kho amagqwe-tha aphezulu neziphattha-mandla, namaggira, nejaji ese ivela eGold Coast, West Africa nase-Nigeria ethe yamangaliswa yakufumana ndiwazi ama Afrika ewaziyo aloo mazwe awayefunde kunye nam kudala eEngland. Kwakugaxelwe oojobela (evening dress) ekho nama-Ganda. Ikhalaba ayaziwa nangegama. Yonke into yempucuko yayilapha. Incoko ibe yeymicimbi yemfundo yenokumiwa kwehlabsathi yatsho ndanga ndiseEngland kaVitoliya. Kuthe ndakuchophela ipiyane baakhama (bamangaliswa) bathi hayi iqhubile bo iSouth Africa xa inamaxhego ayaziyo ipiyane. Ewe sonwabe sonke sada sanyanzelwa kukuhamba kobusuku ukuba sahlukane, iintliziyo zona zisaala. Kuthe xa sibulisanayo sigoduka, ummemi wathoþa wandisebezela esithi, "Mhla kwenzeka ugxoþhwe (banish) kwelako-wenu uze ukhwele uze ngqo apha kuthi nosapho lwakho, siya kukuvuyela thina."

Hi-awu ! Kwakhona ndee khwankqa kujoka kwesi simemo kuþa sesesithathu esi isihlandlo ndicelwa ukuthi ma ndifuduþele entla. Mhlawumbi sisoba lutho, Lawu ndini? Sigoduke se zicimile neelampu zedolophu

ndaba ndiwahlanganisile ama 387 eemayile zokulijikeleza elabaGanda.

*Usuku lokugqibela eKampala.*

Usuku lokugqibela, 3/2/50 luhe lolokuphumla ekhaya kwaSali. Kaloku olu tyelelo yinto engumsebenzi ofana nowokuqeswa ngenxa yokuba (*a*) ndimenywe ngabantu abafundileyo abaqonda kakuhle ukuba ma ndizuze ulwazi ngezwe labo, endithi ke ndifika kubo ndifike se be noludwe (programme) olucikiziweyo ngabo yezinto emia ndizibone ; (*b*) nam ngo-kwam ndizonde ukuthumela iindaba ekhaya zenkcazo yezinto endizibonileyo. He !

Kuthe ndiphumle njalo ndahanjelwa lundwendwe olubalulekileyo, inkulu-mbuso (Prime Minister) yezwe labaNyoro elilihlelo lasentla (North) loGanda, umfo ogama lingu Balamu Mukasa, M.A. (Yale), ingcaphephe. Sincokole kunene naye, ndavuya ndakuphawula ukuba kweli lizwe iqondwe kakuhle imfunko yemfundo ebadileyo kwizilawuli ukuze umgudu kaSir Harry Johnston ungenzakali ngecala lethu maAfrika xa esenzele ilifa elingaka.

Emva koku ndingene kumatiletile okusonga impahla nokuqokelela imiphako yohambo olude (766 miles) lokubuyela eMombasa kwinqanawa eya eDurban. Idinala yokugqibela yangokuhlwa ibe kwaPaul Kigundu, B.Sc. umninawa kaSali. Ndilibele ukuthi kweli lizwe indoda igcina elayo igama, kuba la madodana omabini azalwa nguWamala. Apha

ndikhumbula ukuba ubawo uTengo mhla wabalisa igama lakhe esikolweni (1866) ngelithi Tengo Jabavu, walwa waaligwele umnini-gama, uyise-mkhulu uJabavu, esithi aaba bantwana ma bagcine awabo amagama saliyeke elakhe, hleze bamenzele amatyala, kubanjwe yena ! Ubesakuthi ke ubawo Tengo akubona igama lam liphuma ezimviweni kwi-*Cape Times*, ahlekathithi " Naantso k'into yakho ; azi ngelesithi ni na umnini weligama xa alibona lithe saa emaphepheni ezwe lonke ? Kuba yena wayelawule ukuba ma lingaphathwa." He !

## ISAHLUKO VII.

Ukuya kwam eIndiya ndandulelwe nguRev. J. C. Mvusi (Durban) yena esiza kule ndlu kwintombi yakhe le yendele kuKigundi. Kuthiwa umfundisi lo wazimisela ukuya eJinja aye kulalela ukubona ingwenya ebroyweni yeNile ; walinda, walinda, walinda wada phakathi kobusuku wayibona, lazaliseka elakhe ibongo. Ma kuse ungumNgqosini umfundisi lo xa eyinonelela kangaka ingwenya.

Kuse ngomGqibelo 4/2/50 ndikhweliswa kuloliwe zizo zonke izihlobo zaseKampala ngo 10 emini ebumandini noko kuBuhlungu ukwahlukana. Yatsala yona inqwelo engenaceba, ujujuju, yangena ngexes̄ ledinala eJinja apho ndihlangatyezwe yinjinga yakhona uLubogo lowa be siphosene naye ngeCawa. Undihlisile kuloliwe esithi unecebo lokundi-buyisela kwa kuye ngesinye isitisi ngendlela enqumplayo emva kweeyure czi-ne loxa uloliwe esajikeleza ingqwimba yokuya eMbulamuthi entla, khon' ukuze ndibone nosapho lwakhe neendawo ezintsa zelizwe. Ekubeni ndihlile ndiqondile ukuba ukholose ngento ebonakalayo, umcagogo wemoto (Limousin) ebuso busixangxathi enewotshi ezibetha ingoma. Inene eli yinkosi yegazi, yecandelo labaGanda ekuthiwa ngamaSoga. NguNondyebo weso sizwe kwaTulumente. Siqale savelela iiofisi zakhe, saza sanyuka induli ukuya endlwini

yakhe esentabieni (nje ngeka Mzimba eDiken) ekhangele eVictoria Nyanza. Ekhaya apha ndixhamle ububele biosapho nezalamane. Unonyana owafunda kumi eFort Hare nañanye afakwezinye iisinala. Emva kwethuba sindulukile ngohambo lwama 60 eemayile ukubuyela kuloliwe ; sacanda emadotyeni nasezintsumguzini zamahlathi simana simisa sihlola ama " gombolola," oko kukuthi amakomkhulu ezibonda, imizi ephilileyo, wena, nebukekayo ngenxa yezakhombe zeenkundla zokuthetha amatyala phantsi kwemithikazi emasebef azixwexwe. Le nto isibonda indilekile kweli, lihomba qha, alikho ikrunye (ixwebethu). ULubogo uthe asikho isilambi eluGanda kufa iinkosi zibalungiselela ukutya abantu abahageleyo neenkubele. Sivelele nezikolo zeemisini, sagqibela ngelitye lamaIndiya elibopha amabali omqhaphu (Cotton Ginnery) kuqeswe amaAfrika. Onke amasifini neevenkile apha emaphandleni zezamaIndiya. Phofu amawethu aya jusbalaza ngemithananangu (amalinge) yoñweþo kodwa ayasiywa. Umlungu yena akakho mpela ngokuba akakwazi ukunyamezelu ukuhlala yedwa nomkakhe entsunguzini yeblathi nje ngoko esenje njalo amaIndiya ; aye esanda nkqi amaIndiya ngenxeni yokuba umfazi kuwo uzala umntwana yonke iminyaka. He !

Okunene simfumene kwakhona uloliwe, sahlukana noLubogo.

### *Ukubuyela eMombasa.*

Apha endleleni siphawule ukuba anqasile amahasi ; lithi elinye esilibonileyo libe lelesi-tyebi "silingcine ngamayeza linqakwa ngokomntu". Isizathu kukuba zininzi izifo ezibulala amahasi neenkomo. Kakade sivela kula mazwe isifo seSikoso (East Coast Fever) esi sezanodipho kuthi. Azi sangathi ni na fieve ema-Mpondweni apho inani leenkomo lilingana nelamadoda, ibe sinyhola indoda eswele ihafi.

Into ehlekisayo kuloliwe wala mazwe ngamakhwenkwe anentlondi yokuuba ukukhwela engenamali, ainge phandle ezintsimbini zocango aze atsibé isabaleka itreni xa isondela esitisini esilandelayo azimele apha esinyakan-yakeni sabantu esukeliswa ziigadi namadindala kubé sisiphithanyongo ukugilwa kwabantu. Apha uloliwe uphethwe ngabantsundu aze ke amakhwenkwe enze umdlalo wokukhwela ngelize.

Silele ke saza sahamba imini yonke yeCawa 5/2/50 sagaleleka malanga eNairobi apho ndibonwe ngumfana weSwahili othengela ikofunamaphepha wandondela endifanisa, ndada ndathetha, kanti uya yazi incwadi enebali lomfi ubawo nemifanekiso yam, wavuya wandenzenela ubusele wandipha neencwadi. Ukusuka apha sihambe ubusuku bonke saya kungena eMombasa ngomVulo 6/2/50 ndenza iintsku ezimbini zokuphumla kulaa mzi wenqununu yeIndiya elindabele amagumbi amahlanu ndindodwa. Ndifike loo ndawo

ihleli ilinde mna. Likhaya ke elo ngoku kum nanamhla.

*Enqanaweni S.S. Aronda.*

Ngosuku lokunduluka, 8/2/50, ngolwesi- Thathu ndiphelekiwe zezi zihlobo zandifaka enqanaweni iAronda yokundissa eDurban kwe-lakowethu. Apha ndifse nenyhweba yokuba ndedwa egumbini (cabin) labantu aba-ne kwaFirst Class, ndazuza nethuba elihle lokuyibala lehambo ephepheni iMvo nje ngoko yayiphazanyiswe kukunyuka ndisihla eIndia naseEast Africa. Kwaye oku kubala kulunce-do esikhepheni ngeendlela ezimbini, (1) ukuchitha isithukuthezi xa ungenamntu umaziyo wokuthetha naye, (2) nokwenza uloleke ingqondo ngokufunda iincwadi ezincedisana nembali le, ndingasathethi ngento yokutsaleka kwababoneli abasuke banqwenele ukwazi ukuba unguubani na ? ubala nto ni na ? He ! Sidlule eZanzibar 9/2/50 saza emva kweentsku ezimbini safika eDar-es-Salaam (Tanganyika) ndehla ndavelelaabantu ababini endibaziyo abafunda mzuzu eFort Hare uEuclid Khomo, B.Sc. noM. J. N. Msikinya B.Sc. abaqeswe emayezeni kwaGulumente (Government Analysts) yaye inkosikazi kaKhomo (Rene Moerane, B.A.) yayikwiklasi zam. Ndifumene kubo amaphepha amaninzi asekhaya ndakhumathela kuwo.

Inqanawa idlulele eMozambique 12/2/50 naseBeira 14/2/450 saya kufika 18/2/50 e-Lourenco Marques, ndehla apho ndaalundwe-

ndwe lwezinonophu ezongamele ifisini lama-futha nesepha. Aaba bantu bathe bandondla ngezibele bandijkelezisa imini yonke ngemoto (65 miles) sendibonisa amaphandle ezwe eli-chumileyo ziimvula abathe ziya qala ukufonwa emva konyaka wonke libalele.

### *Amanchwaba.*

Isimanga endingasilibaliyo endisibonileyo edolophini ngamanchwaba ohlobo endingalwaziyo azizindlu ezincinci ezintle zamatyе. Ucango lutfixwa ngabanini-zidumbu ezo. Ngaphakathi ezindongeni kwakhiwe amathaala (shelves) ahlohlwe imikhumbi (coffins) ebalwe igama lomntu ngamnye ophakathi. Kuthiwa isidumbu sisongelwa ngelothe phambi kokuvalelwa phakathi. Yintuntanja ke ezi zindlu. Le nto ifuna ukuyeleta kulaa manchwaba aseGadara (Marko 5) apho kwakhhlala igeza elineendimoni czakhutshelwa kugxuba lweehagu zeela elwandle. Ndiwubonile nomzi omkhulu weWireless esiqhele ukuyiva ebusuku.

### *Isiphango.*

Ukusuka apha kufe ziintsuku ezimbini ukuya eDurban (19th-21st February) kodwa kuthe singacingele ni, vumbulukuhlu kwavuka isiphotshongela esingumangaliso sesaqhwithi esibangwe ngumoya omkhulu ovela ngelicala siya kulo laseMonti. Le nto ilwenze ulwandle lwasinqikela iinkophe sabona luvuleka iintlambو ezoyikekayo neziphongo zeenduli, ithi

inqanawa yakunyuka iqabеле udonga Iwamaza ihole iye kungena ngentloko kude ezantsi inge iyazika sibambe amazinyo, ijike iphakame iwalime ngokwepuluwa amaza, iwakhe, izalisc onke amahala okuhamba kwethu kudade impahla nezitulo emanzini.

Kufе yile nto imini yonke nobusuku bayo sintlaleka macala thina bantu sesi siphontsolo-  
fe sesiphango, kulumenza, sada sacinga ngoku-  
funa lo Jona ongasha ubaleke eNinive waya e-  
Taratise. Wonke umntu ucinge abantwana  
bakhe abangayi kulazi nenchwasha lakhe xa ithe  
yatshona iAronda, se kuthanda buzeka nokuba  
sofika eDurban ngomso sinina? Umoya lo  
awuvumani nolwandle, utsho ibe mbi inqana-  
wa. Silele kusenjalo sathandaza kabuhlungu.

### *Isifiko.*

Kuthe kwakusa ngolwesiñini 21/2/50 wee  
gembe umoya, Iwazola ulwandle sabuya so-  
nwasha, Iwavela ngoms'obomvu mgama u-  
nqhameko lweDurban, sangena ngoxolo  
echwebeni, kwathi thu namhla nje iintlanga  
ezithetha into esiyivayo isiZulu.

Sihlile safikela kwizihlobo, kodwa asapho-  
zisa masoko, sakhwela kuloliwe wokuqala oya  
emaXhoseni, kwaangamatshelu ukudlula e-  
Bloemfontein naseKomani saya kufika kuma-  
ndi emaGqunukhwebeni eXesi silufezile  
ngofefe lukaThixo ujwebevu lohambo oluma-  
yile zima 16,746 kwelo xesa leenyanga ezi-ne,  
safika kuphiliwe, lidlule nelanga, zisina ngoku  
iimvula.

" Ma kuñulelwe kuYehova, uñubele ñakhe  
nemimangaliso yakhe koonyana ñabantu ! "  
(Ind. 107).

Ncincilili.

## GLOSSARY.

(La ngamazwi akholise ukungaqondwa lulutsha lwezi mini, kuba siya silityalwa isiXhosa esimandi sakudala. Aphi afumaneka khona kukwezi newadi :— Kafir-English dictionary by Kropf-Godfrey ; J. McLaren's English-Xhosa, and Xhosa-English dictionaries ; IziBalo Ezingewele (Union Version, 1942) ; Tiyo Soga " Uhambo lomHambi " ; S. E. K. Mqhayi (zonke iincwadi zakhe) ; T. Burnside Soga ; J. H. Soga ; Candlish Koti ; S. F. Zibi ; " Imisengo " ; nezinye, kwa nakwiintlanganiso zamakhosi nezaabalimi aphi kuye kuthethwe isiXhosa esivuthiweyo ngamagqala).

## CHAPTER I.

thomalalisa	—persuade	inquleqhu	—problem
qhodamisa	—bide time	isaqoni	—multi-coloured
isizikithi	—headquarters	ingotya	—progenitor
inginginya	—multitude	iqhunguwa	—shag
imilanzinge	—odds of things	umphithi	—mixture
isinqununu	—famous	amafityofityo	—delicacies
isinanabesa	—big	ubivana	—wizened
isijora	—giant	ingxamsolo	—giant
isundu	—palm	imicikwane	—small birds
umdondosolo	—powerful	isatshutshekazi	—huge
umtyululu	—elongated	umkhenkenene	—rift
ugabajolo	—rift	inzinzilikihla	—big pile
umxenge	—bony	inkuntyula, intyunkula	—big volume
uhlantlalala	—numerous bits	ubelu-lomsele	—beer

ukumbanguza—reel	ukfukfndlathi—high collar
ithengethenge—fat	umdliva—plenty
isambuntsuntsu—fat	ikiyokiyo—over-fed
umxanduva—broad-based	famlife—long ago
isinonophu—isityebi	umhalatuse—massive
umkhalambela—tremendous	inkankane—difficulty
inqojela—puzzle	umximondulo—gigantic
isamfumfu—thick	khwetha—ntanga
injinga—gentleman	isithozela—dignity
mphoko—alone	umtshonyane—lone tree
ububukfu—brutality	isangcunge—impressive
isivetyuma—yinto	umhohoma—massive
enendawo etho gongxo	isixaxafiesa—wide
inkintselo—expert	igemfana—gig
iqasa—hairy	isidlokolo—skin hat
umgqutsuba—tiny horse, under-grown horse	amaweza—white
ingqangqasolo—thick set	ingxwebukulula—enormous
isinxenge—puzzled	udedefu—long row
inkebenkebe—spacious	umtshotshozi—long row
	intsixibela—immense

### CHAPTER II.

isitywakadi—an expanse	inkahlukazi—big
isithwexeha—wide	isityatyabesa—broad
isiwayimbana—miserable	imfeiengen—poor
imfebe—penurious	intyokofila—deep water
isigxuda—dull	iqikili—favourite
incilagotshi—professor	isisusumba—corpulent
intsongapicili—problem	khenyeka—open mouth
thomalalisa—soften	ukuntyingoza—sing
intswabane—wizened	umswayifa—lanky
uhlwathi—lanky	amakhandilili—vicissitudes
ingewangula—talented	inkenkebula—big

intsompoiyi-a	mystery	ingeasawula	big
utelelemiyusu	procession	isiphithanyongo	tumultuous confusion
inkinga	problem	nyhukjula	force
dulusela	specialise	indlwamamevu	specialist
isiqhanyonyo	coercion	imincibitsholo	boots, leggings
nzonzotheka	heated	ingcalamevu	an authority
izixathula	shoes	iqili	genius
ingongolotela	puzzle	idedengu	fear
udluhu	delight	ngqeneneza	be bold
goqela	defend	isifolo	angry man
bußula	hum, sing softly	uthiniko	dry leather
congcomisa	do slowly	tyandyuluka	danduluka
isiqiqisolo	stiff	ibantinti	prisoner
ntsonkotha	talk in mysteries	inabulele	fabulous animal, rattlesnake
yucuka	peeled off	isulelefe	infection
inkayoyo	friendless	uluthi lomlibo	genealogi- cal line
umpagala	stony land	ingqangula	expert
ingwanyalala	strong man	rwiqilizelisa	drag forcibly
igqugula	committee, council	ingxwabilili	crowd, throng
ithwaazi	sprinter	umphokomela	big
ukuzigwagwisa	boast	ingqoße	speed spurt
ncakasana	in true fashion	umqhaßasolo	corpulent
siobotheke	smile	izipheka-mafutha	despera- does
inkalimeva	speciality		
isiyikayika	grand function		
ooj'emsini	agitators		
igotyiba	nook		

### CHAPTER III

isivundi	rich man	amatshelu	swift changes of scene
isithombe	statue	afabexi	rowers
umthentelezi	smooth		

thing or place	inkwane--inkwethu
umkhandlu--inkundla	hungcumevu--faintly
inqasanqa--inkohla yesanga	ntlandlolo--kudala, kuqala
isivivi--dead victim	oofsendlela--shining stones
umxhoxho--person of low breed	on the road
isachwethe--smart	umbudlwana--pup
isicihaha--grandiose	ezimazembe--pressed
uzozofe--long and beautiful	izikhakhamela--of high rank
nyalasa--walk defiantly	uhoola--broad highway
ugqajolo--long prehensile tail	amahlwantsi--sharp piercings
kwalunce--at a lonely spot	helemisa--threaten
ndab'ezitha--undab'amlonyenzi	zulufembembe--delighted
ziintfaba	ikhekhesi--worn out
umgqwagqwane--into engavuthwanga	kwiintfaba, kufa izitha
intlaninge--numerous	umphingilili--tall
umqhwaſevu--delicious	iqebeja--fat, obese
isiqoſo--short thick stick	swafadela--fold
ivantyi--inqwedlana, inqwelana	umgwintsa--incindi
amazwembezwembe-- amalinge	igagadele--solid
ukulahlia itſhofa--to forget where you are.	umvinqi--long crooked stick
	udondolo--long stick
	umkhwepha--something
	inkwaneka--icy cold

#### CHAPTER IV.

indwalutho--man of high rank	ingqebeja--tower
phuthu--beautiful	tyhida--decorate
nzabela--decorate	isicina--beadwork pattern
ntenteleza--do elegantly	isichokozo--precious stone
	iphonoyi--fine thing

pinela—beautify	umcokoso—spot
izigcobo—tit bits	iqawusi—brilliant
ithokosi—bone decoration	umncongo—finely made object
umphoongo—tower	uqwaqwadu—bright
ukhofozana—dome	amafologu—ancestral spirits
amatende—fountains	
imilondekhaya—household gods	
ivelitshelu—beautiful bird	umhonoho—continuous thing
imbalaſa, isanaſe, isinunzela, indwandwa, indwalutho—man of high rank	
conontela—qokelcla	niingizimu—south
intywankantywili—deep	umgada—rabies
isigagamela—isikhakhamelia	amagqabantsintsi—notes
iingontsi—cranies	isidlodlo—poor
inkothotho—bony	amagongo—cheek bones
unomathotholo—wireless	iinqundenqu—delicacies
ulwandyula—huge	isikfleminqa—ruffian
inzuthela—virtuous	isindandani—anxiety
iminyolo—criminals	amajeke—displaced persons
ujwebevu—long drawn	indondo—great man
tſheleza—walk fast	izidungulwana—tit bits
amazon dololwane—efforts	imigcolochu—ravishment
nyhamnyheka—be delighted	iqilolo—conspicuous man
isandekela—high personage	umtyandyuluko—outburst
inyovane—round about turn	nzanzatheka—grieve
ukungcangca—setting	izinyanyadu—red eyes
thozamisa—soothe	tebceleza—talk fast
isixhamxhamana—small boy	

## CHAPTER V.

isitshatshela—big	kwamnebese—in joy
umgqoloh—characterised by gravel	
ubutywisi—stunted heather	indlokovane—lively man
inyombolo—red coloured man	fanafa—mfusa
isinkempe—long broad assegai	isihele—short broad assegai
uqozolo—sharply elevated	ifwana—small sharp assegai
inqhawa—hunter	izadywedywe—parcels
ugxidolo—ungainly clumsy	ingxilimbela—very tall man
ihewu—low lying land	ingxaxazo—series of rings
udini—edge	umkhenkenene—rift
udendeleko—rift	unqhameko—hill rise
umwonyo—ravine	igobolokondo—cliff
inkqantosi—barren land	inkenkema—deep
iguſuſa—council	ubuncwane—richness
ingqaqu—dance	rwaphiliza—wrench
ingebe—fear	izooso—fleshy
ukuxakana nesidanga—to be confused	ingqitsimakhwe—powerful
ncakasana—absolutely	ukusinalalisa—to bear down
inceke—favourite	intſinga—banner
inqqongqo—leathern drum	umxhwentsa—elongated
isiphuka—blockhead	sokola—acquire
emasasawula—gorgeous	isiqihela—dullard
isiqwai—tough stick	ingqubusi—water-falls
umgxubungu—elevated platform	umal'ukohlulwa—ongoyi-swayo
isicwili—into ethyuthulweyo	umkhalaambela—big

## CHAPTER VI.

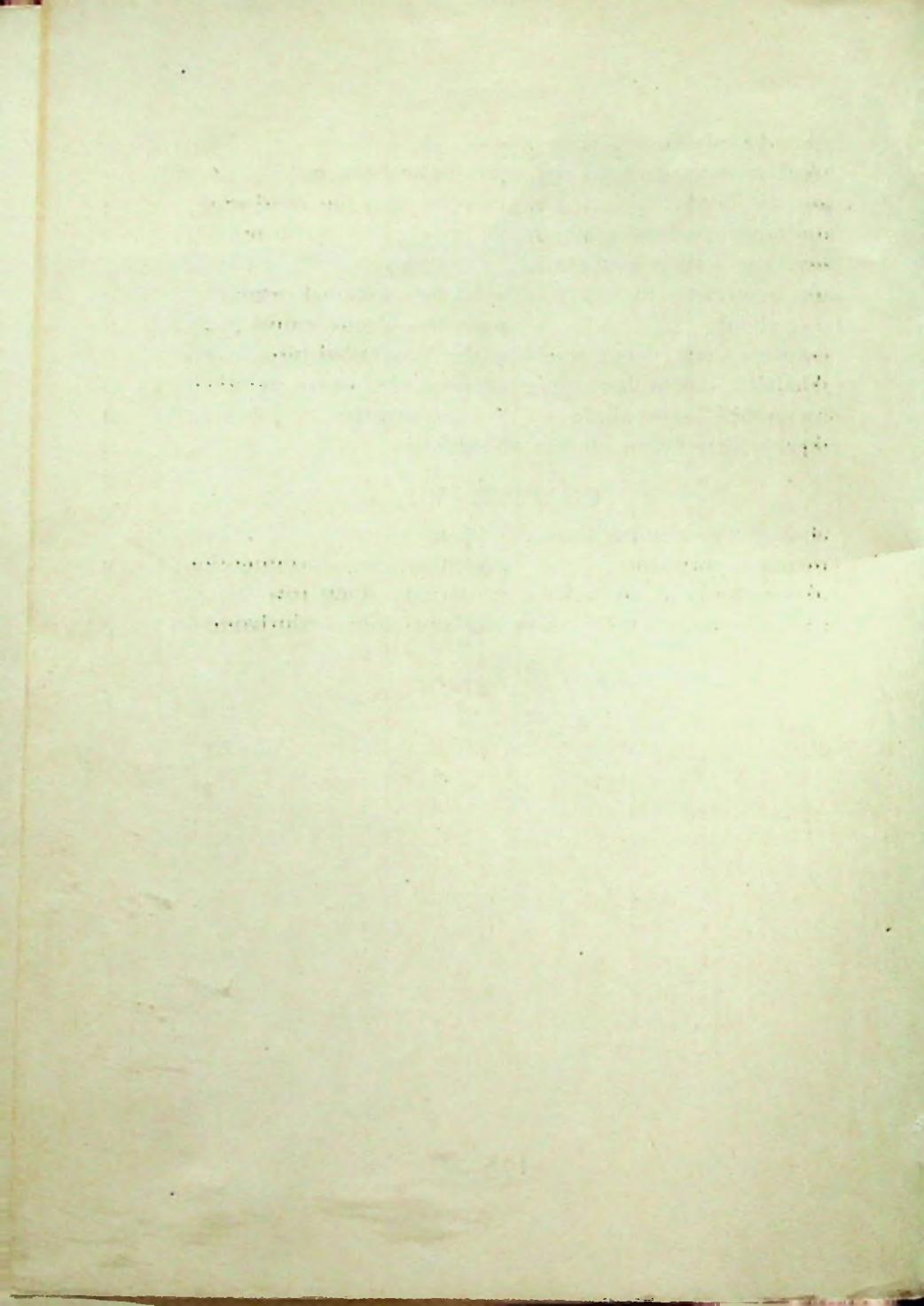
isizozo—origin	ngqasingqa—dance with joy
uqweleba—long row	imixawuka—gorges

ugabajolo—rift	intafantaja—abundance
inyaphopho—lean	inkolongiyane—railway Siding
ugeibala—isisulu	ididima—plenty
intsikantsika—superabundance	ukufatya—to embroider
icholocholo—chic object	isiwunduwundu—flowing robe
ukundolosa—to walk stylishly	isaqoni—multi-coloured design
ukunathuza—to walk in negligie fashion	ukuveca—to plait
imizwazwa, iziliudu—big baskets	amaqoma--medium baskets
ukubovela—to be stunted in growth	imvoco—pliable object
isandlunya—huge heap	iteya—plenty
ionti—oven	iqumpha—red clay
ingxosonga—broken country	ukukfombonca—to gouge
tumtum—luscious	igolongxa—hollow
utyangalabe—expansc	izigotyombe—caverns
chakuba—in never-never land	iboma—fruit garden
umdañazo—fast stream	umtsholozi—beauty
ufafakazi—tall lady	igronya—fabulous animal
Ehla!—Lo and behold!	umqhokfo—cascade
imithananangu, amazondololwane—efforts	inkemfu—declivity
Qhina-ka-Qhonono—tricksters	isityangalabe—broad stream
ukudokozela—speak with a low deep voice	ugxomothi—tall man
ulkungqumfela—sing with a deep bass voice	ingingqi—area
ingxwenga—tall man	inangananga—flowery
izimuzumuzu—delicacies	isimbokfoma—hefty and powerful!
imbadu—reminiscence	

- |              |   |
|--------------|---|
| ukundyonyoza | —to sing bass                               |
| ukukhamnqa   | —to hold one's chin in amazement            |
| amaso        | —beads                                      |
| umhungane    | —bead chain                                 |
| inyilongo    | —tight bead girdle                          |
| ukumpangaza  | —to talk<br>aloud                           |
| oojobela     | —tail coats resembling the long tailed bird |
| ikhalaba     | —colour bar                                 |
| isakhombe    | —semi-circle                                |
| ikfune       | —ixweliethu, umntu oxwebileyo               |
|              | imifukwane—fine bead work                   |
|              | amagwasu—loose fitting<br>clothes           |
|              | umdasu—national origin                      |
|              | ugambu—drum sound                           |
|              | akhamu—be open mouthed                      |
|              | in surprise                                 |

## CHAPTER VII

- abahageleyo—infirm through old age  
 inkubele—orphaned                        isiphithanyongo—commotion  
 ukukhumathela—to stick to            intuntanja—long row  
 isiphofishongela—wind storm          isiphontsolofie—whirlwind



20 MAR 1952

